FÜR DEN INSTALLA-

Installationsanleitung Verkleidungen für Stûv 22 [de]

05/17

Diese Verkleidung soll Komfort und Sicherheit für den Nutzer gewührleisten. Zudem wurde größte Sorgfalt bei der Herstellung angewandt. Sollten Sie dennoch Grund zur Beanstandung haben, dann wenden Sie sich an Ihren Händler.

Wir empfehlen Ihnen, vor dem Einbau diese Installationsanleitung zu lesen.

Reihenfolge der vorzunehmenden Vorgänge verändern.

Inhalt

ALLGEMEINE HINWEISE	**5**
Empfehlung	5
Vorsichtsmaßnahmen bezüglich des Auskleidungsmaterials	5
Demontage der Tür	6
RAHMEN S1 & H	**7**
Maße des Rahmens S1	7
Maße des Rahmens H	7
Gestaltung der Nische	8
Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation – Einbau der Wand	9
Einstellung der Kaminhöhe	9
Schablone für die Positionierung	9
Benötigte Schrauben	10
Positionierung des Montagerahmens	10
Positionierung des Türrahmens	10
Wiedereinbau der Tür	11
Positionierung eines individuellen Dekors aus Stein vor dem Rahmen H	13
Positionierung der Stûv-Abschlussplatte für den Rahmen S1	13
Anbringen des Auszugs	14
RAHMEN S4	**15**
Maße des Rahmens S4	15
Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation – Einbau der Wand	15
Gestaltung der Nische	16
Schablone für die Positionierung	16
Benötigte Schrauben	17
Positionierung des Montagerahmens	17
Positionierung des Türrahmens	17
Wiedereinbau der Tür	18
Anbringen des Auszugs	19
RAHMEN A4	**20**
Maße des Rahmens A4	20
Abmessungen des A4-Rahmens	20
Installationsbeschränkung – Wandstärke	20
Gestaltung der Nische	21

Inhalt

Schablone für die Positionierung	21
Position und Abmessungen des Schnitts in der Platte	22
Notwendige Schraubelemente	22
Montage des Vorrahmens	23
Erneute Montage der Tür	23
Neupositionierung der Türverriegelung	24
Montage der Befestigungslaschen des Blendenrahmens	25
Montage des Rahmens auf dem Kaminofen	26
DEKORAHMEN L4	**27**
Maße des Rahmens L4	27
Maße der Abschlussplatten des Rahmens L4 für die Version „zum Dekorieren“	27
Gestaltung der Nische	28
Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation – Einbau der Wand	29
Schablone für die Positionierung	29
Benötigte Schrauben	29
Befestigung der Abschlussplatten für die Version „zum Dekorieren“	30
Montage der Seitenteile der Tür für die Version „zum Dekorieren“	30
Montage der Seitenteile der Tür für die Version „Abschluss von Stûv“	31
Montage des Rahmens am Kamin	31
Wiedereinbau der Tür	32
Anbringen des Türrahmens	33
Anbringen der Seitenteile	34
Anbringen der Seitenteile der Tür	34
Anbringen der Seitenteile der Tür (Fortsetzung)	35
Anbringen des Auszugs	36
DS	**37**
Maße der Frontplatte DS	37
Maße der Nische	37
Maße der Nische	38
Höhe des Kamins	38
Schablone für die Positionierung	38
Benötigte Schrauben	39
Einbau	39
DH	**44**
Maße der Frontplatte DH	44
Maße der Nische	44
Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation des Geräts	45
Schablone für die Positionierung	45
Höhe des Kamins	46

Maße der Auskleidungselemente für die Frontplatte DH (nur mit Dekoabschluss)	46
Für die Montage des Gestells erforderliche Schrauben	47
Für die Montage der Auskleidungselemente von Stûv erforderliche Schrauben	47
Für die Montage der Dekoabschlüsse von Stûv erforderliche Schrauben	47
Montage des Gestells	48
Montage der Befestigung Stûv	49
Montage der Dekoabschlüsse	52
Anbringen des Auszugs	56
DEKOGESTELL	**57**
Maße des Dekogestells	57
Maße der Auskleidungselemente des Dekogestells (Option)	57
Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation des Geräts	58
Überlappung des Gestells	59
Belüftung der Nische	59
Höhe des Kamins	60
Isolierung	60
Für die Montage des Gestells erforderliche Schrauben	61
Für die Montage der Auskleidungselemente von Stûv erforderliche Schrauben	61
Für die Montage der Dekoabschlüsse von Stûv erforderliche Schrauben	61
Montage der Seitenteile des Abschlusses von Stûv	64
Montage der Befestigung Stûv	64
Montage der Befestigung Stûv	65
Montage der Befestigung Stûv	66
Montage des Dekoabschlusses	67
Anbringen des Auszugs	72
WARTUNG	**73**
KONTAKTE	**74**

ALLGEMEINE HINWEISE

Empfehlung

Bitte lesen Sie vor Einbau bzw. Benutzung die Einbauanleitung und die Gebrauchsanweisung.

Beachten Sie ebenfalls die Nutzungshinweise für Ihren Kamin.

Diese Stûv-Verkleidung muss von einem Fachmann angebracht werden, der die entsprechende Schulung durch den Hersteller Stûv oder einen seiner Importeure erhalten hat.

Händigen Sie diese Anleitung nach Einbau der Verkleidung dem Benutzer aus und beraten Sie ihn.

Mit der Unterzeichnung des Lieferscheins bestätigt und anerkennt der Empfänger der Waren die Übereinstimmung der gelieferten mit den bestellten Waren. Er ist daher angehalten, die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Lieferung zu prüfen.

Bitte beachten Sie die Wartungshinweise.

An der Verkleidung vorgenommene Änderungen können eine Gefahrenquelle darstellen. Beachten Sie die spezifischen Hinweise.

Der Einbau des Kaminofens, der Zubehörteile und der angrenzenden

Materialien muss gemäß den geltenden lokalen und nationalen Vorschriften bzw. den nationalen und europäischen Normen erfolgen.

Vorsichtsmaßnahmen bezüglich des Auskleidungsmaterials

Die Verkleidungen der Rahmen L4, DH und des Dekogestells für den Stûv 22 bieten die Möglichkeit, sie mit einem Material Ihrer Wahl auszustatten.
Dafür kann selbst brennbares Material verwendet werden; in diesem Fall müssen jedoch die Isolierungsvorgaben für den Kaminofen, die Nische bzw. die Verkleidung strengstens beachtet werden.

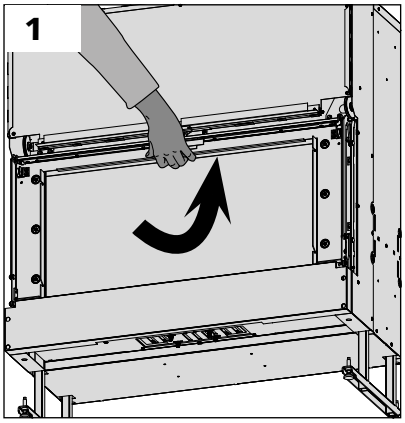
Das Auskleidungsmaterial kann eine Temperatur von bis zu 85 °C erreichen. Es ist darauf zu achten, dass die Abschlussplatte diese Temperatur aushält, **sowohl hinsichtlich der strukturellen Unversehrtheit als auch hinsichtlich der Emission von schädlichen Dämpfen.**

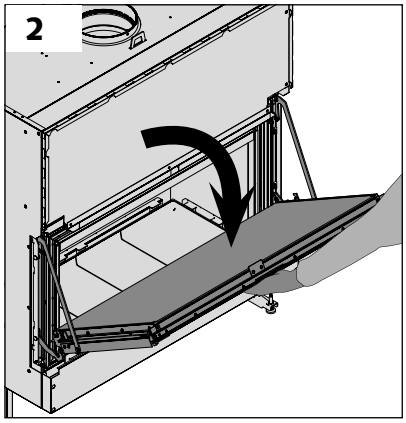
Anmerkung: Die Verwendung brennbarer Auskleidungsmaterialien für die Verkleidung des Stûv 22 ist nur für geeignete Verkleidungen zulässig, wenn das Stûv-Isolierset am Gerät installiert wird und die Vorgaben für jede jede Verkleidung (seitliche Isolierung, abgehängte Decken, etc.) eingehalten werden.

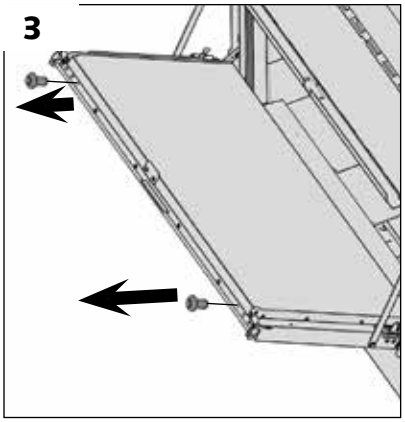
Der maximale Holzverbrauch pro Stunde darf nicht überschritten werden, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden. Dieser Wert ist in der Installationsanleitung des Stûv 22 aufgeführt.

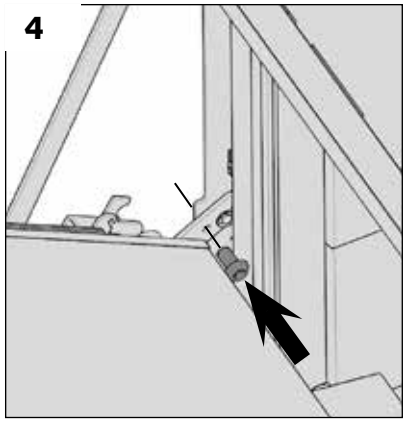
Beachten Sie die Vorgaben (lokale une nationale Normes und Vorschriften) bezüglich der Dekompression des Gehäuses, in dem das Gerät installiert ist.

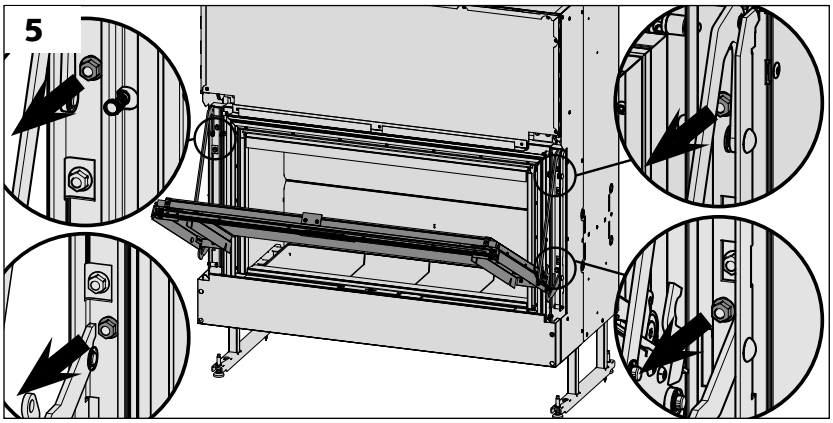
Demontage der Tür

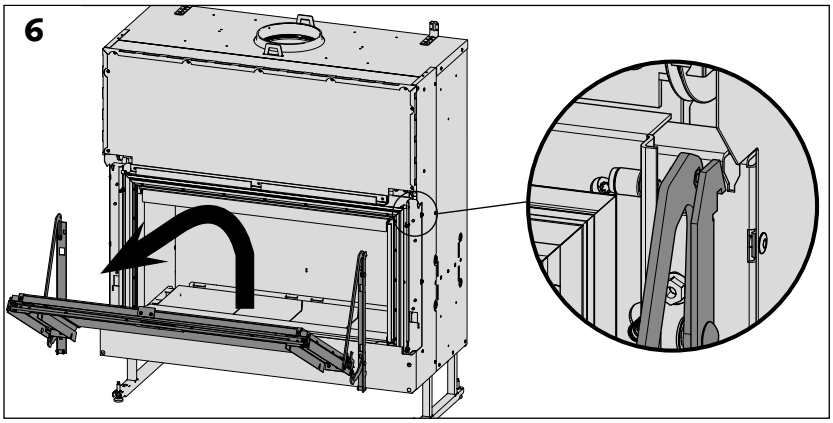


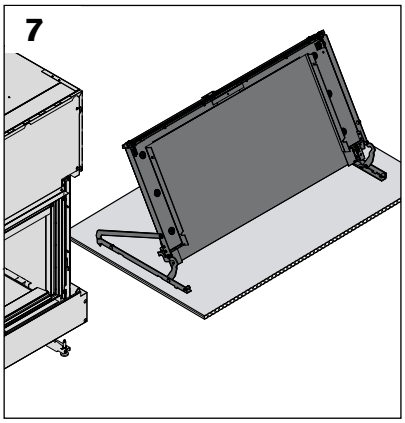












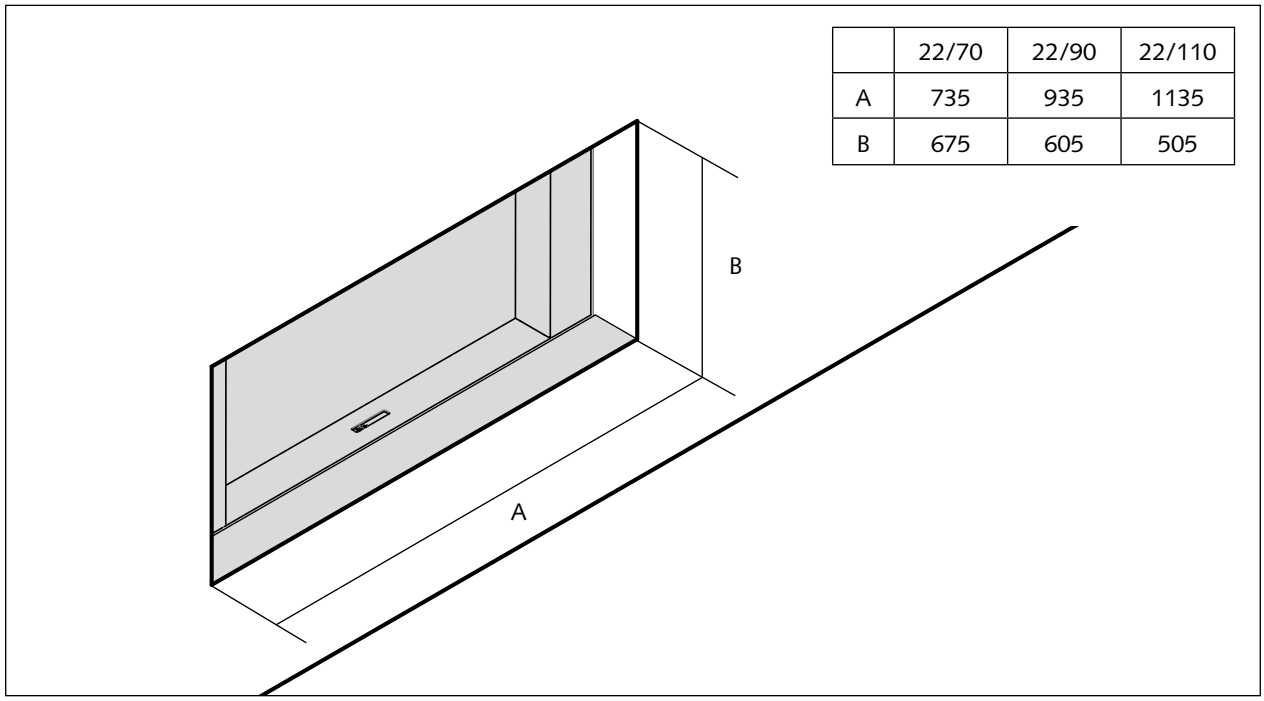
Sämtliche Abschlüsse für den Stûv 22 lassen sich direkt hinter der Tür des Kaminofens installieren. Der erste Schritt ist daher der Ausbau der Tür.

Wir empfehlen Ihnen, 2 Schrauben in die Streben der Tür einzudrehen, um die Betätigung zu vereinfachen [Abb. 4].

Zu diesem Zweck sind 2 Schrauben an der oberen Kante des Rahmens mit Scheibe vorgesehen [Abb. 3].

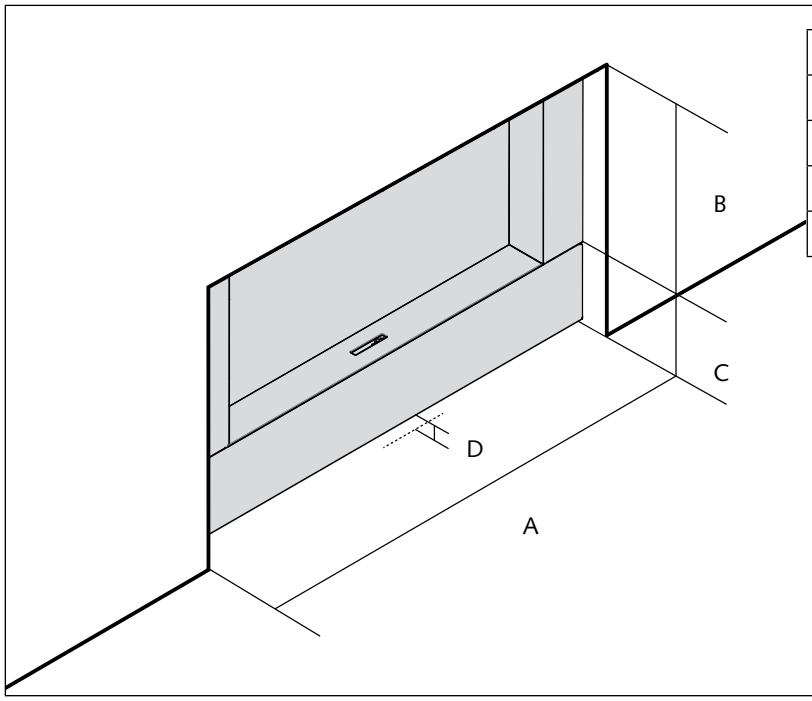
RAHMEN S1 & H

Maße des Rahmens S1



	22/70	22/90	22/110
A	735	935	1135
B	675	605	505

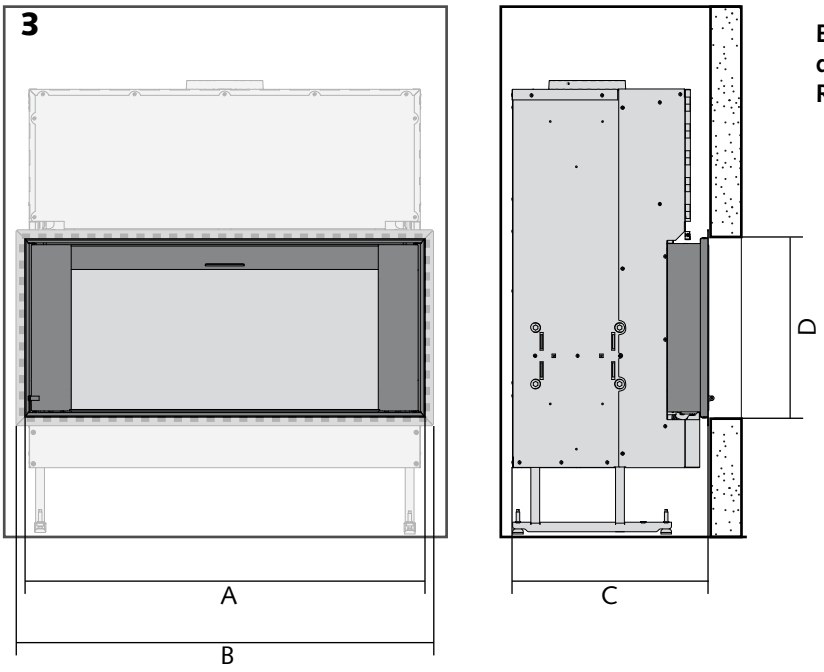
Maße des Rahmens H



	22/70	22/90	22/110
A	735	935	1135
B	675	605	505
C	190	190	190
D	18,5	18,5	18,5

Gestaltung der Nische

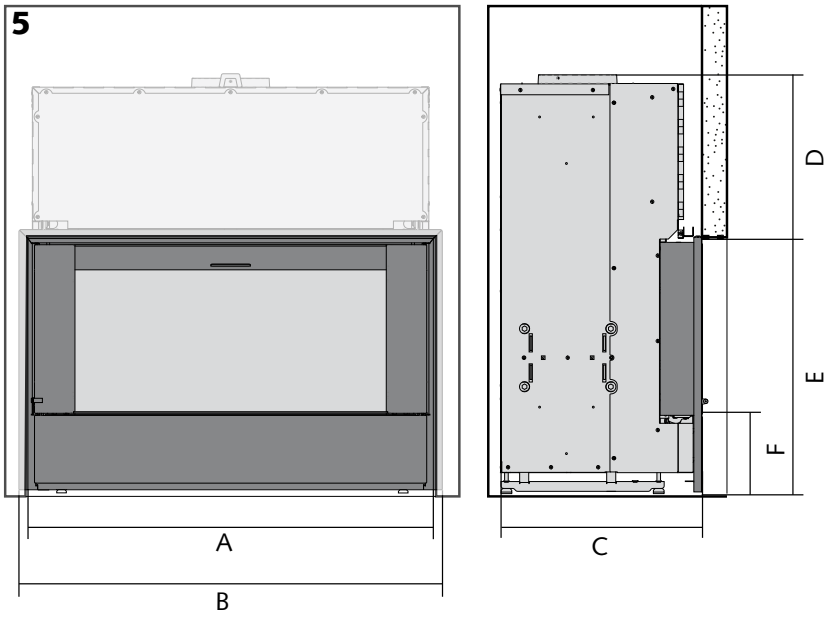
3



Einzuhaltende Maßvorgaben für die Gestaltung der Nische beim Rahmen S1

	A	B	C	D
Stûv 22/70	735	785	555	675
Stûv 22/90	935	985	555	605
Stûv 22/110	1135	1185	555	505

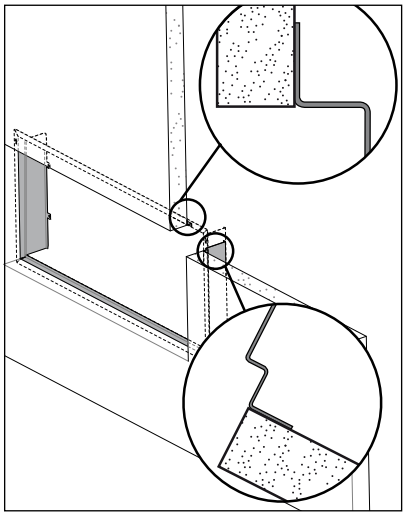
5

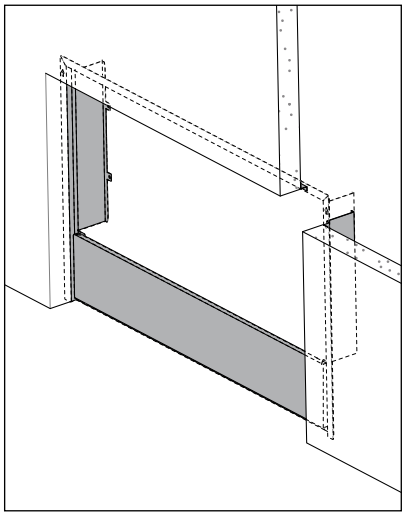


Einzuhaltende Maßvorgaben für die Gestaltung der Nische beim Rahmen H

	A	B	C	D	E	F
Stûv 22/70	735	785	555	425	875	220
Stûv 22/90	935	985	555	425	805	220
Stûv 22/110	1135	1185	555	425	730	220

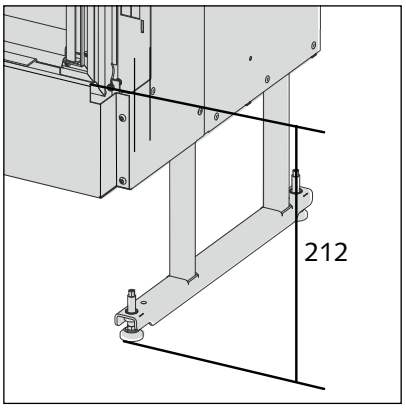
Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation – Einbau der Wand





Für die Rahmen S1 und H überdeckt die Wand den Rahmen, hört jedoch an der Ecke an der Schattenfuge auf.

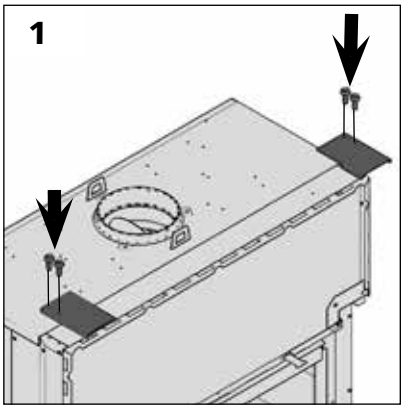
Einstellung der Kaminhöhe

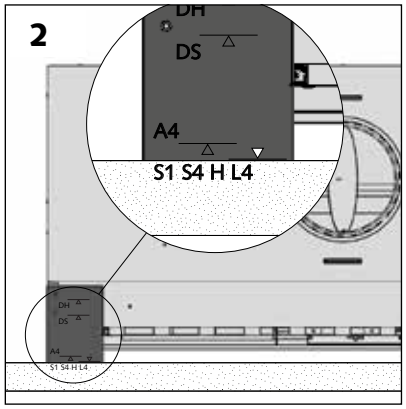


Für den Rahmen H müssen die Füße auf 212 mm eingestellt werden.

Der Rahmen H ist weder mit dem Ventilator unter dem Gerät noch der Option Außenluftanschluss über gekrümmtes Rohr mit Ø160 mm kompatibel.

Schablone für die Positionierung





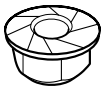
Die Schablonen für die Positionierung ermöglichen, die Position der Wand hinsichtlich des Kamins entsprechend der gewählten Verkleidung zu bestimmen.

> Schablonen mit den mitgelieferten Taptite-Schrauben am Kamin befestigen [Abb. 1].

> Kamin aufstellen und ausrichten.

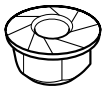
> **Den Kamin so aufstellen, dass die Wand auf die Markierung mit sichtbarem Dreieck ausgerichtet ist [Abb. 2].**

Benötigte Schrauben



B
X 4

Ecrou hexagonal M5
52113021



C*
X 4

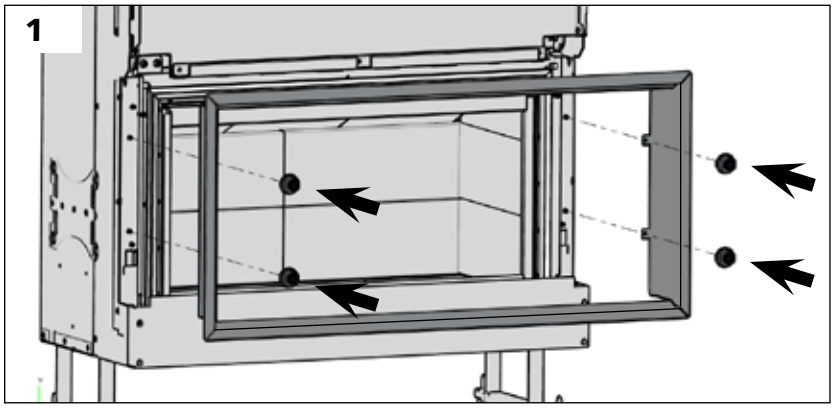
Ecrou hexagonal M6
52113022
*Livré avec le foyer



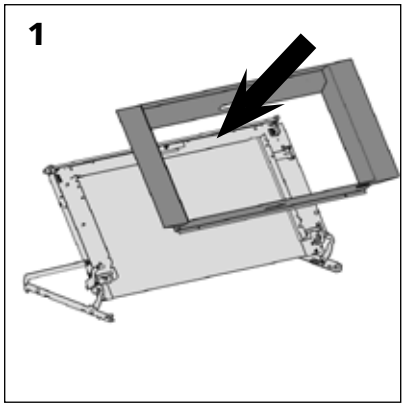
G*
X 8

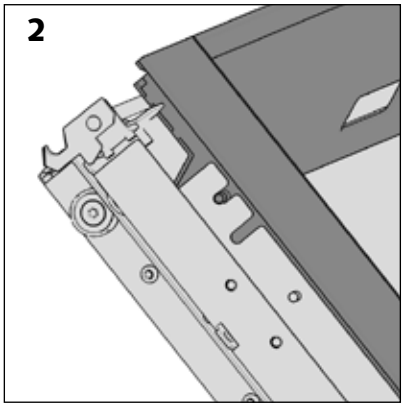
Vis torx M5X10
52123012
*pour le cadre H

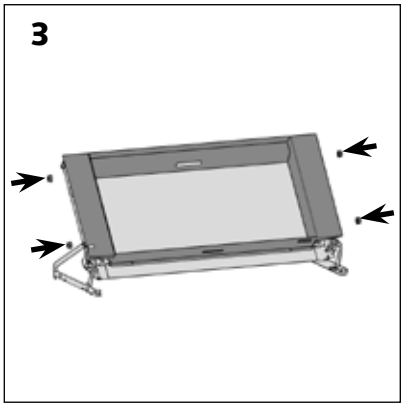
Positionierung des Montagerahmens

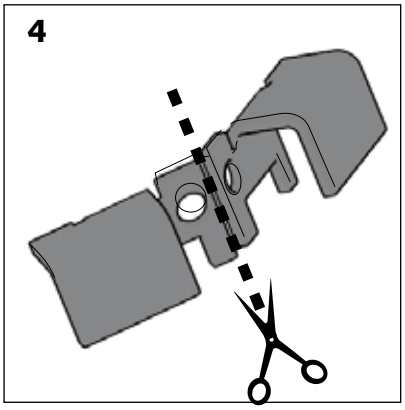


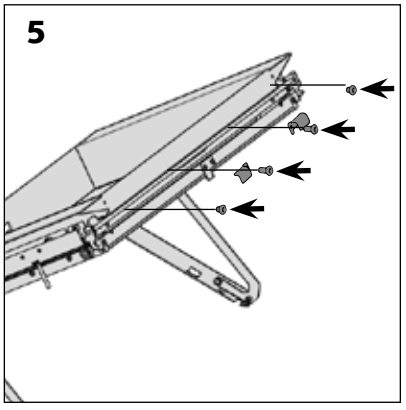
Positionierung des Türrahmens

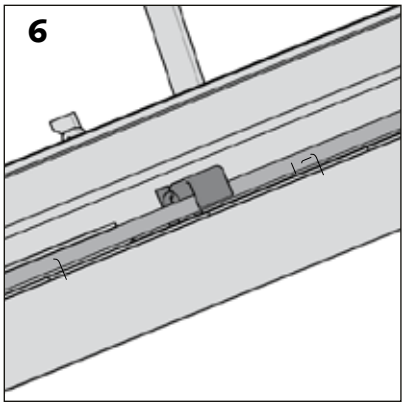




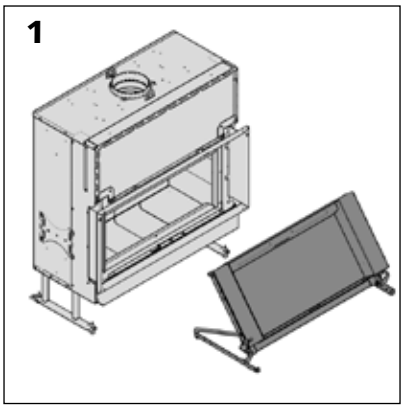


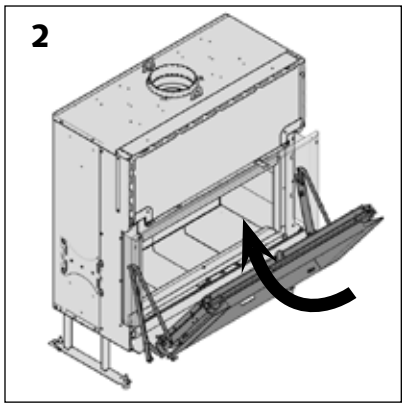






Wiedereinbau der Tür





Achtung!
Achten Sie darauf, die Oberfläche beim Wiedereinbau der Tür nicht zu zerkratzen.

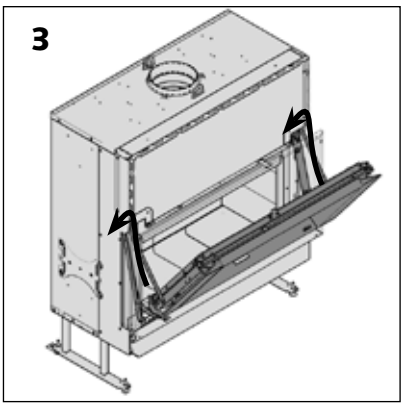
> Setzen Sie die Haken oben am Rahmen ein [Abb. 3 und 4]

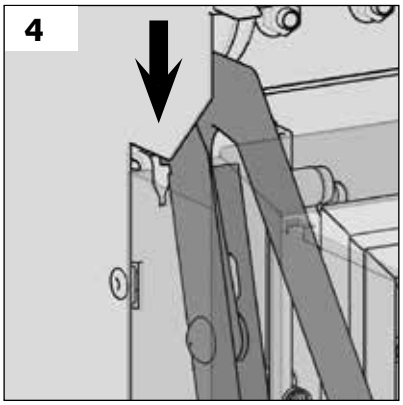
> Kippen Sie die Tür, um sie auf der gesamten Höhe anzulehnen [Abb. 5] Prüfen Sie, dass die Zentrierstifte gut eingerastet sind [Abb. 6]. Falls nötig, die Tür von links nach rechts schwingen.

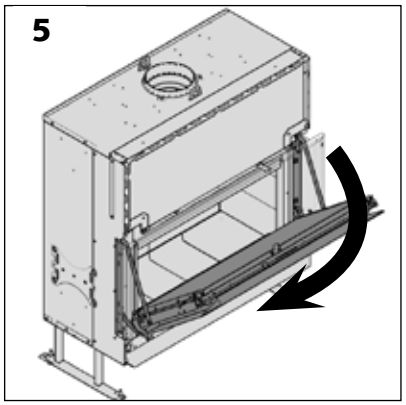
> Türe mithilfe der vier Muttern festziehen

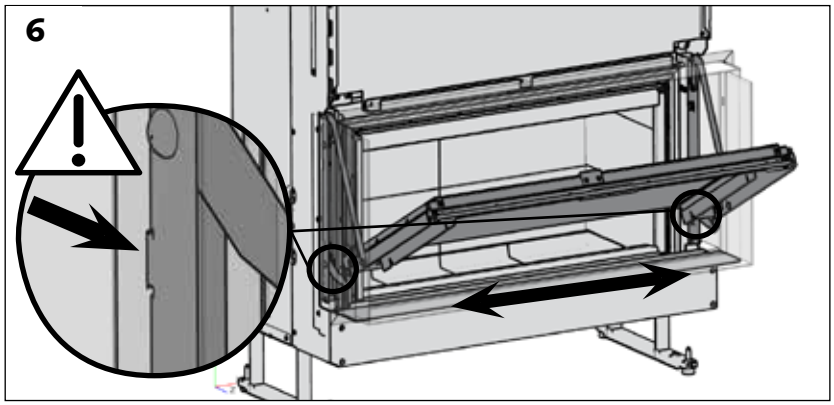
> Die Anschlagschrauben aus dem Streben entfernen und diese Schrauben oben an der Tür ersetzen.

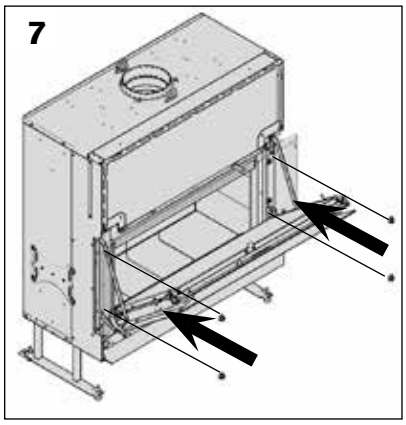
> Türe schließen

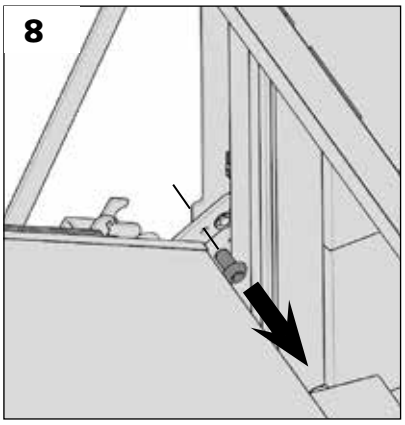


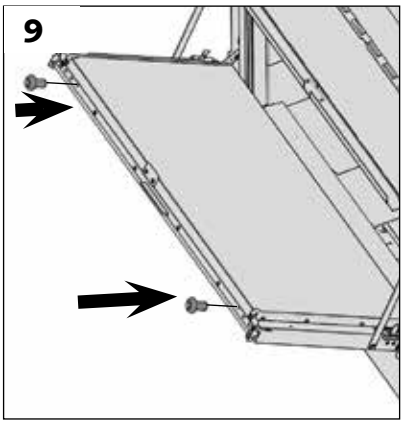


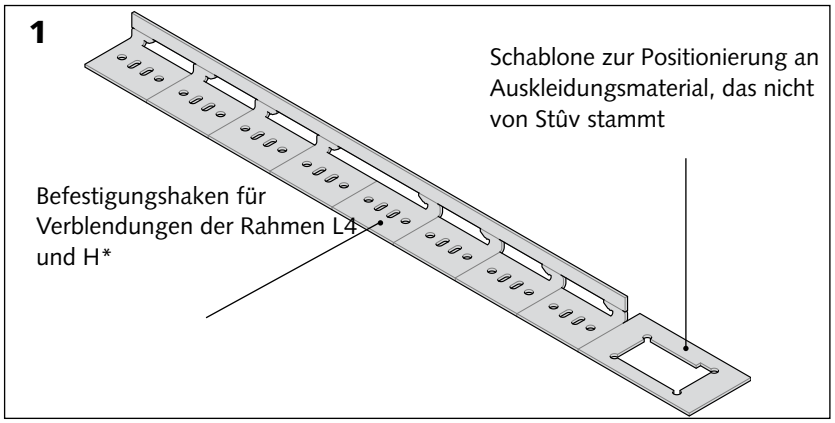




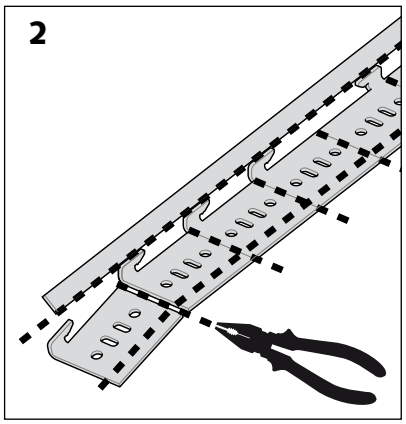


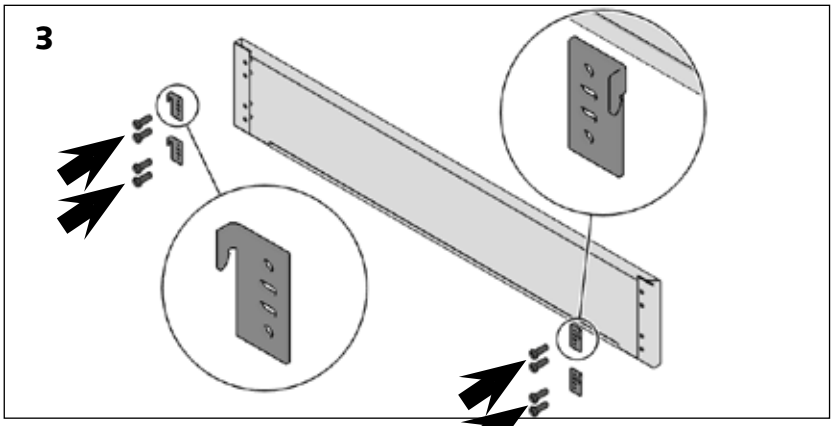


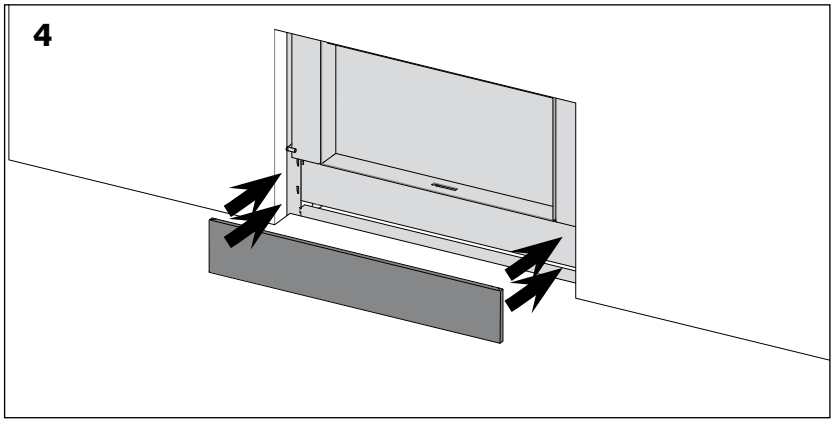




Für die Rahmen H sämtliche mit der Abschlussplatte mitgelieferten Haken ausschneiden.
Für den Rahmen H benötigen Sie nur 4 Haken, entsorgen Sie die 4 übrigen Haken.
Das Endstück ist eine Schablone für die Positionierung der Haken an Material, das nicht von Stûv stammt.

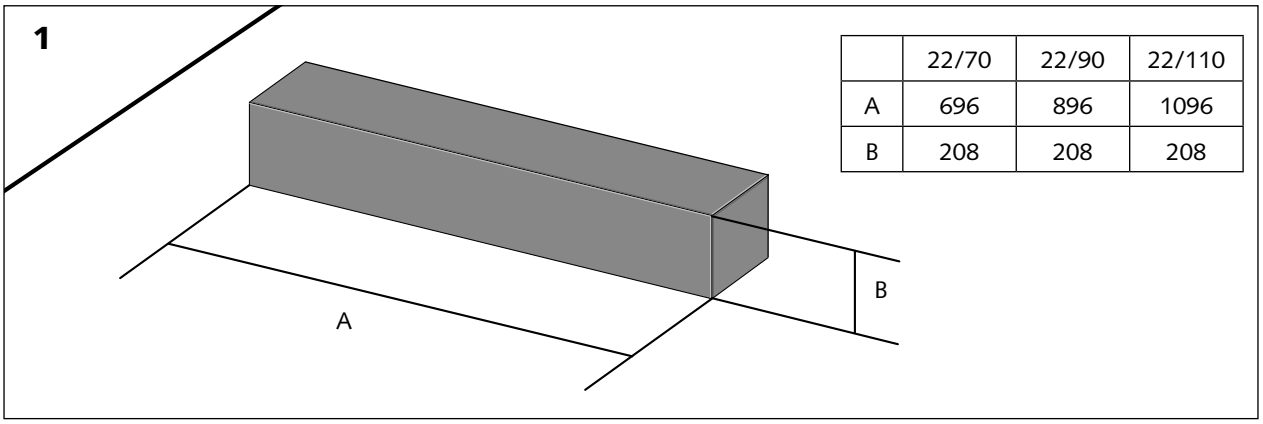




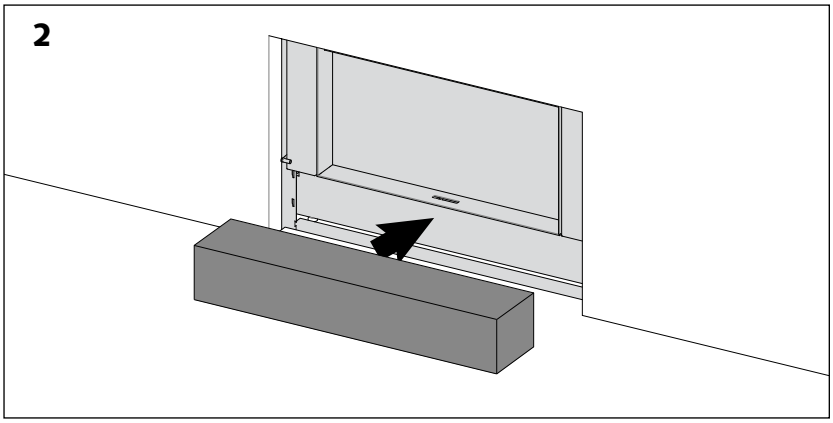


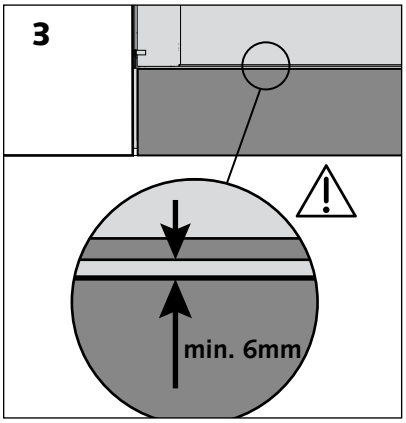
Nach Befestigung der Laschen an den Verblendungen, einfach das (die) Blech(e) im Rahmengestell einschieben [Abb. 7 für Rahmen L4 und Abb. 8 für Rahmen H].

Positionierung eines individuellen Dekors aus Stein vor dem Rahmen H

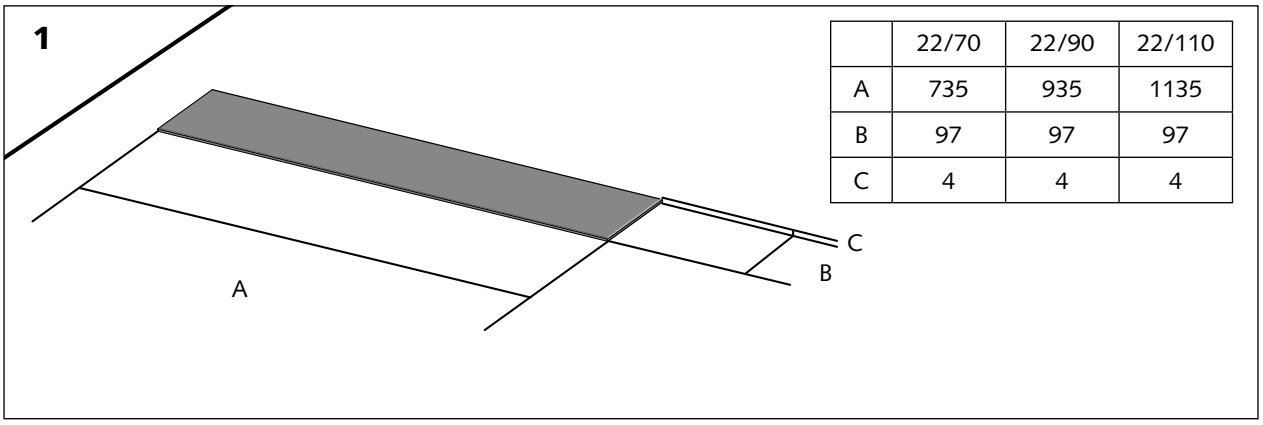


	22/70	22/90	22/110
A	696	896	1096
B	208	208	208

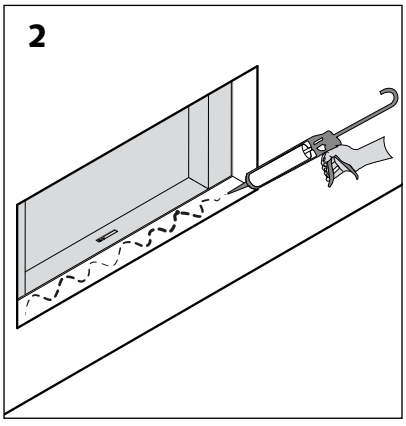


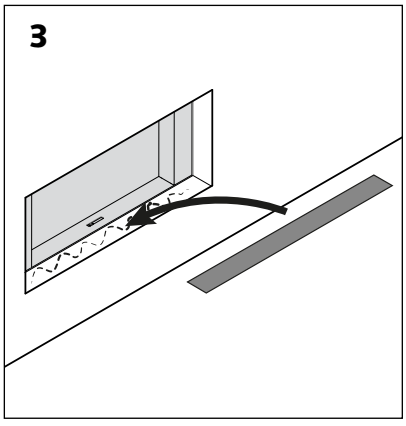


Positionierung der Stûv-Abschlussplatte für den Rahmen S1



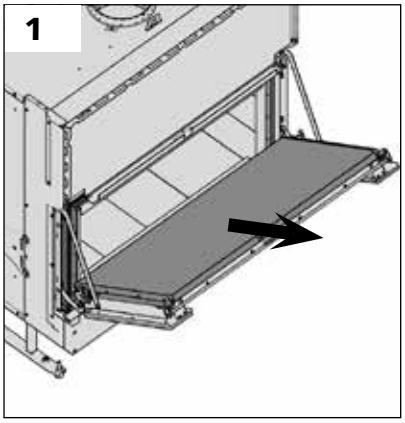
	22/70	22/90	22/110
A	735	935	1135
B	97	97	97
C	4	4	4

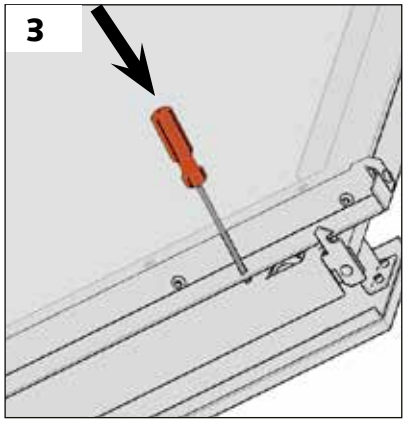




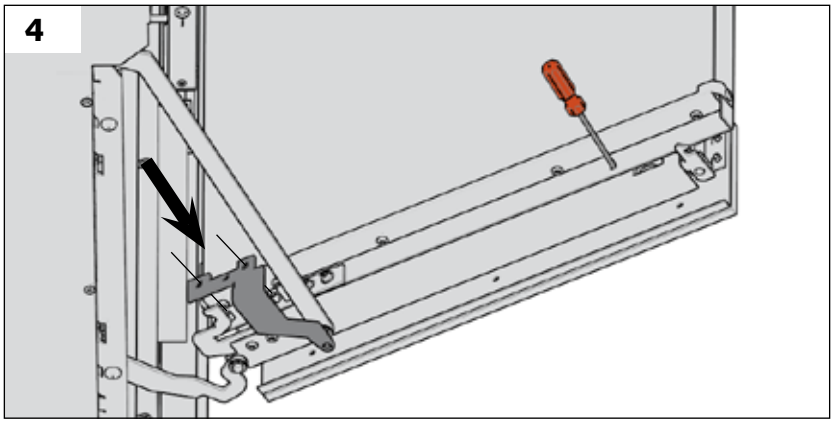
> Für das Baumaterial der Wand und die Temperatur geeigneten Kleber verwenden, um die mit dem Rahmen S1 mitgelieferte Abschlussplatte anzubringen [Abb. 2&3].

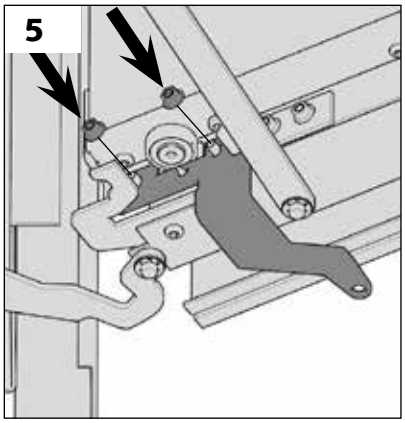
Anbringen des Auszugs

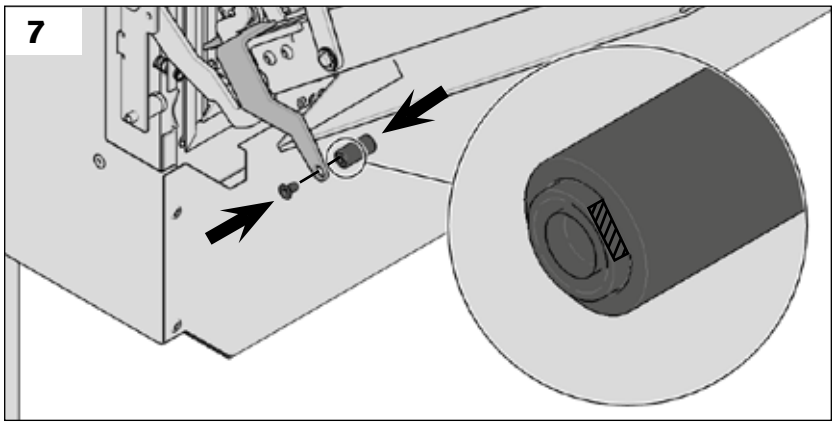




> Scheibe heben [Abb. 1].
> Einen Schraubendreher oben in den Rahmen einführen, um die Scheibe in einer leicht geöffneten Position zu blockieren [Abb. 2].
> Der Hebel wird mit zwei M5-Muttern befestigt [Abb. 5]. Die längliche Öffnung ermöglicht eine Einstellung der Breite, um zu vermeiden, dass der Hebel die Seitenteile zerkratzt.



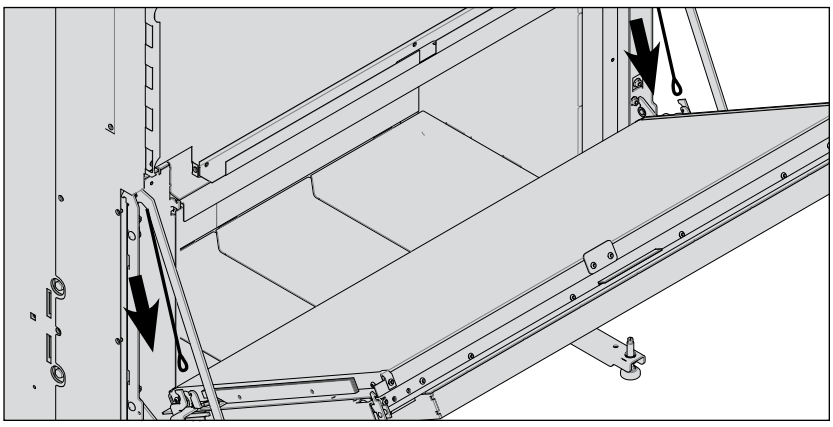




> Den Rahmen durch Herausnehmen des Schraubendrehers lösen und die Aufnahme für den Hebel einsetzen [Abb. 6].

> Montieren Sie das weibliche Element des Griffs. Achten Sie darauf, dass die Abflachungen ausgerichtet sind [Abbildung 7].

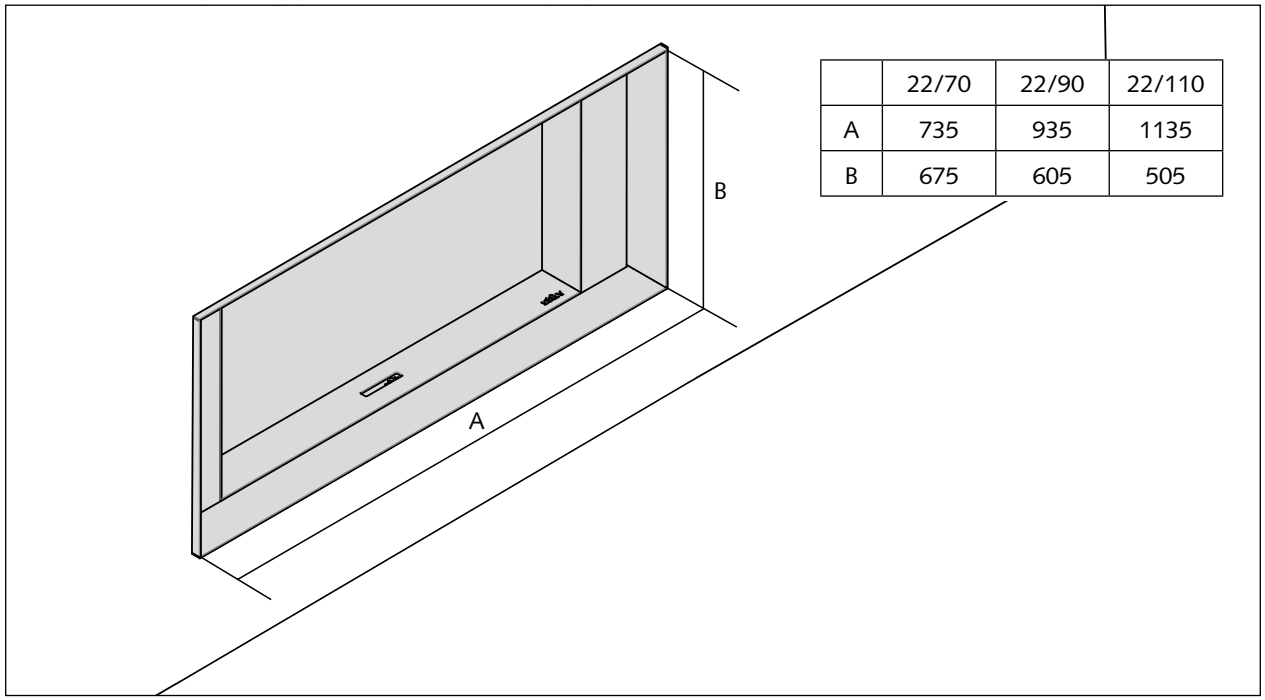
Einhängen der Kabel mit Gegengewichten



Achtung!
Achten Sie darauf, dass das Kabel gerade liegt.
Falls das Kabel verdreht ist, kann die Bahn des Gegengewichts verändert werden.
In diesem Fall kann ein unangenehmes Geräusch auftreten.

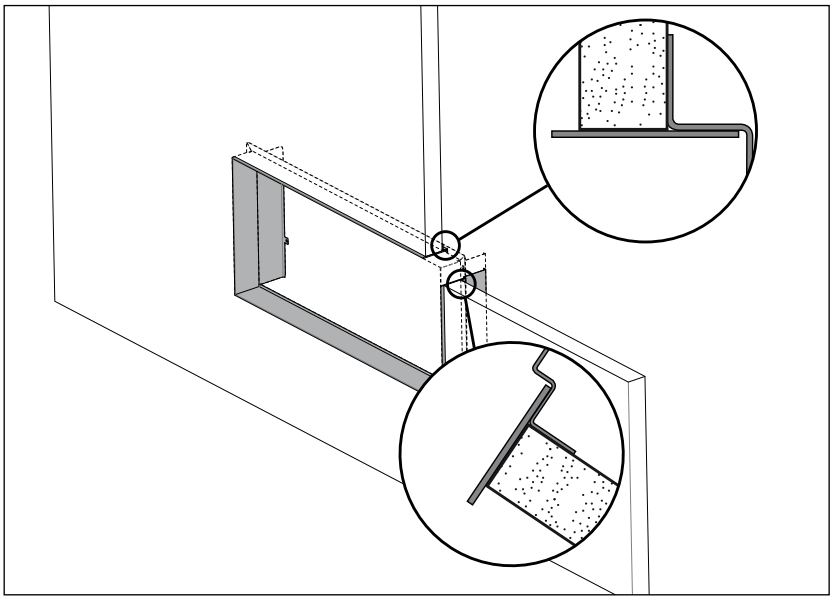
RAHMEN S4

Maße des Rahmens S4



	22/70	22/90	22/110
A	735	935	1135
B	675	605	505

Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation – Einbau der Wand

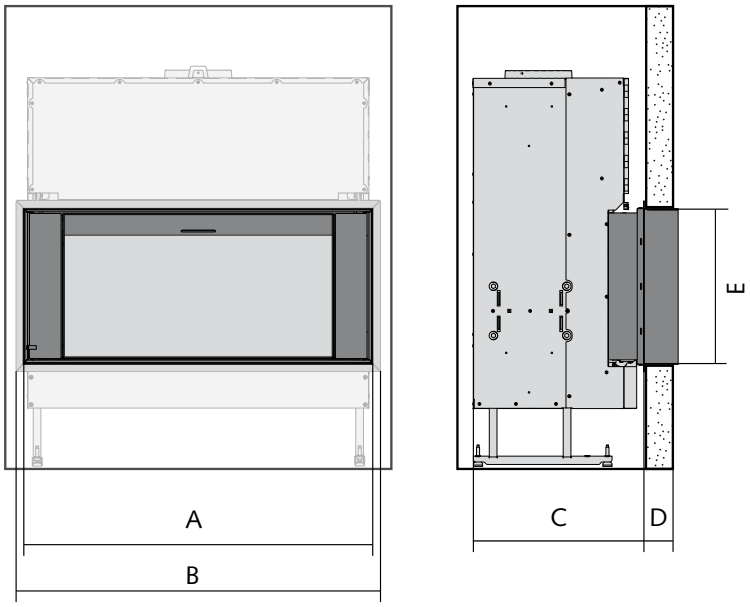


Für den Rahmen S4 wird die Wand vor und um den Rahmen herum gebaut. Der Abschlussrand des Rahmens ragt leicht über die Wand hinaus.

> Maximale Dicke der Wand: 80 mm

Gestaltung der Nische

4

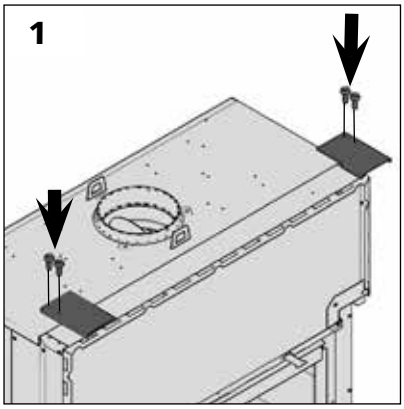


Einzuhaltende Maßvorgaben für die Gestaltung der Nische beim Rahmen S4

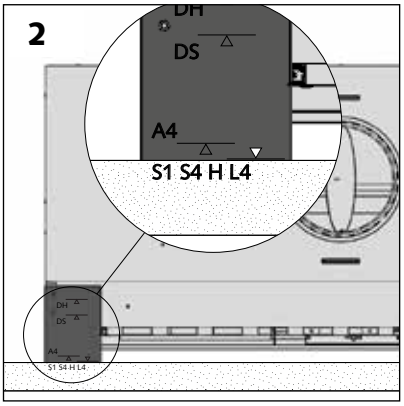
	A	B	C	Dmax	E
Stûv 22/70	735	785	555	80	675
Stûv 22/90	935	985	555	80	605
Stûv 22/110	1135	1185	555	80	505

Schablone für die Positionierung

1



2



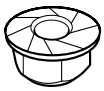
Die Schablonen für die Positionierung ermöglichen, die Position der Wand hinsichtlich des Kamins entsprechend der gewählten Verkleidung zu bestimmen.

> Schablonen mit den mitgelieferten Taptite-Schrauben am Kamin befestigen [Abb. 1].

> Kamin aufstellen und ausrichten.

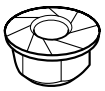
> **Den Kamin so aufstellen, dass die Wand auf die Markierung mit sichtbarem Dreieck ausgerichtet ist [Abb. 2].**

Benötigte Schrauben



B
X 4

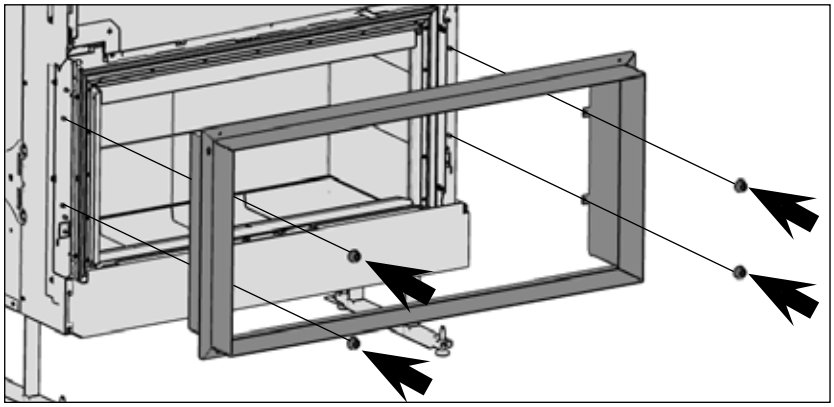
Ecrou hexagonal M5
52113021



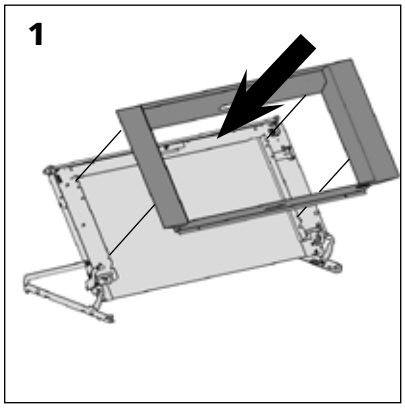
C*
X 4

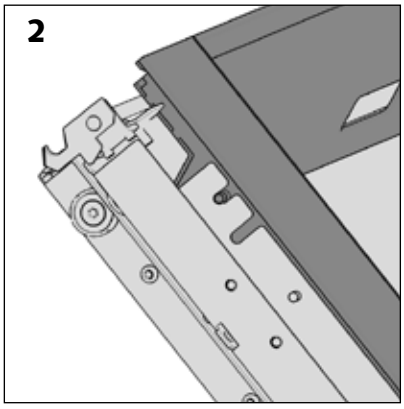
Ecrou hexagonal M6
52113022
*Im Lieferumfang des Kamins enthalten

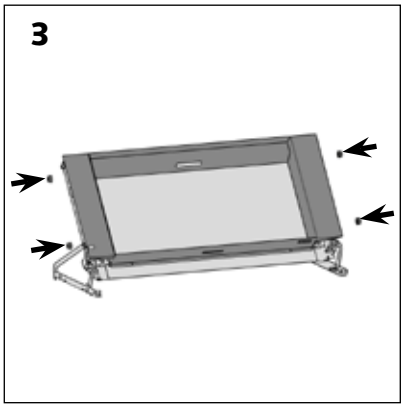
Positionierung des Montagerahmens

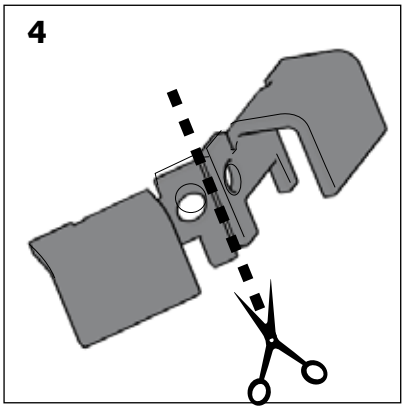


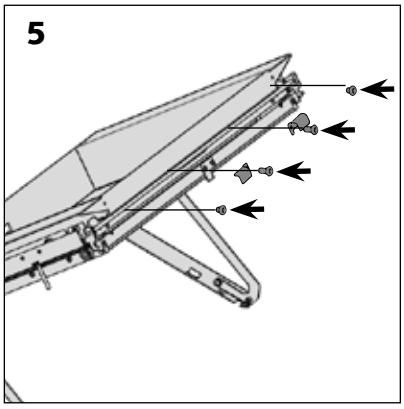
Positionierung des Türrahmens

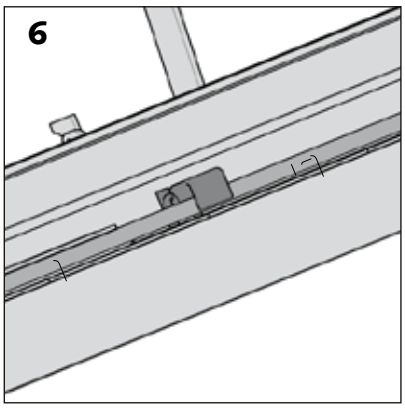




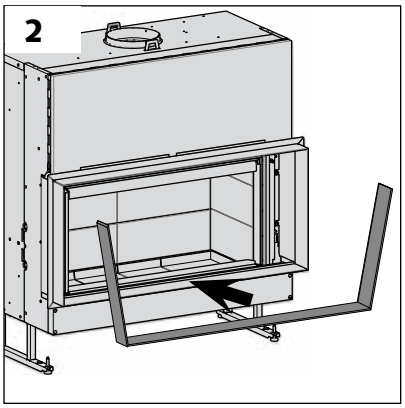


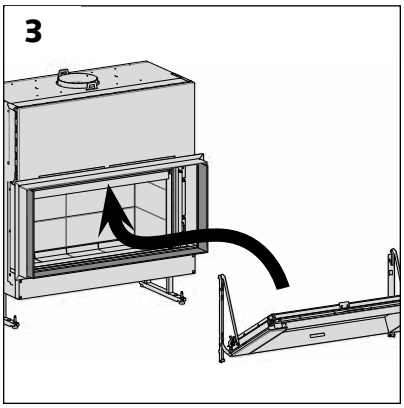


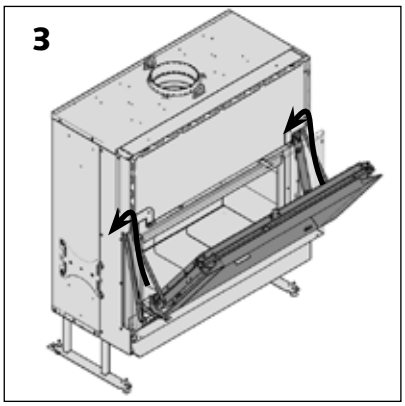


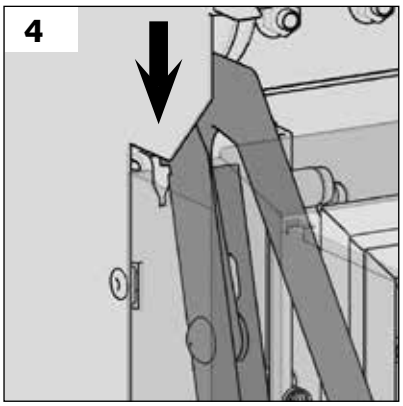


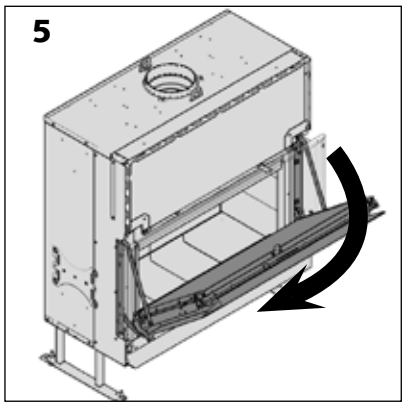
Wiedereinbau der Tür

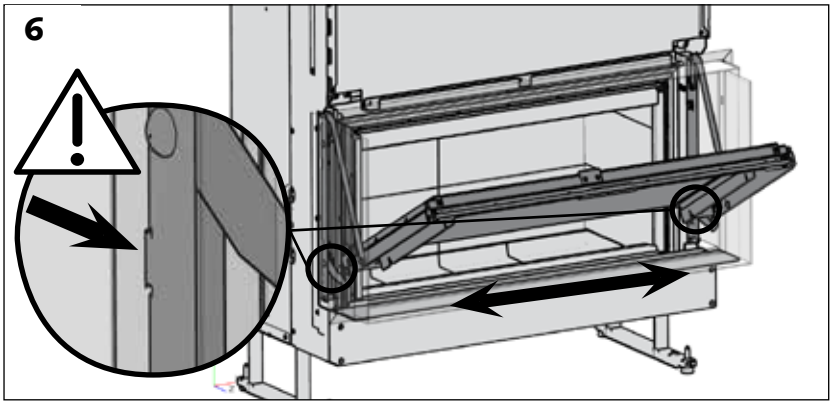


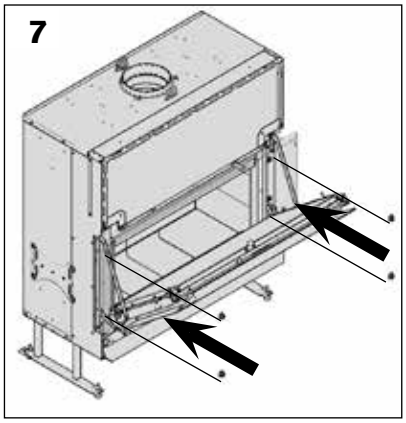


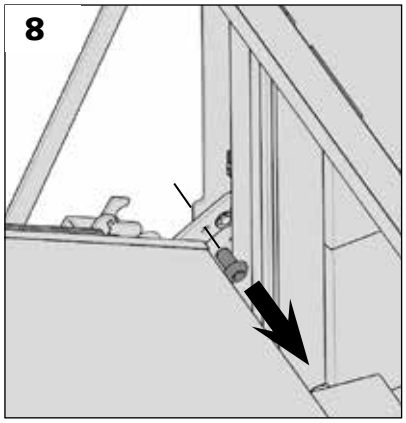


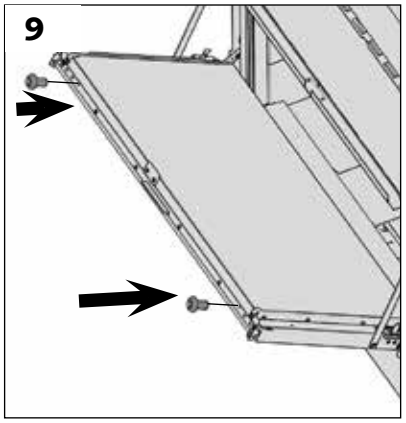












Es wird dringend empfohlen, ein Stück Karton unterzulegen, um den Rahmen während der weiteren Installation Ihres Stûv 22 zu schützen (insbesondere für das Wiederanbringen der Tür am Gerät) [Abb. 2 & 3].

> Setzen Sie die Haken oben am Rahmen ein [Abb. 3 und 4]

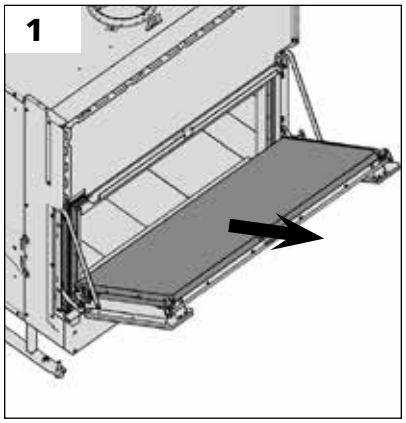
> Kippen Sie die Tür, um sie auf der gesamten Höhe anzulehnen [Abb. 5] Prüfen Sie, dass die Zentrierstifte gut eingerastet sind [Abb. 6]. Falls nötig, die Tür von links nach rechts schwingen.

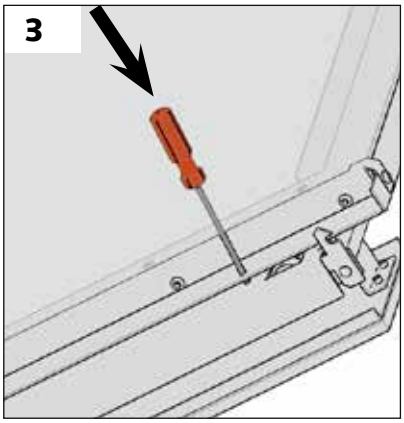
> Türe mithilfe der vier Muttern festziehen

> Die Anschlagschrauben aus dem Streben entfernen und diese Schrauben oben an der Tür ersetzen.

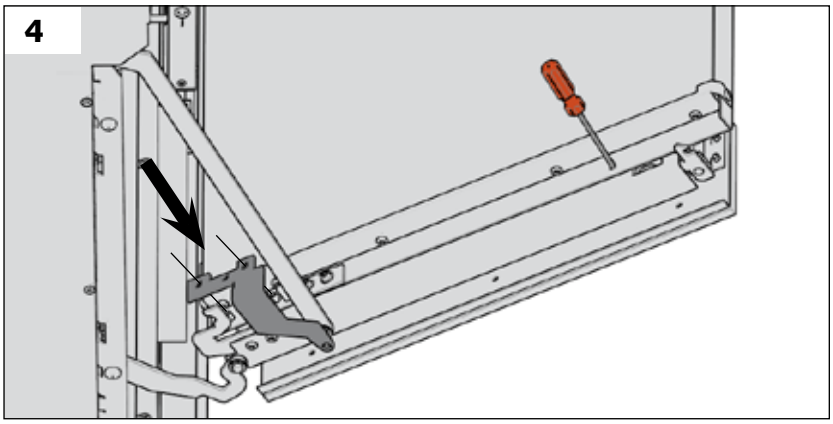
> Türe schließen

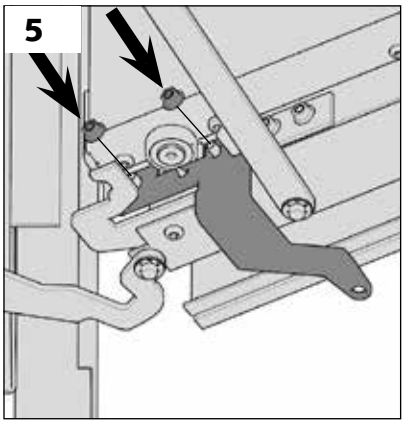
Anbringen des Auszugs

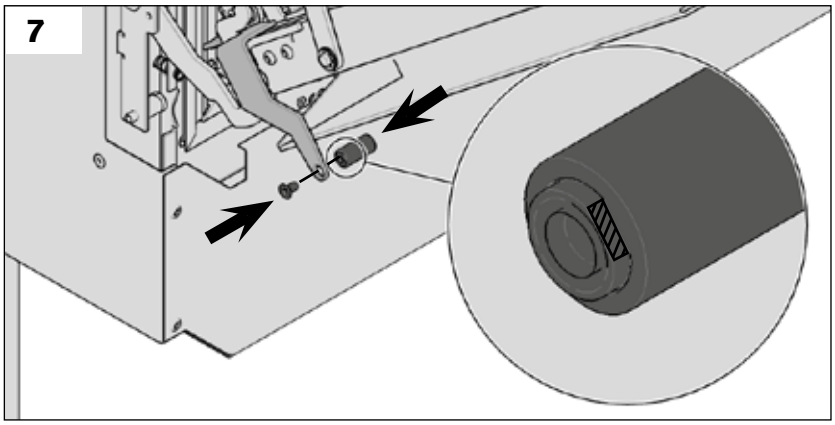




> Scheibe heben [Abb. 1].
> Einen Schraubendreher oben in den Rahmen einführen, um die Scheibe in einer leicht geöffneten Position zu blockieren [Abb. 2].
> Der Hebel wird mit zwei M5-Muttern befestigt [Abb. 5]. Die längliche Öffnung ermöglicht eine Einstellung der Breite, um zu vermeiden, dass der Hebel die Seitenteile zerkratzt.



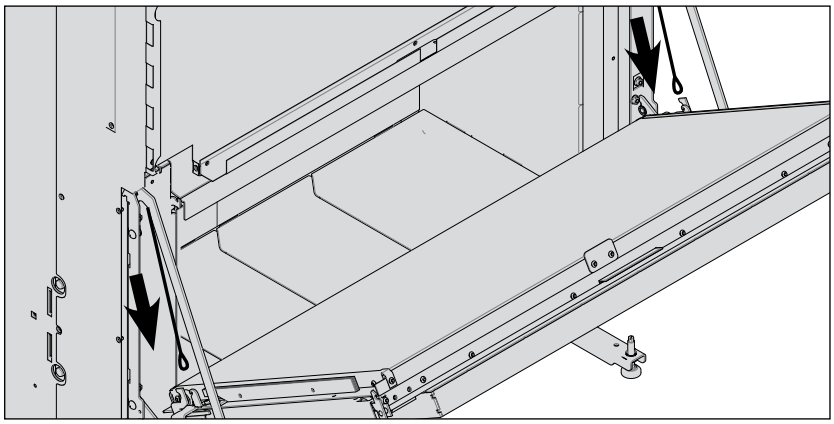




> Den Rahmen durch Herausnehmen des Schraubendrehers lösen und die Aufnahme für den Hebel einsetzen [Abb. 6].

> Montieren Sie das weibliche Element des Griffs. Achten Sie darauf, dass die Abflachungen ausgerichtet sind [Abbildung 7].

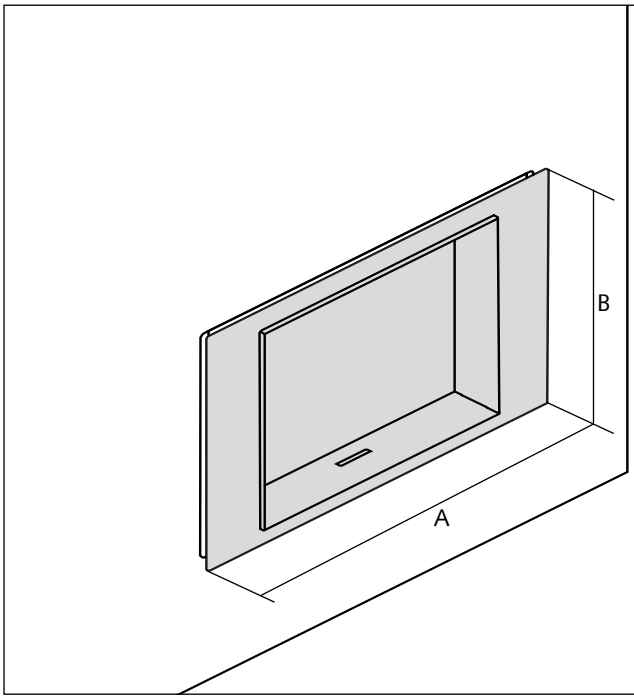
Einhängen der Kabel mit Gegengewichten



Achtung!
Achten Sie darauf, dass das Kabel gerade liegt.
Falls das Kabel verdreht ist, kann die Bahn des Gegengewichts verändert werden.
In diesem Fall kann ein unangenehmes Geräusch auftreten.

RAHMEN A4

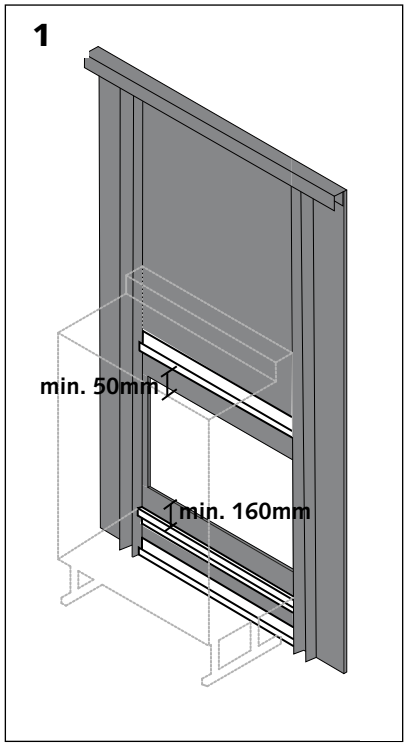
Abmessungen des A4-Rahmens

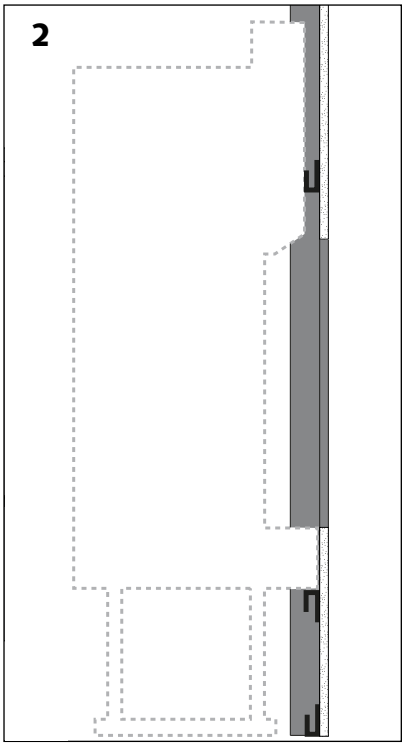


	22/70	22/90	22/110
A	780	980	1180
B	749	678	578

Installationsbeschränkung – Wandstärke

Die A4-Rahmen dürfen nur mit dünnen Trennwänden verwendet werden.

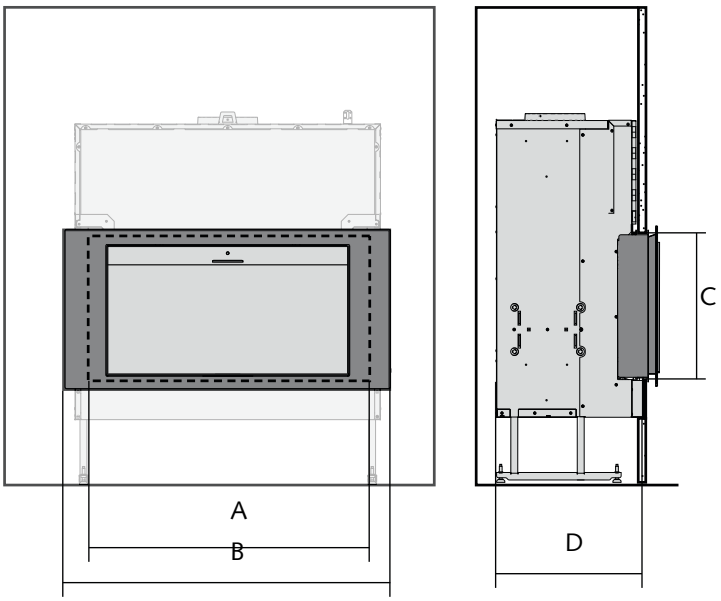




Die Verwendung des Rahmens A4 erfordert eine Positionierung des Kamins nahe an der Wand.

Die Wand wird aus Metallplatten und -profilen gebaut [Abb. 1&2].

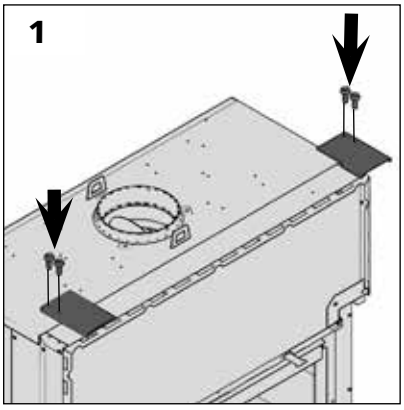
Gestaltung der Nische

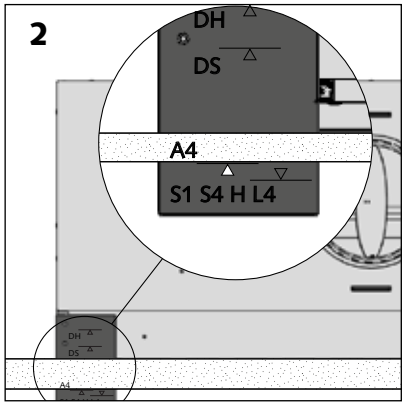


Einzuhaltende Maßvorgaben für die Gestaltung der Nische beim Rahmen A4

	A	B	C	D
Stûv 22/70	780	749	545	40
Stûv 22/90	980	678	545	40
Stûv 22/110	1180	578	545	40

Schablone für die Positionierung





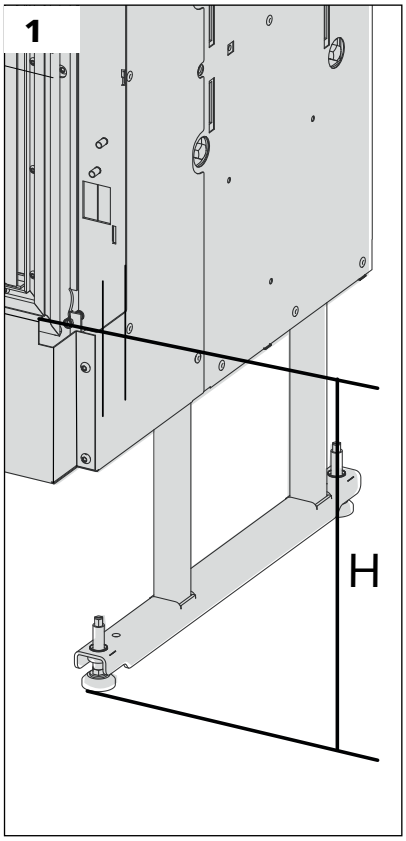
Die Schablonen für die Positionierung ermöglichen, die Position der Wand hinsichtlich des Kamins entsprechend der gewählten Verkleidung zu bestimmen.

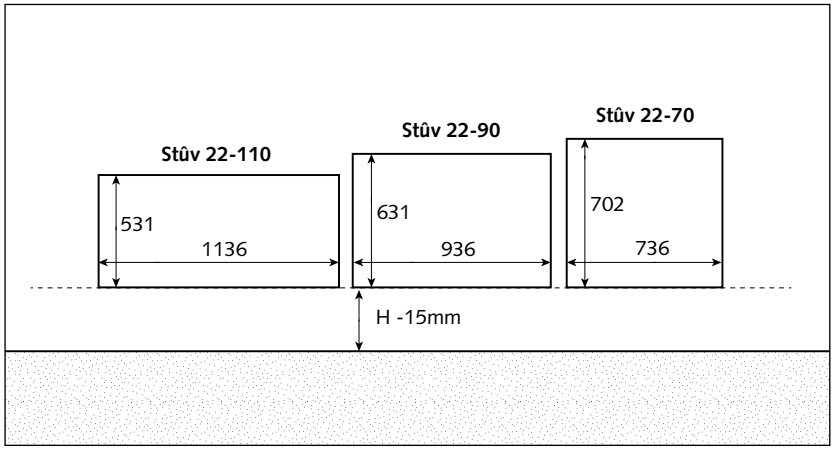
> Schablonen mit den mitgelieferten Taptite-Schrauben am Kamin befestigen [Abb. 1].

> Kamin aufstellen und ausrichten.

> **Den Kamin so aufstellen, dass die Wand auf die Markierung mit sichtbarem Dreieck ausgerichtet ist [Abb. 2].**

Position und Abmessungen des Schnitts in der Platte

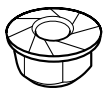




> Richten Sie den Kamin mithilfe der Schablone zur Positionierung hinsichtlich der Wand aus und stellen Sie die gewünschte Höhe ein. Messen Sie den Abstand „H“ [Abb. 1] und ziehen Sie von diesem Wert 15 mm ab, um die Höhe der Unterkante der Aussparung zum Boden festzustellen.

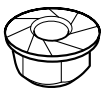
> Der Schnitt sollte bevorzugt in einer einzigen Platte erfolgen.

Notwendige Schraubelemente



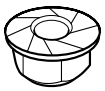
B
X 4

Sechskantmutter M5
52113021



C*
X 4

Sechskantmutter M6
52113022

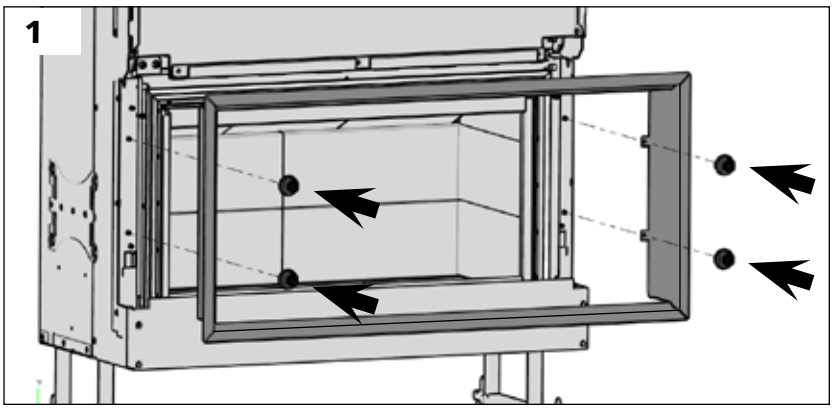


C
X 4

Sechskantmutter M6
52113022

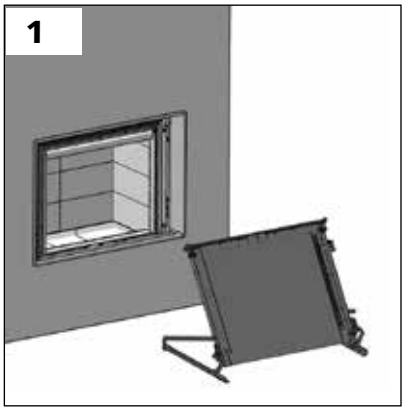
*Im Lieferumfang des Kaminofens enthalten

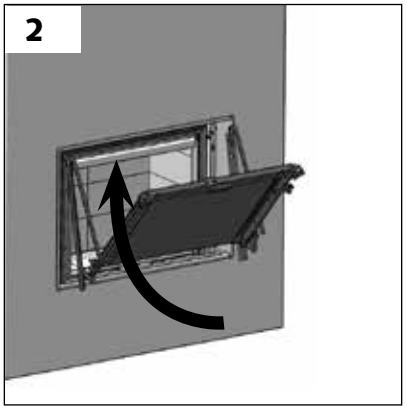
Montage des Vorrahmens

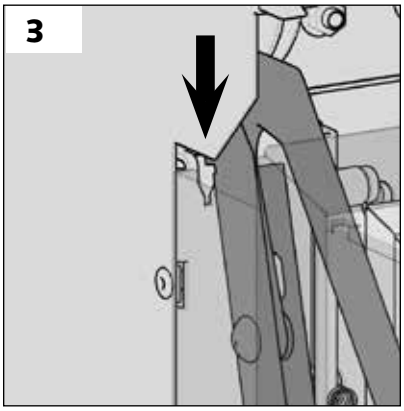


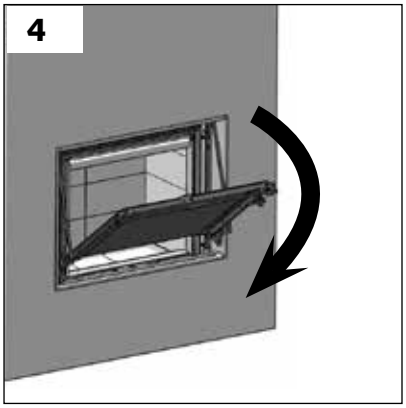
> Sobald der Kaminofen an seiner Position und die Wand montiert ist, montieren Sie den Vorrahmen.

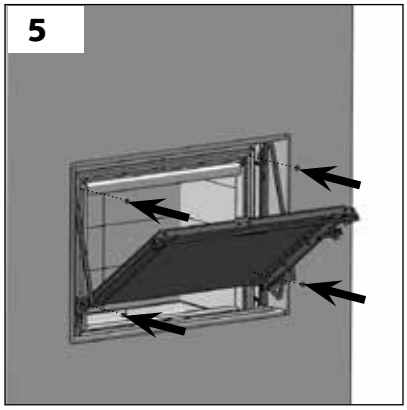
Erneute Montage der Tür

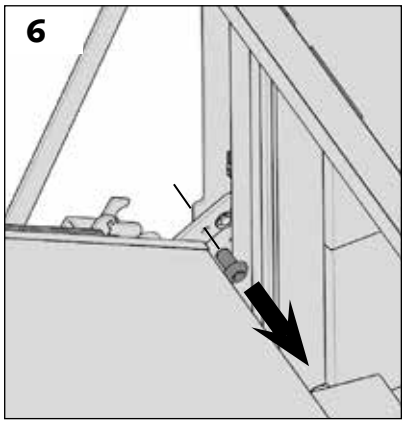


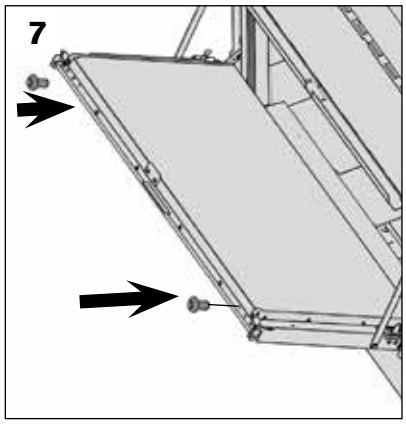




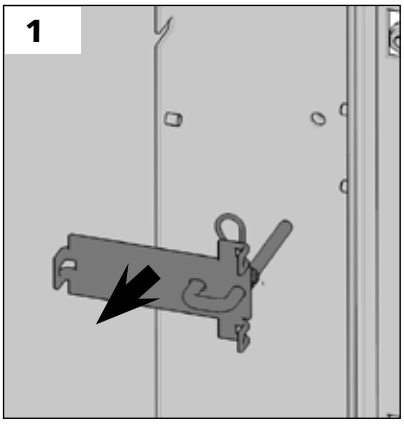


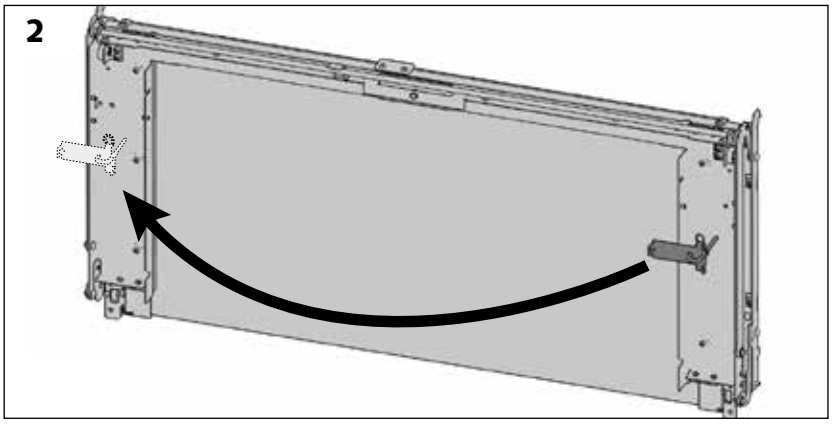


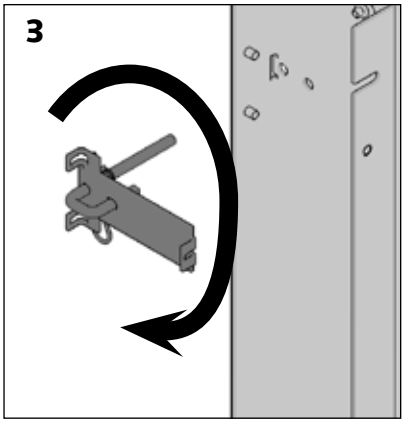


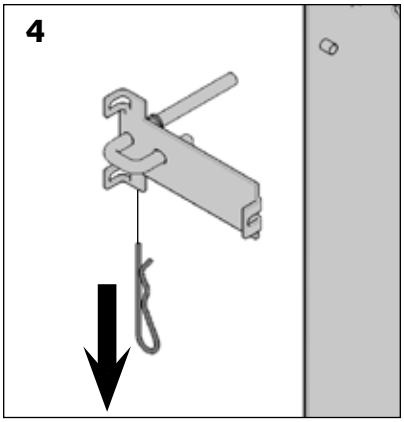


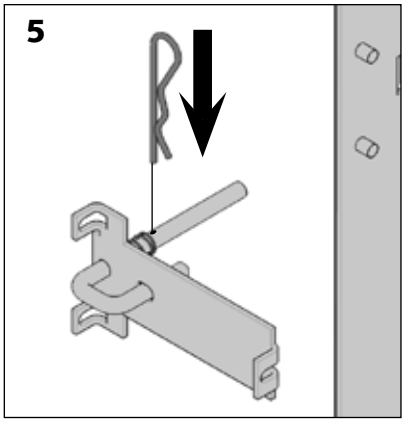
Neupositionierung der Türverriegelung

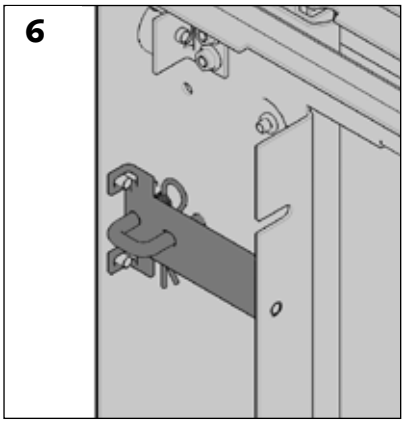


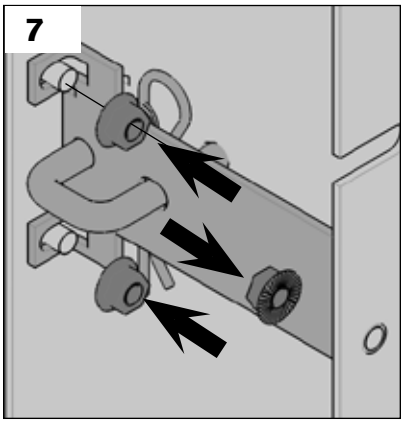






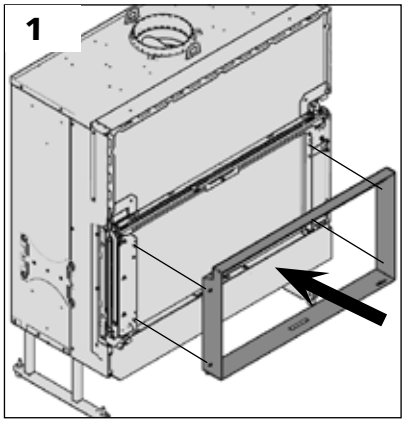


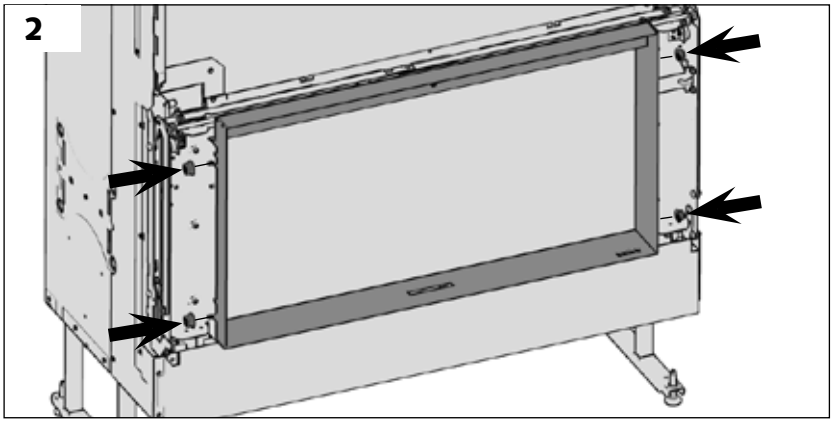


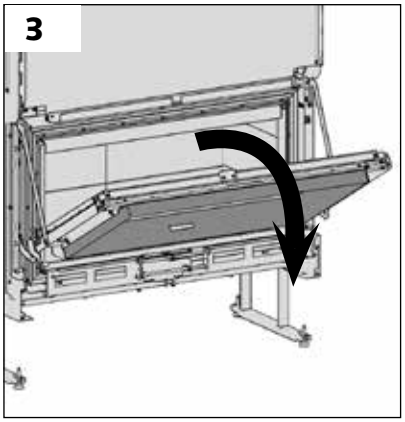


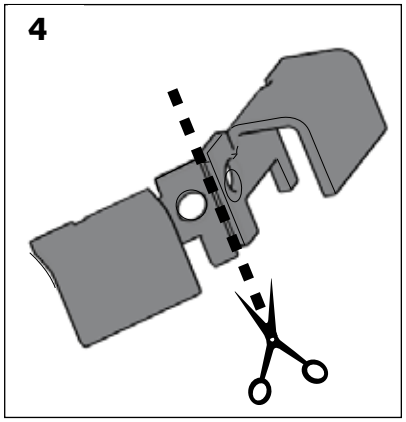
> Die Position der Türverriegelung ändern [Abb. 1-7].

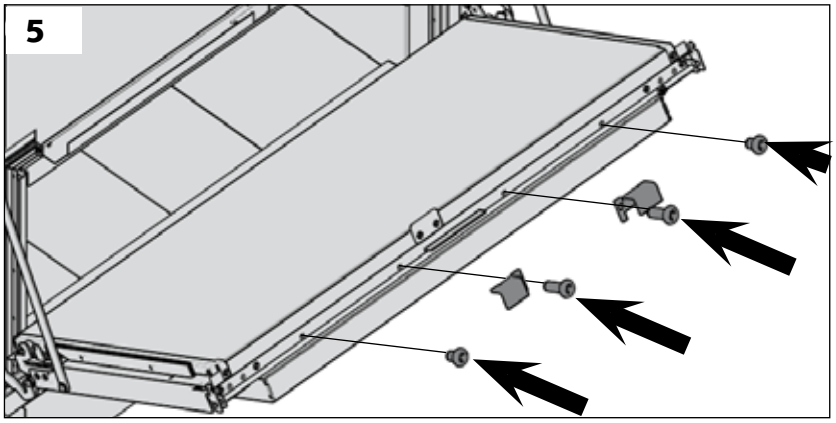
Achtung!
Die Verriegelung ist für die ordnungsgemäße Funktion der Tür erforderlich, vergessen Sie nicht, diese wieder zu montieren.

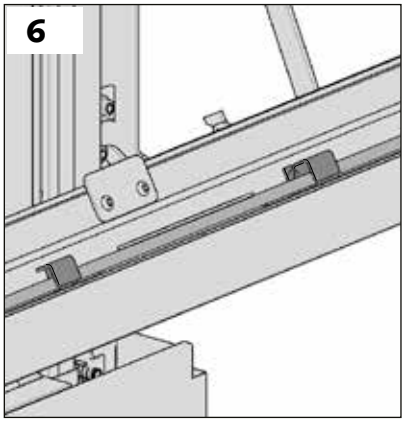




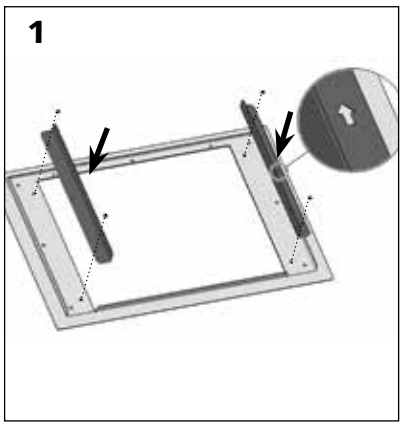


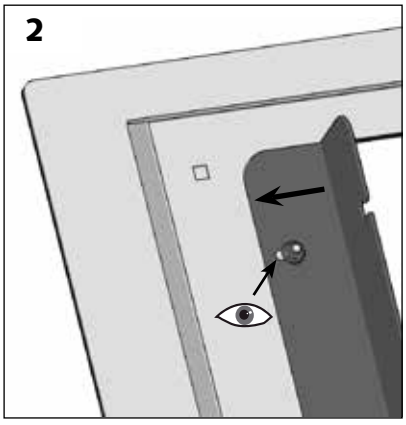






Montage der Befestigungslaschen des Blendenrahmens



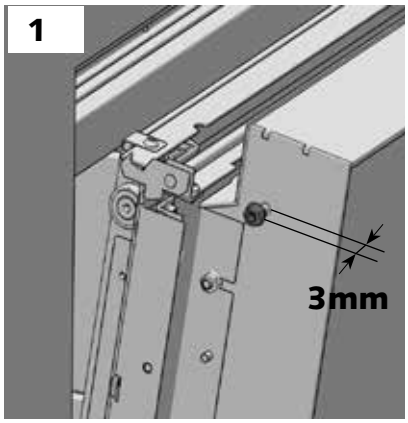


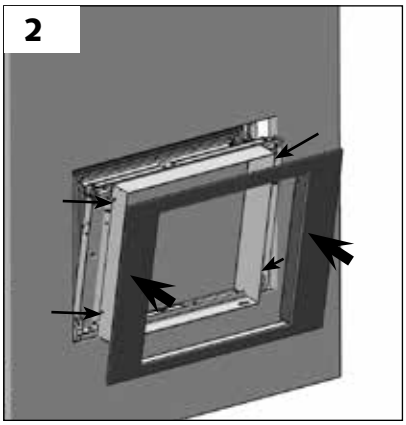
> Positionieren Sie die Befestigungslaschen des Blendenrahmens [Abbildung 1].

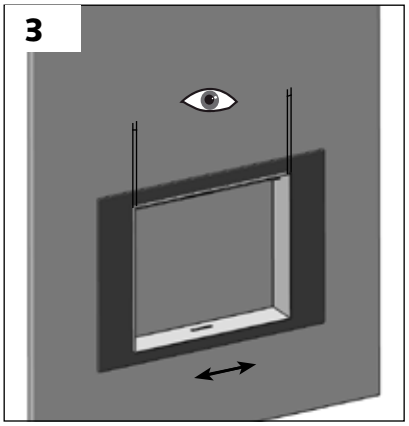
> Ziehen Sie die Muttern nicht ganz fest, um Laschen später noch einstellen zu können.

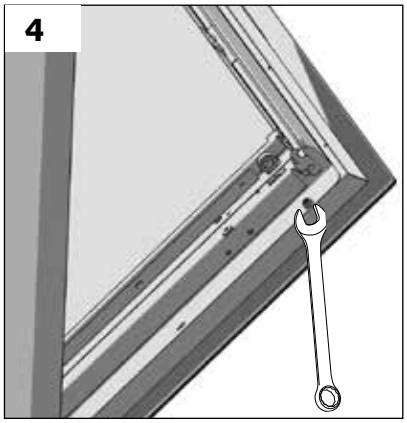
> Ziehen Sie die Laschen möglichst weit nach außen, um ein Anfassen des Türrahmens beim Einbau möglichst zu vermeiden [Abbildung 2].

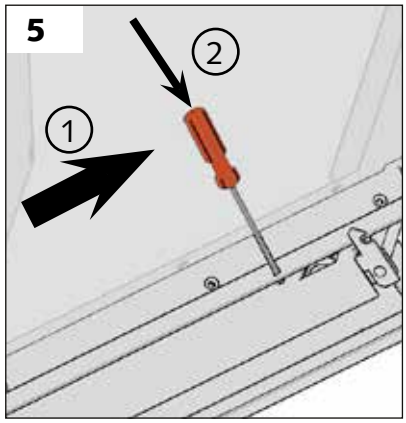
Montage des Rahmens auf dem Kaminofen

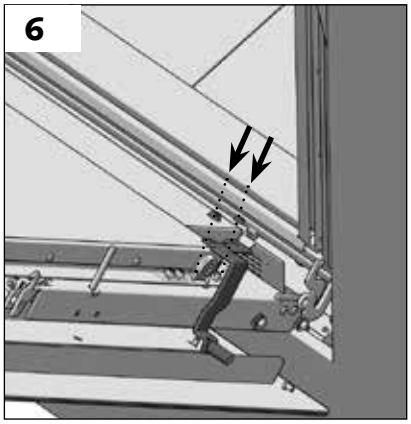












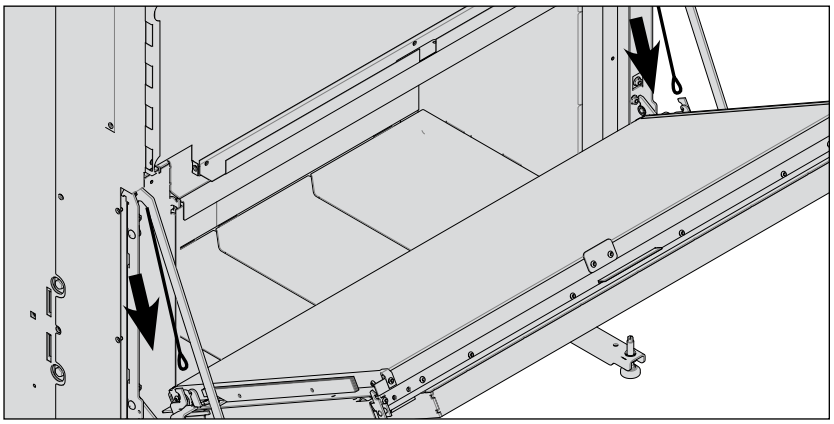
> Öffnen Sie die Tür und lösen Sie die 4 Muttern zur Hälfte [Abbildung 3].

> Installieren Sie den Abdeckrahmen und ziehen Sie die 4 Muttern fest [Abbildung 4].

> Überprüfen Sie die Ausrichtung von Türrahmen und Blendrahmen [Abbildung 5]. Ziehen Sie die Befestigungsrahmen dann mit einem Schraubenschlüssel fest [Abbildung 6].

> Heben Sie die Scheibe leicht an und blockieren Sie sie mithilfe eines Schraubendrehers [Abb. 5], um den Hebel zu montieren [Abb. 7].

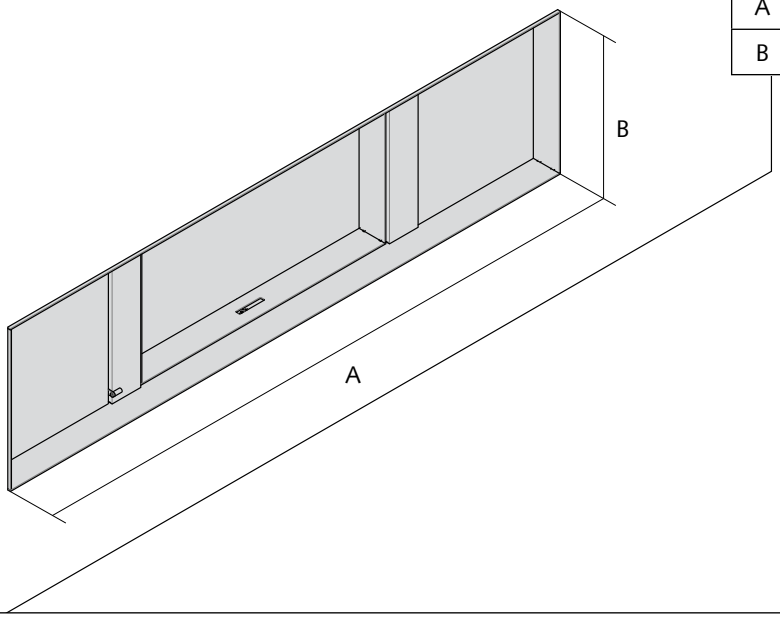
Einhängen der Kabel mit Gegengewichten



Achtung!
Achten Sie darauf, dass das Kabel gerade liegt.
Falls das Kabel verdreht ist, kann die Bahn des Gegengewichts verändert werden.
In diesem Fall kann ein unangenehmes Geräusch auftreten.

DEKORAHMEN L4

Maße des Rahmens L4



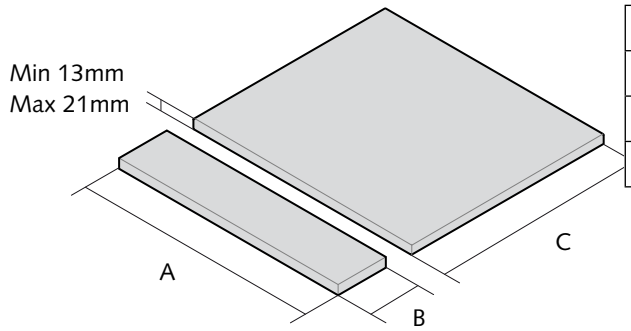
	22/70	22/90	22/110
A	/	1970	1970
B	/	605	505

Achtung: Die Maße „A“ und „B“ beziehen sich auf den Rahmen und nicht auf das Mauerwerk.

Ein Abschluss des Typs „Mauerwerk“ ist an den 4 Seiten des Rahmens erforderlich.

Maße der Abschlussplatten des Rahmens L4 für die Version „zum Dekorieren“

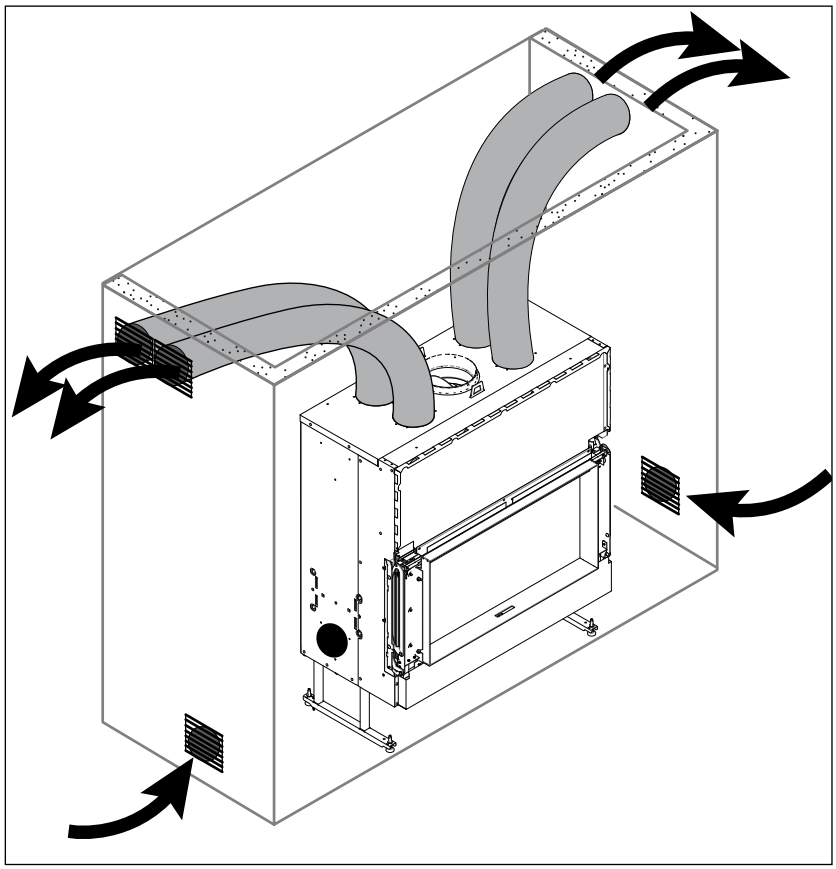
Falls Sie kein Abschlussmaterial von Stûv wünschen, sondern ein anderes Auskleidungsmaterial wählen, schneiden Sie die Platten entsprechend den folgenden Maßen zu.



	22/70	22/90	22/110
A	/	571	471
B	/	101	101
C	/	514	414

X2

Gestaltung der Nische



Für die Installation einer individuell gestalteten Auskleidung am Rahmen L4 ist es erforderlich, die folgenden Vorgaben für die Installation des Stûv 22 einzuhalten:

> Öffnen Sie 3 Öffnungen für Konvektionsluft am Eingang (außer wenn ein Ventilator installiert ist)

> Die 4 Konvektionsdüsen nach außen

> Den Ausgang der Konvektion stilllegen.

> In der Nische einen Einlass mit einem Durchmesser von min. 400 cm² vorsehen

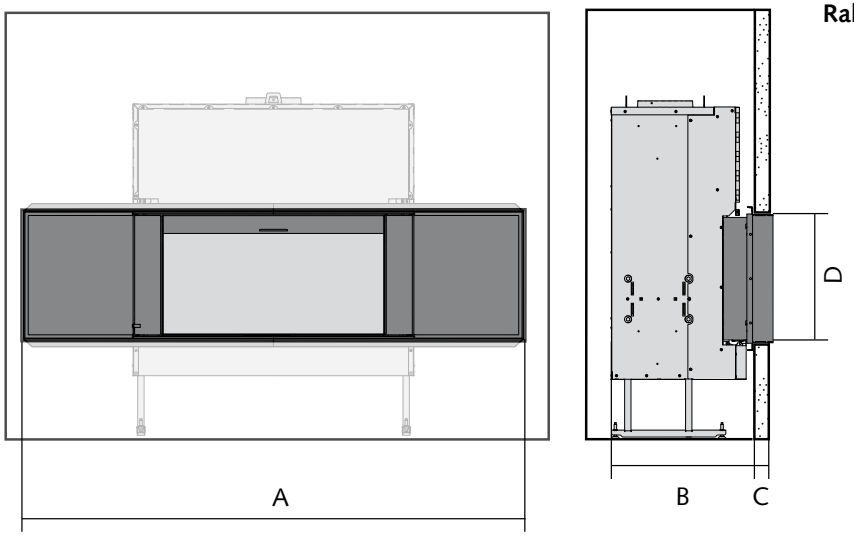
> Die Konvektionsluft muss durch nicht verstellbare Gitter geleitet werden

> Falls das Auskleidungsmaterial brennbar ist, muss die Nische zusätzlich belüftet werden (ein Warmluftauslass ohne Rohr mit einem Querschnitt von mindestens 200 cm² muss montiert werden).

Achtung!
Die Mauer und nach Möglichkeit auch die Decke, in denen Konvektionsluftauslässe angebracht sind, müssen aus nicht brennbarem Material bestehen.

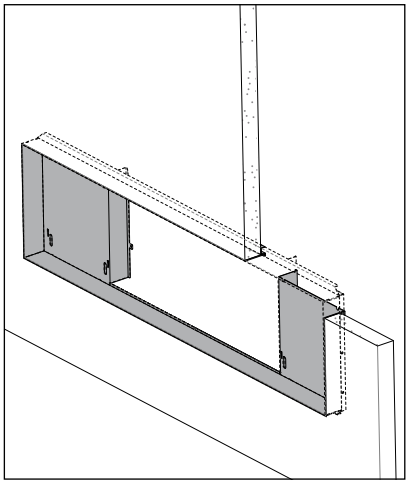
6

Einzuhaltende Maßvorgaben für die Gestaltung der Nische beim Rahmen L4



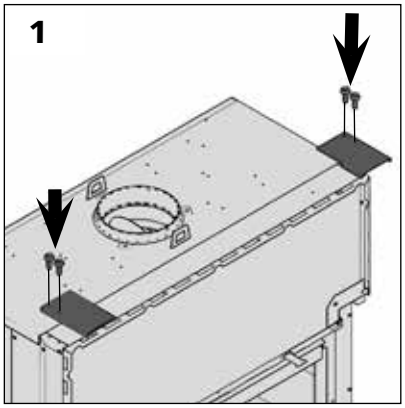
	A	B	Cmax	D
Stûv 22/70	/	/	/	/
Stûv 22/90	1970	555	80	605
Stûv 22/110	1970	555	80	605

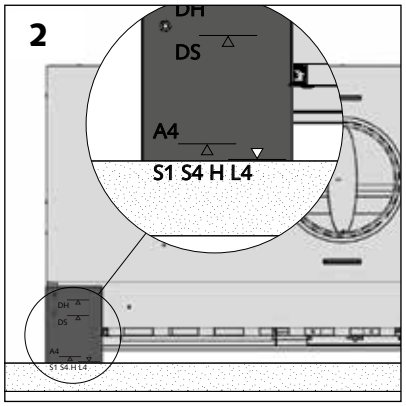
Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation – Einbau der Wand



Achtung!
Der Rahmen L4 muss auf allen vier Seiten des Rahmens mit einer Wand abschließen. Es ist nicht möglich, die Nische in der Verlängerung der Seiten abzuschließen.

Schablone für die Positionierung





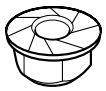
Die Schablonen für die Positionierung ermöglichen, die Position der Wand hinsichtlich des Kamins entsprechend der gewählten Verkleidung zu bestimmen.

> Schablonen mit den mitgelieferten Taptite-Schrauben am Kamin befestigen [Abb. 1].

> Kamin aufstellen und ausrichten.

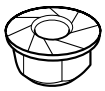
> **Den Kamin so aufstellen, dass die Wand auf die Markierung mit sichtbarem Dreieck ausgerichtet ist [Abb. 2].**

Benötigte Schrauben



B
X 8

Sechskantmutter Fächerscheibe M5
52113021



C*
X 4

Sechskantmutter Fächerscheibe M6
52113022
*Im Lieferumfang des Kamins enthalten



D
X 4

Torx-Schraube M5x8
52123004



E
X 4
Torx-Schraube M5x10
52123012



G
X 16

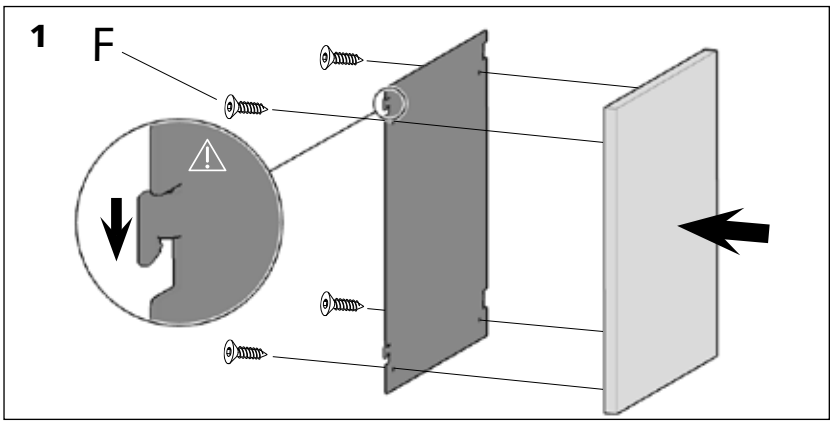
Torxschraube M5X10
52123012
*für Abschluss von Stûv

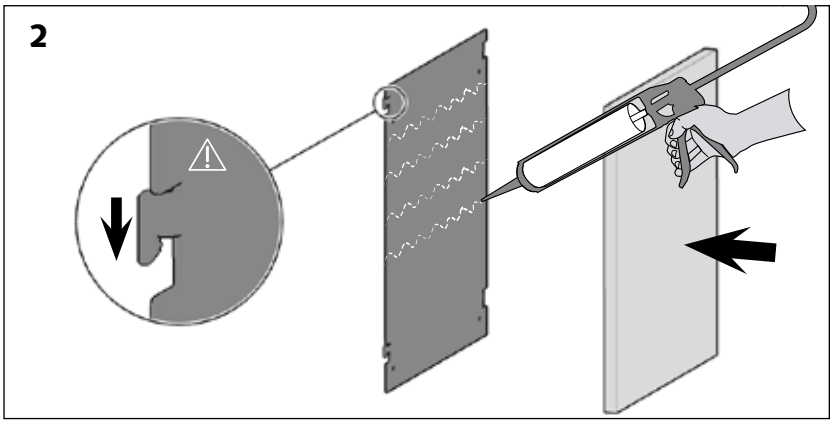
+

F

Die Wahl der Schrauben hängt vom ausgewählten Material ab und wird deshalb nicht mit der Verkleidung mitgeliefert.

Befestigung der Abschlussplatten für die Version „zum Dekorieren“

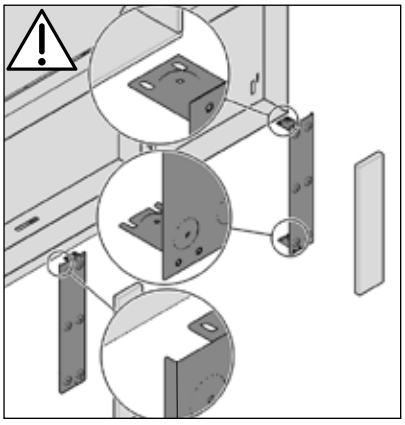


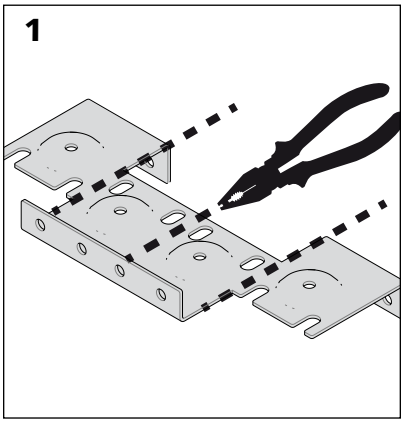


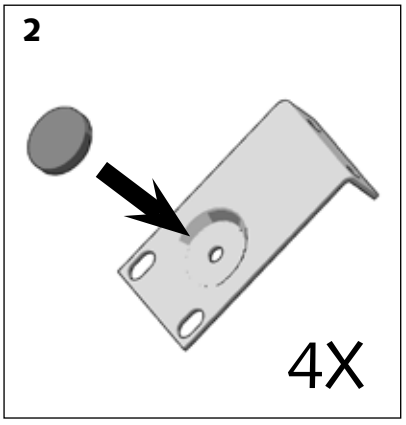
Die Abschlussplatten der Version zum Dekorieren können mit den Tragblechen verschraubt [Abb. 1] oder geklebt [Abb. 2] werden.

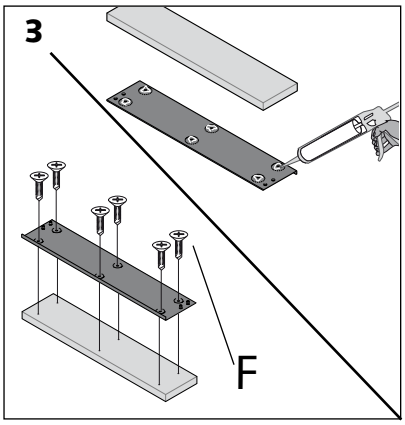
Die Haken müssen nach unten zeigen.

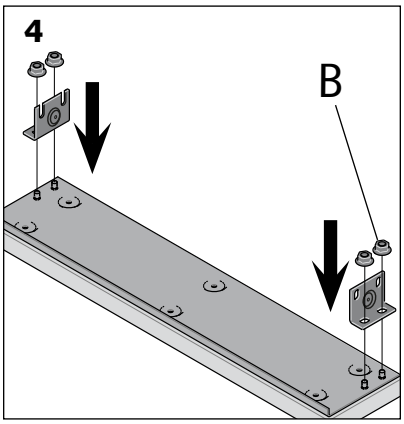
Montage der Seitenteile der Tür für die Version „zum Dekorieren“











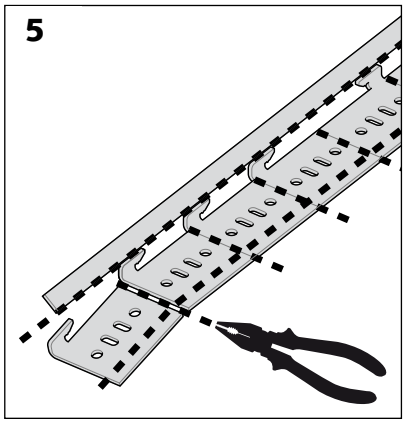
> Brechen Sie mithilfe einer Zange die vorgestanzten Teile aus sämtlichen Winkeln heraus [Abb. 1]

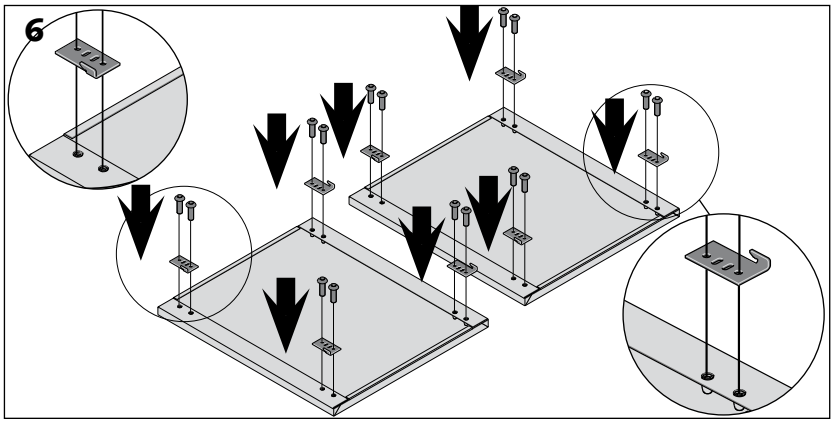
> Setzen Sie die Magnete in die Winkel ein

> Kleben oder schrauben Sie das Abschlussmaterial am Blech fest [Abb. 2 und 3]

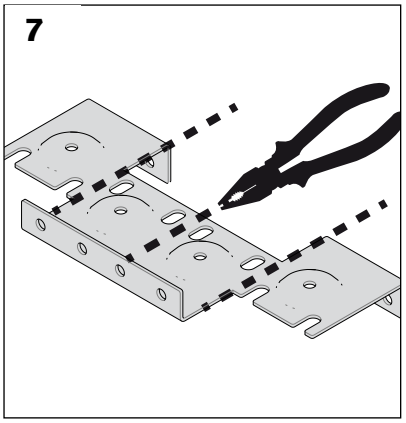
> Setzen Sie die beiden Winkel oben und unten an der Seite ein

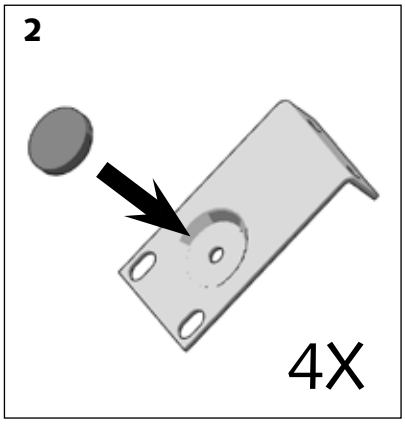
Befestigung der Haken an den Abschlussplatten für die Version „Abschluss von Stûv“

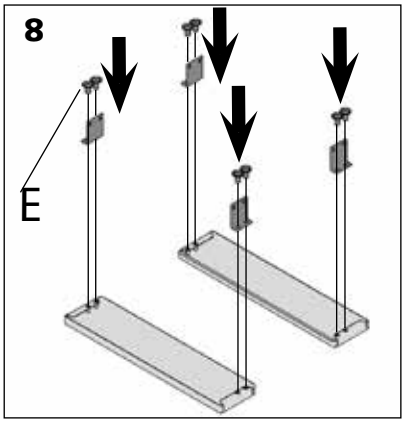




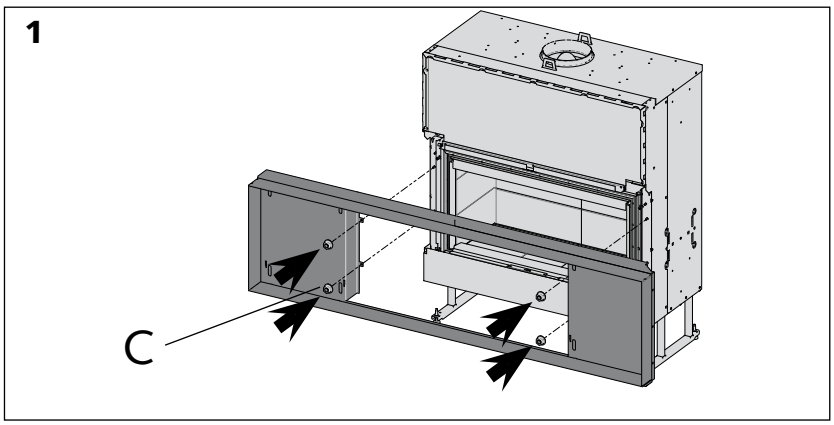
Montage der Seitenteile der Tür für die Version „Abschluss von Stûv“

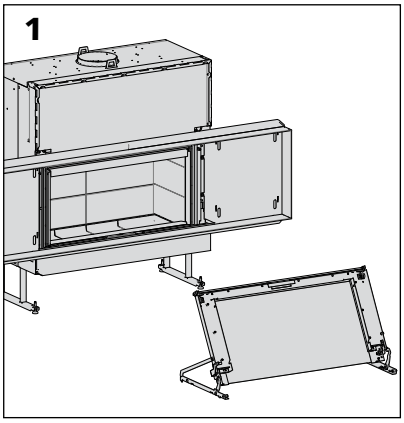


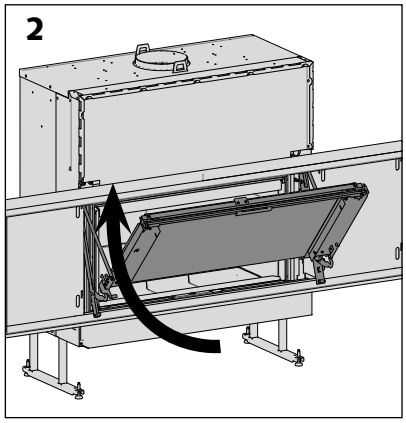




Montage des Rahmens am Kamin



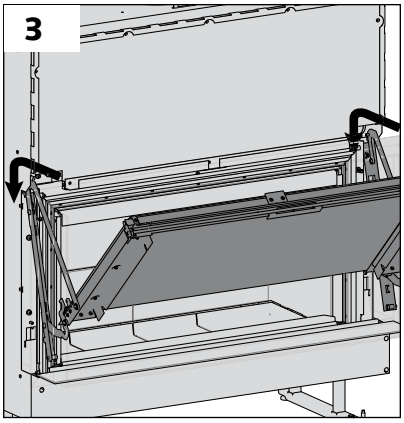


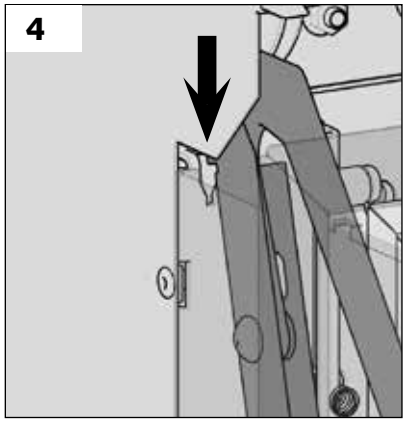


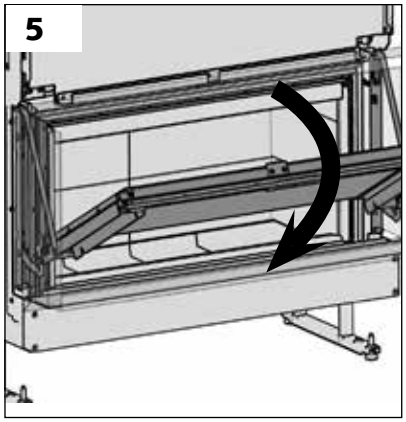
Achtung!
Achten Sie darauf, die Oberfläche beim Wiedereinbau der Tür nicht zu zerkratzen.

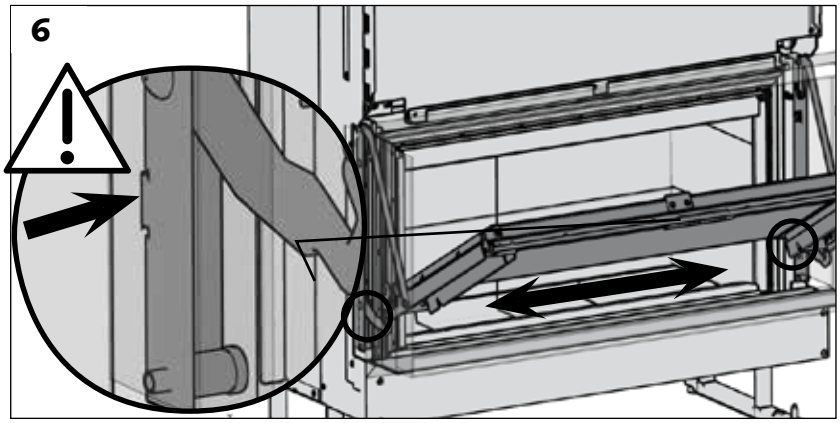
> Setzen Sie die Haken oben am Rahmen ein [Abb. 3 und 4]

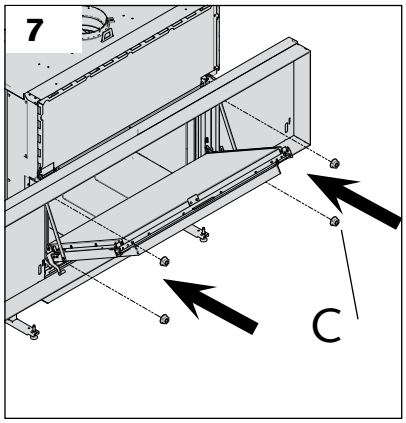
> Kippen Sie die Tür, um sie auf der gesamten Höhe anzulehnen [Abb. 5] Prüfen Sie, dass die Zentrierstifte gut eingerastet sind [Abb. 6]. Falls nötig, die Tür von links nach rechts schwingen.

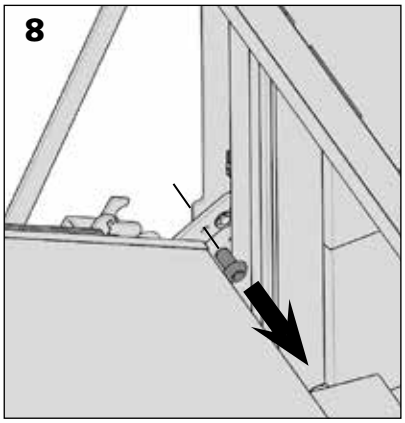


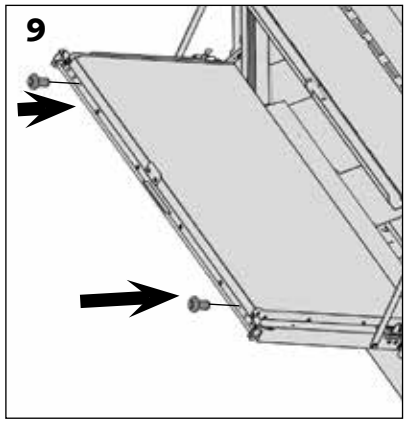










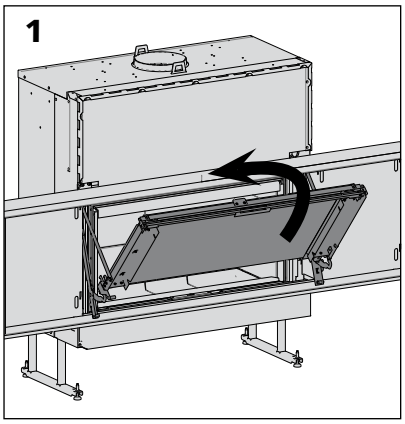


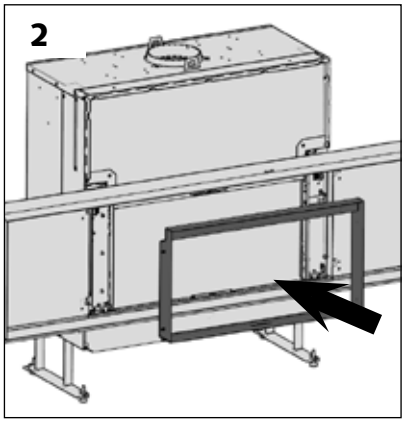
> Türe mithilfe der vier Muttern festziehen

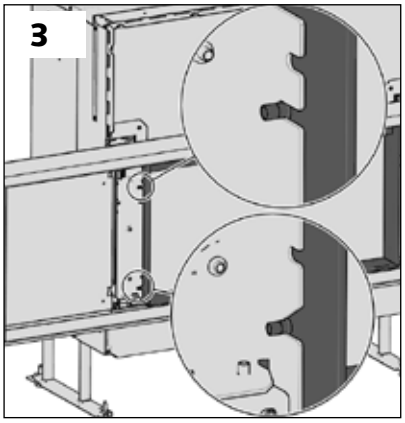
> Die Anschlagschrauben aus dem Streben entfernen und diese Schrauben oben an der Tür ersetzen.

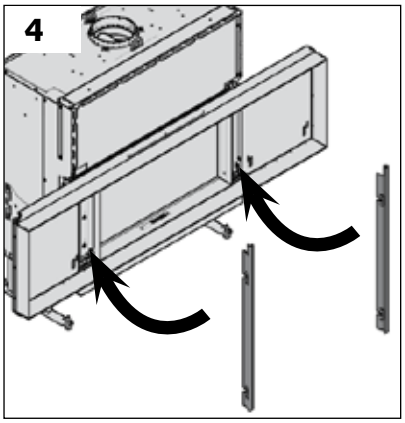
> Türe schließen

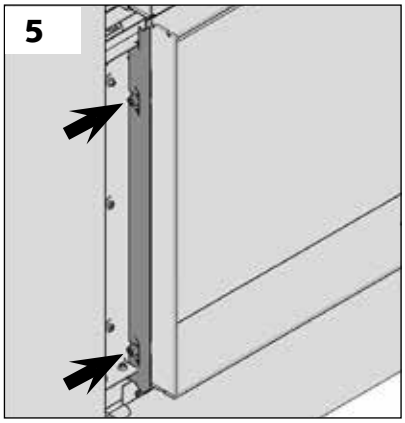
Anbringen des Türrahmens

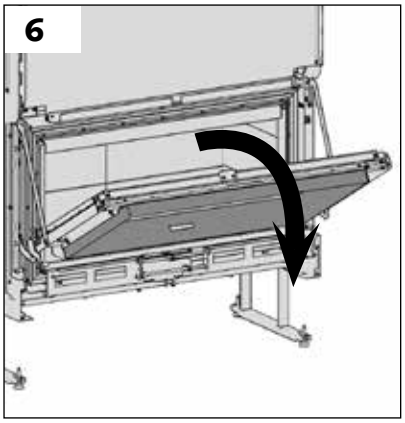


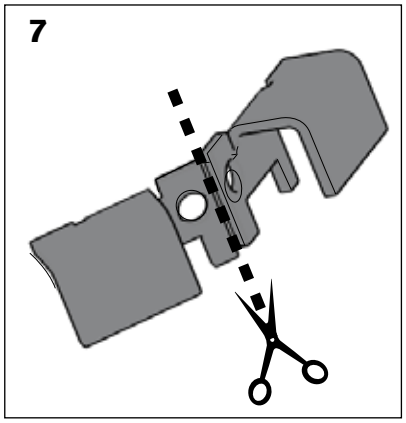


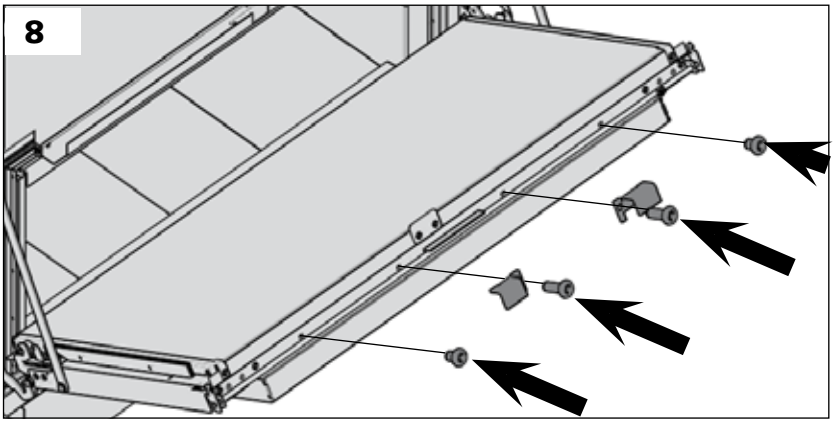


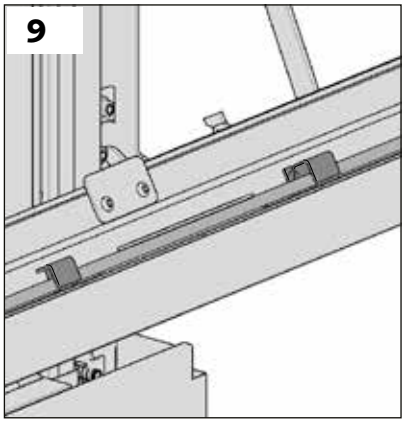




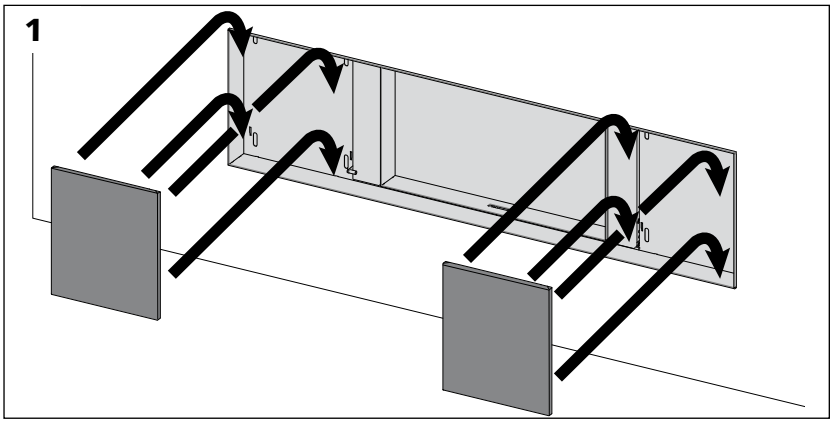




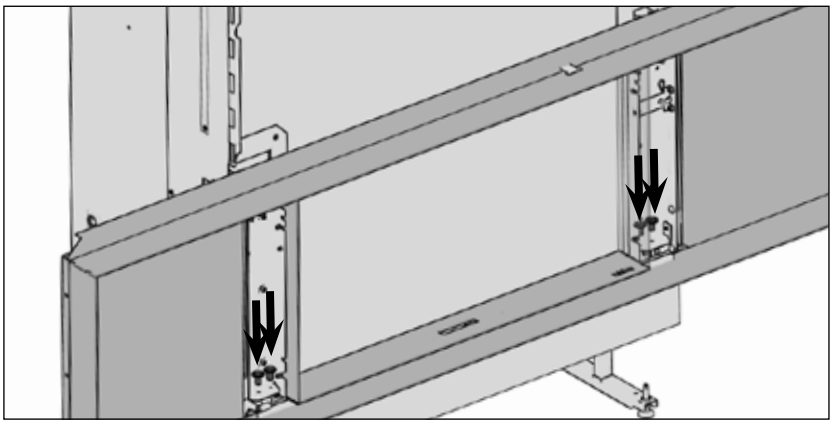


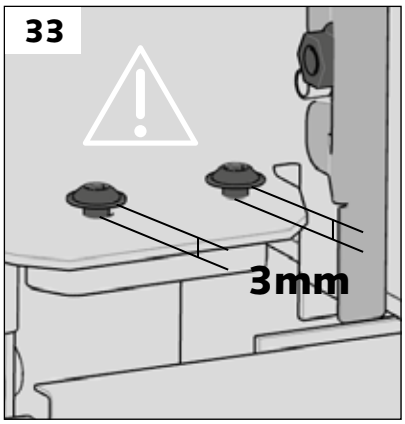


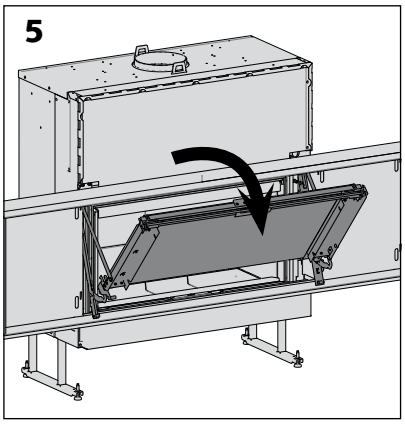
Anbringen der Seitenteile

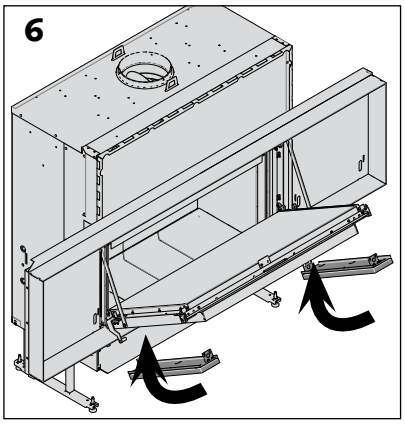


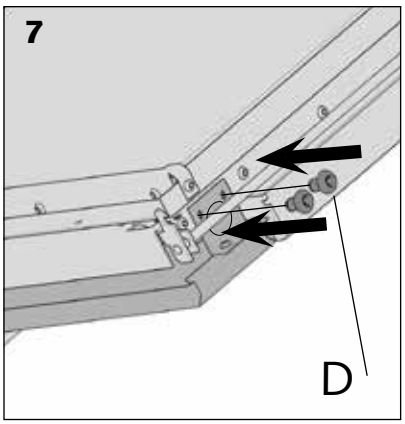
Anbringen der Seitenteile der Tür

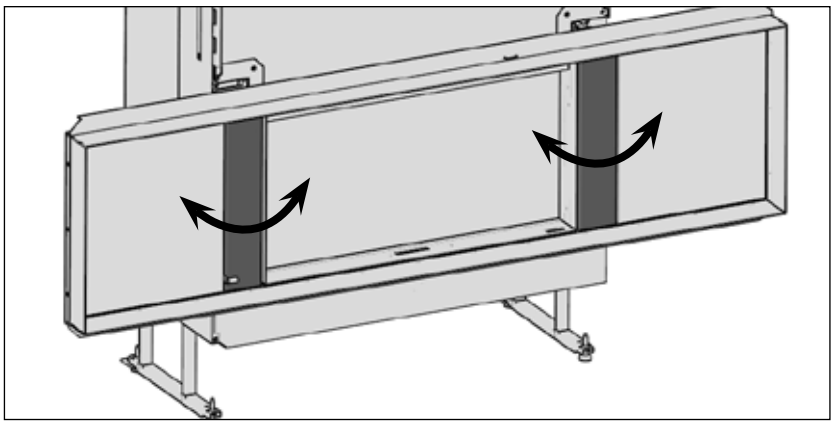




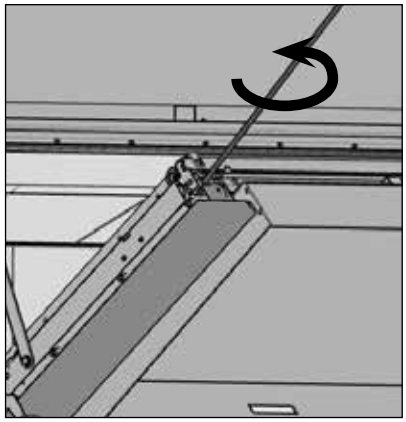


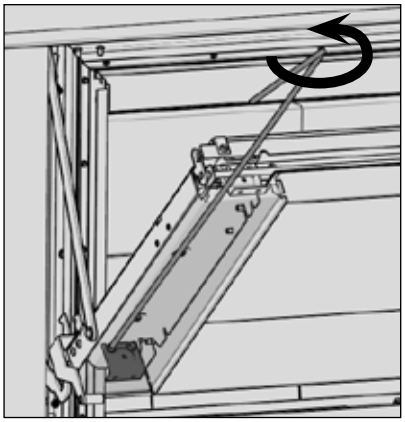


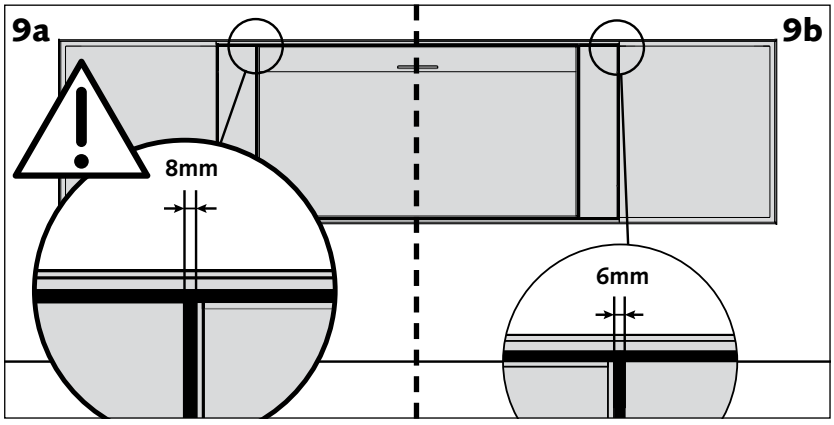




Anbringen der Seitenteile der Tür (Fortsetzung)







> Montieren Sie die Seitenteile an der Tür

> Setzen Sie die Schrauben in den oberen Winkeln ein, ohne sie anzuziehen

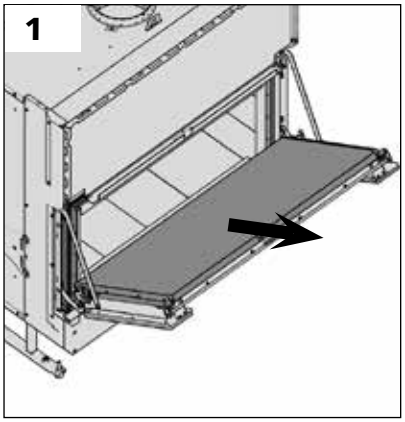
> Richten Sie die Seitenteile mit der Verblendung aus

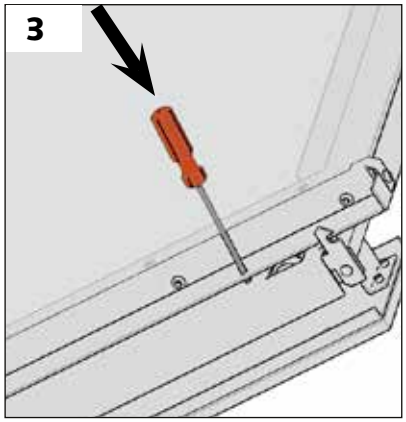
> Schrauben Sie die Seitenteile endgültig an der Tür fest

Um die Befestigungsschrauben an den unteren Winkeln festzuziehen, verwenden Sie das mit der Verkleidung mitgelieferte Spezialwerkzeug.

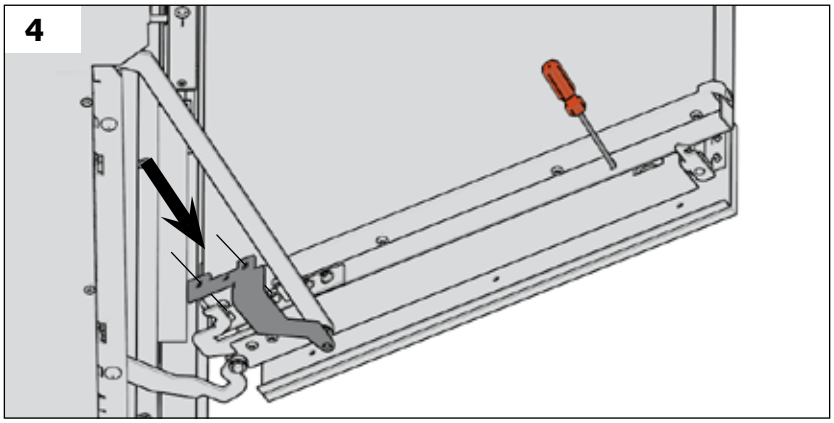
Achtung!
Es ist wichtig, einen 8 mm breiten Spalt zwischen dem Rahmen der Tür und dem Rand des brennbaren Abschlussmaterials der Seite frei zu lassen.
Dieser Abstand gewährleistet, dass das Material sich nicht zu stark erhitzt; besonders bei der Verwendung von brennbarem Material ist dies besonders wichtig [Abb. 9a].
Für den Abschluss von Stûv ist der Abstand auf 6 mm eingestellt [Abb. 9b]

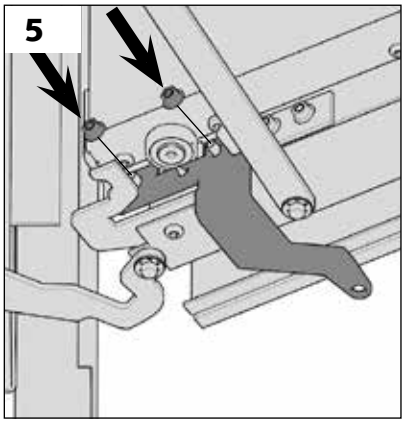
Anbringen des Auszugs

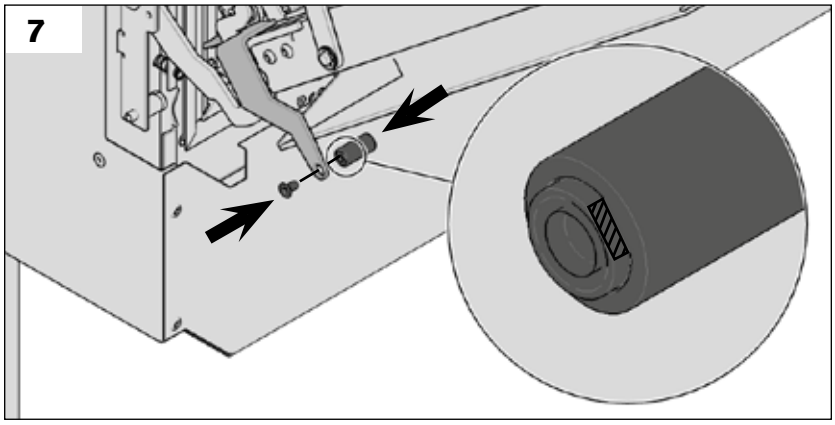




> Scheibe heben [Abb. 1].
> Einen Schraubendreher oben in den Rahmen einführen, um die Scheibe in einer leicht geöffneten Position zu blockieren [Abb. 2].
> Der Hebel wird mit zwei M5-Muttern befestigt [Abb. 5]. Die längliche Öffnung ermöglicht eine Einstellung der Breite, um zu vermeiden, dass der Hebel die Seitenteile zerkratzt.



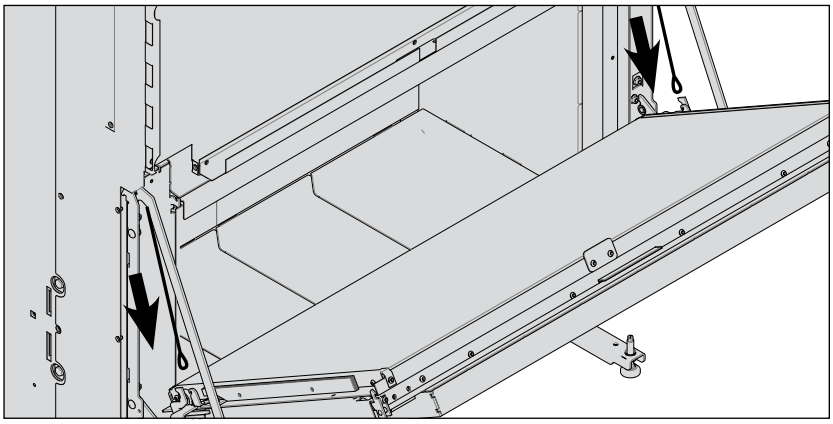




> Den Rahmen durch Herausnehmen des Schraubendrehers lösen und die Aufnahme für den Hebel einsetzen [Abb. 6].

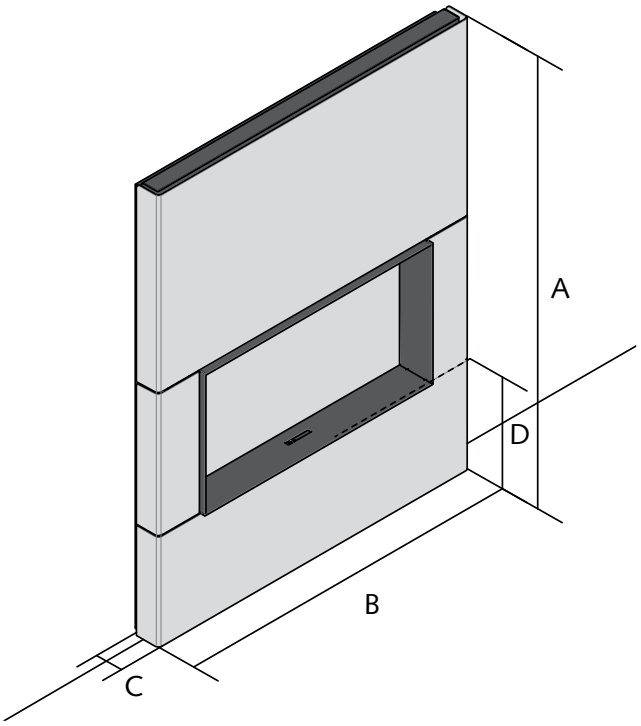
> Montieren Sie das weibliche Element des Griffs. Achten Sie darauf, dass die Abflachungen ausgerichtet sind [Abbildung 7].

Einhängen der Kabel mit Gegengewichten



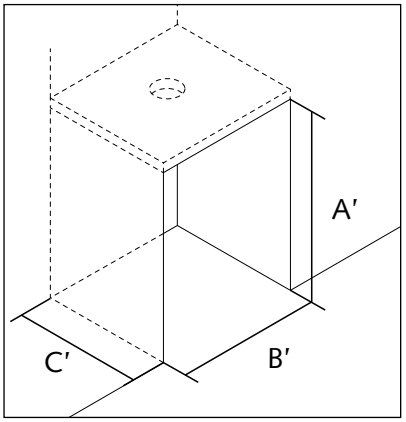
Achtung!
Achten Sie darauf, dass das Kabel gerade liegt.
Falls das Kabel verdreht ist, kann die Bahn des Gegengewichts verändert werden.
In diesem Fall kann ein unangenehmes Geräusch auftreten.

Maße der Frontplatte DS

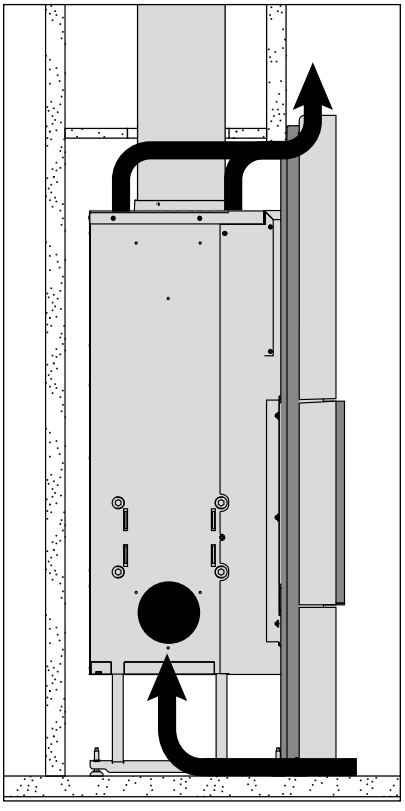


	22/70	22/90	22/110
A	1770	1630	1530
B	795	995	1195
C	115	115	115
D	400	400	400

Maße der Nische



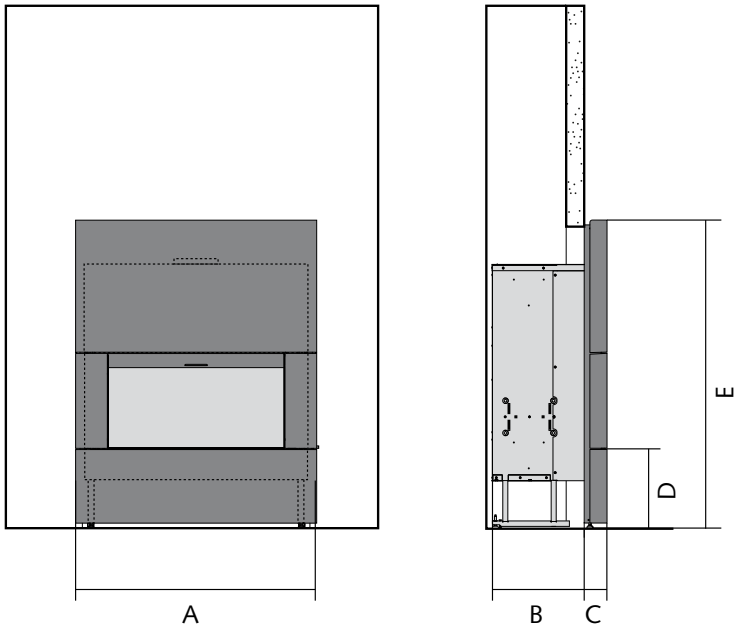
	A′	B′	C′
22/70	1710	730	460
22/90	1570	930	460
22/110	1470	1130	460



Es sollte eine abgehängte Decke aus nicht brennbarem Material eingeplant werden, um jeglichen Wärmeverlust in der Nische zu vermeiden.

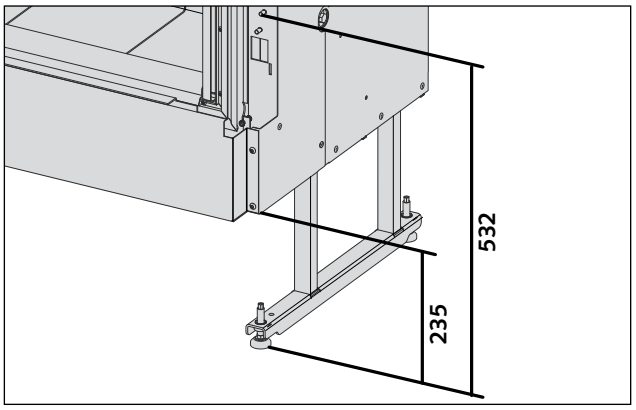
Maße der Nische

8



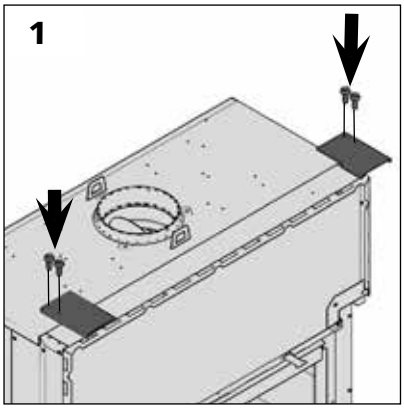
	A	B	C	D	E
Stûv 22/70	795	460	115	400	1770
Stûv 22/90	995	460	115	400	1630
Stûv 22/110	1195	460	115	400	1530

Höhe des Kamins

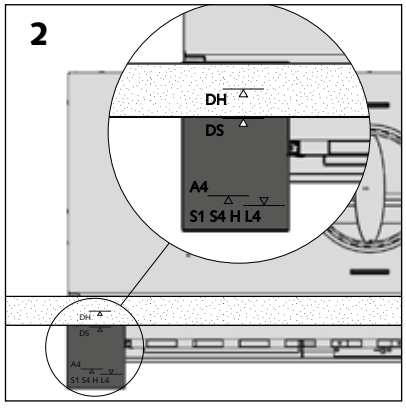


Schablone für die Positionierung

1



2



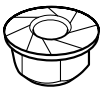
Die Schablonen für die Positionierung ermöglichen, die Position der Wand hinsichtlich des Kamins entsprechend der gewählten Verkleidung zu bestimmen.

> Schablonen mit den mitgelieferten Taptite-Schrauben am Kamin befestigen [Abb. 1].

> Kamin aufstellen und ausrichten.

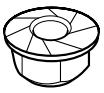
> **Den Kamin so aufstellen, dass die Wand auf die Markierung mit sichtbarem Dreieck ausgerichtet ist [Abb. 2].**

Benötigte Schrauben



B
X 18

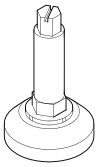
Sechskantmutter Fächerscheibe M5
52113021



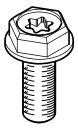
C
X 4

Sechskantmutter Fächerscheibe M6
52113022

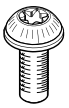
*Im Lieferumfang des Kamins enthalten



G
X 2
Verstellbarer Fuß
52120002



H
X 4
Sechskantschraube M6
52997019



E
X 19
Torx-Schraube M5x10
52123012

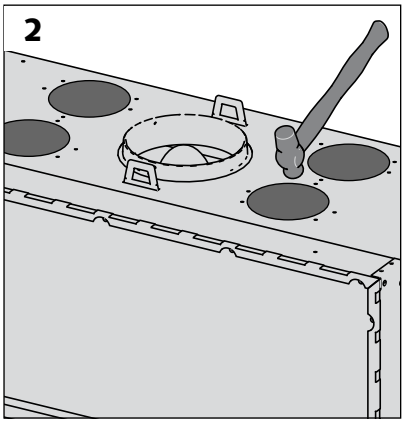


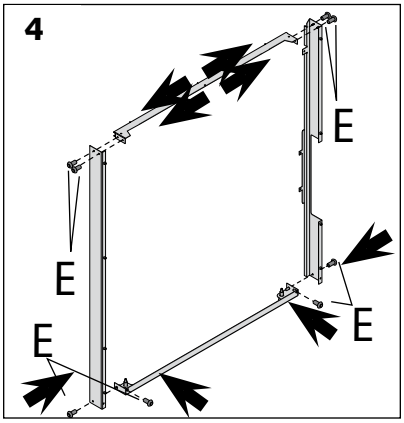
D
X 5
Torx-Schraube M5x8
52123004

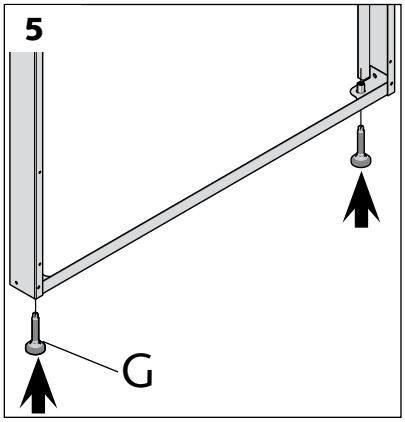
\+ F

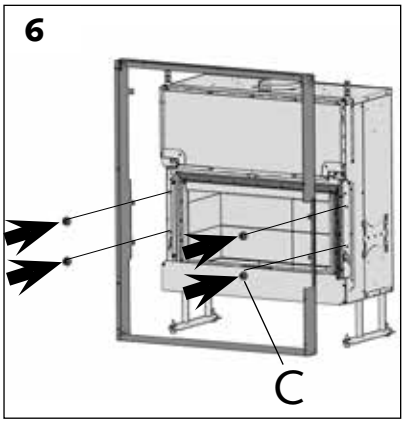
Die Wahl der Schrauben hängt vom ausgewählten Material ab und wird deshalb nicht mit der Verkleidung mitgeliefert.A

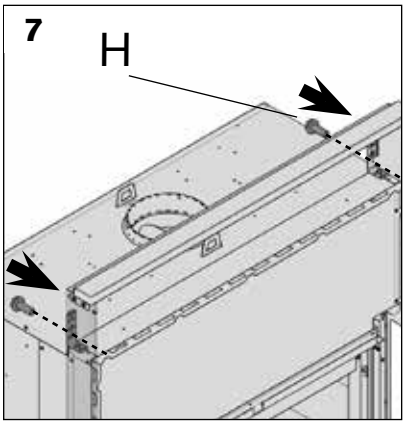
Einbau



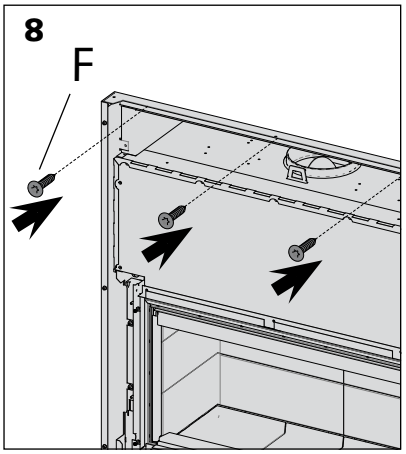


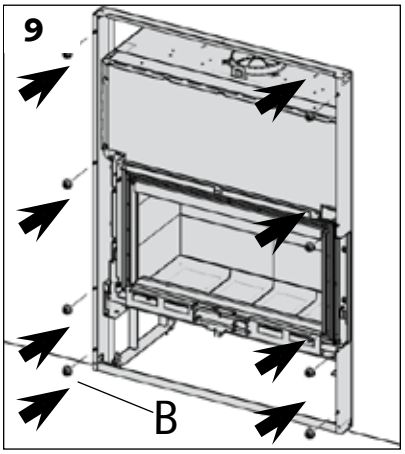


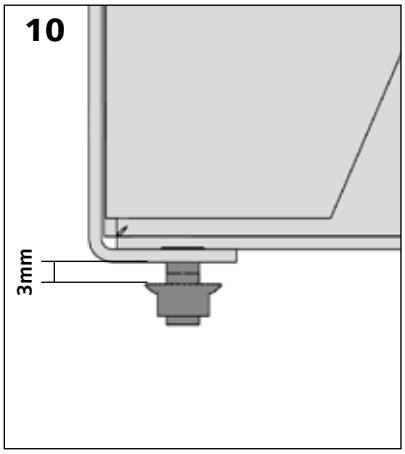


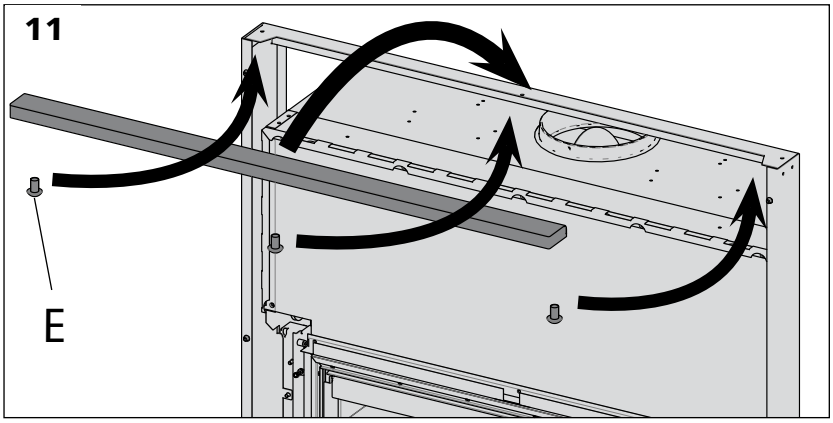


> Befestigen Sie den Rahmen der Verkleidung an der Wand [Abb. 8]. Die Schrauben für diesen Vorgang werden nicht mit der Frontplatte mitgeliefert.
Verwenden Sie passende Schrauben für Ihr System.



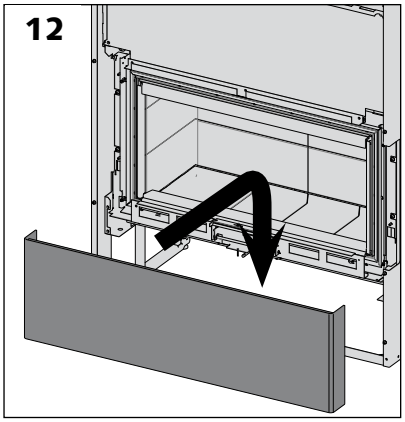


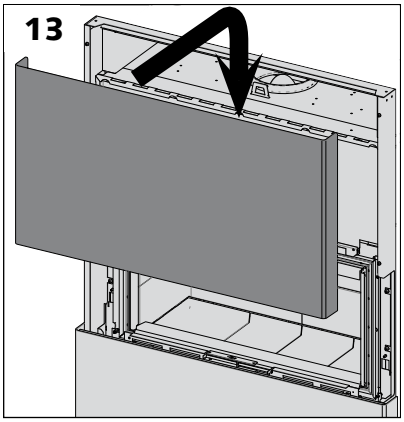


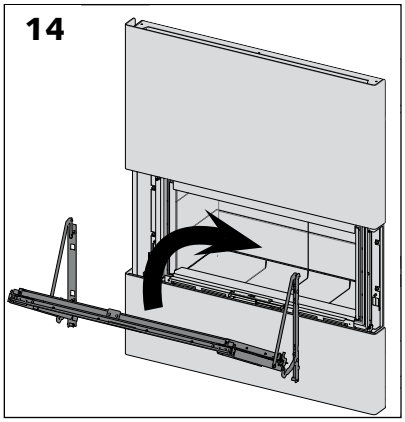


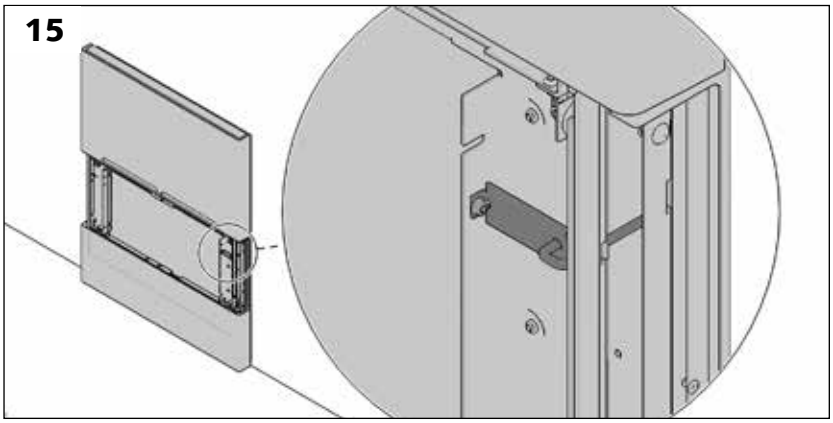
> Sobald die Verblendungen oben und unten angebracht sind, ziehen Sie die diversen Muttern mithilfe eines 8 mm-Schlüssels fest.

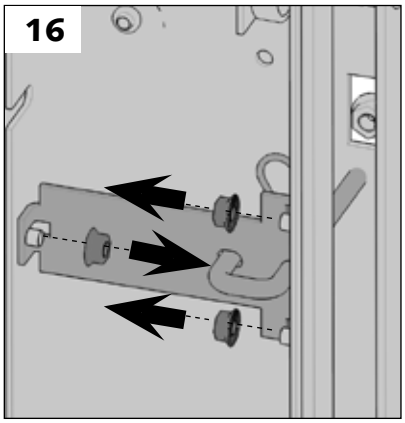
> Setzen Sie die Tür des Stûv 22 wieder ein.

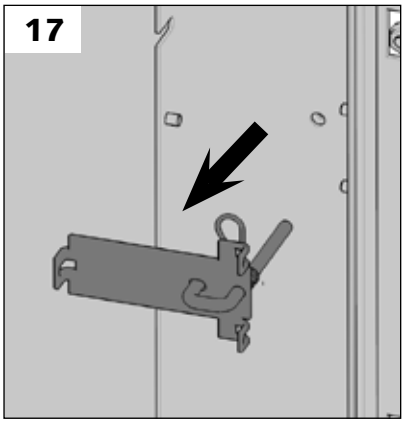


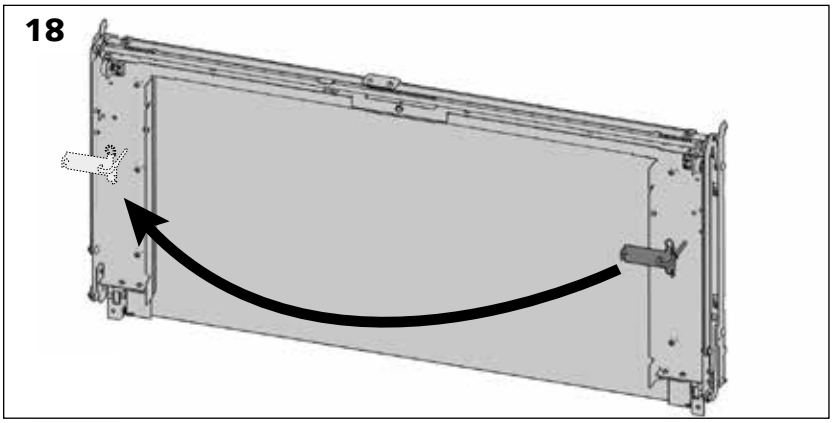


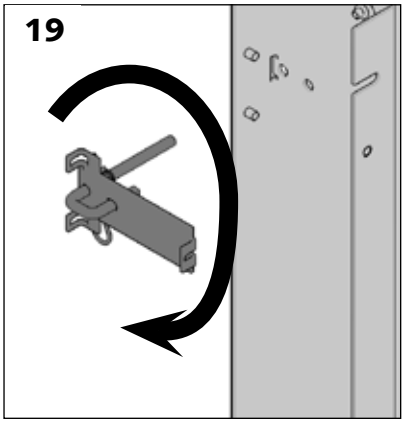


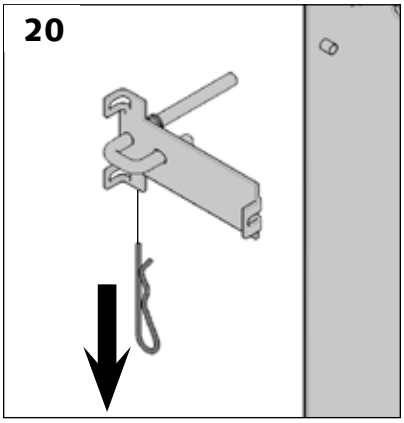


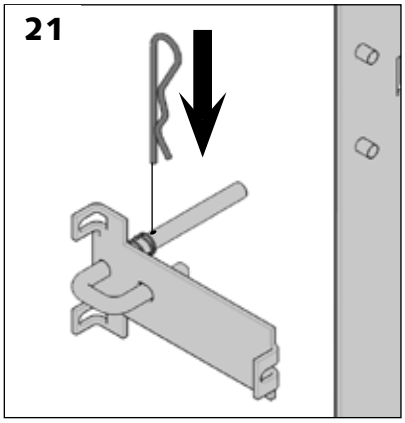


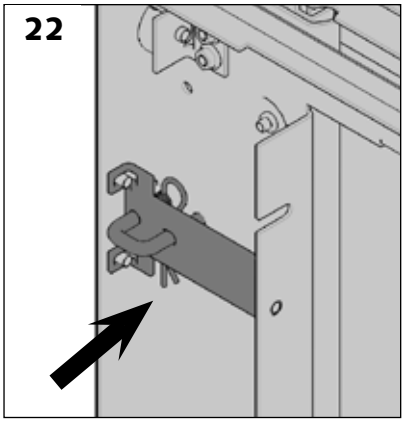


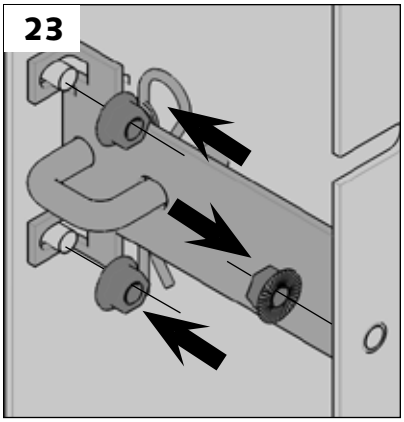




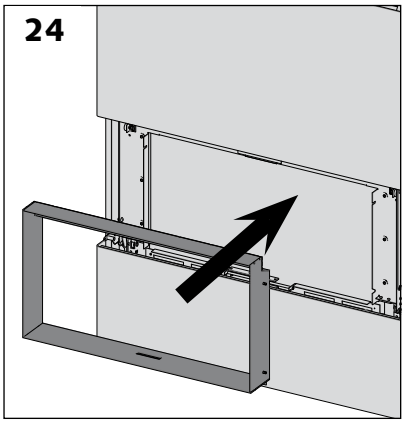


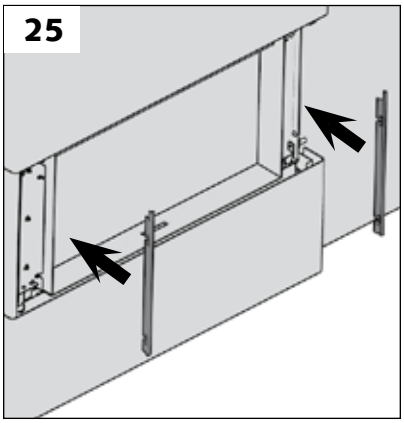


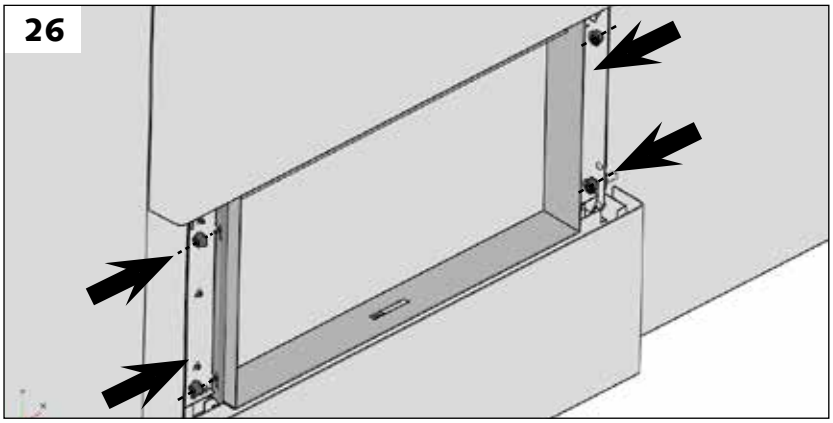


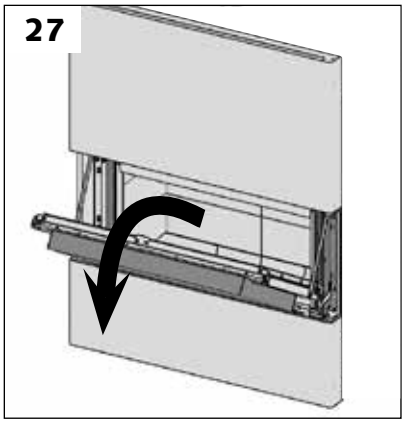


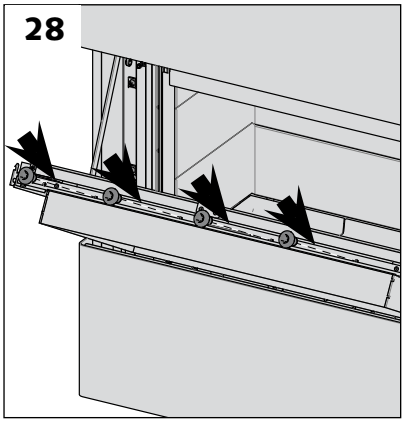
Achtung!
Die Verriegelung ist für die ordnungsgemäße Funktion der Tür erforderlich, vergessen Sie nicht, diese wieder zu montieren.

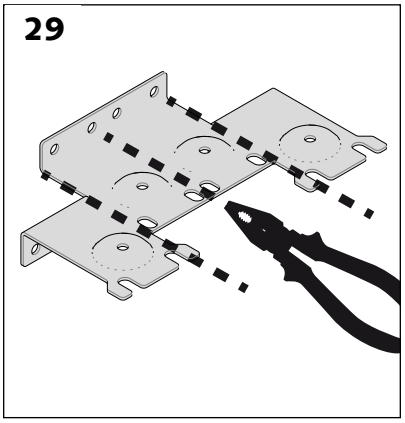


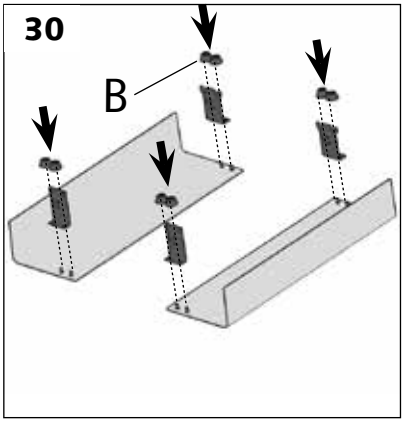


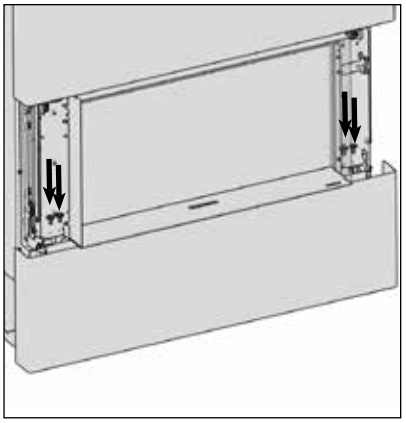


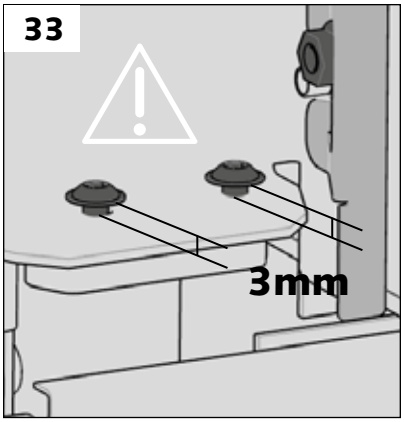


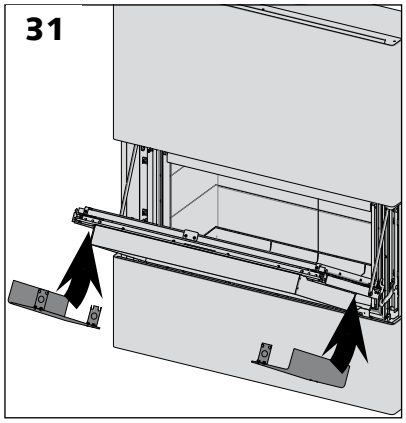


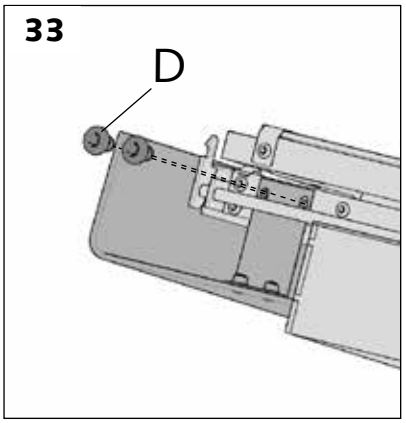


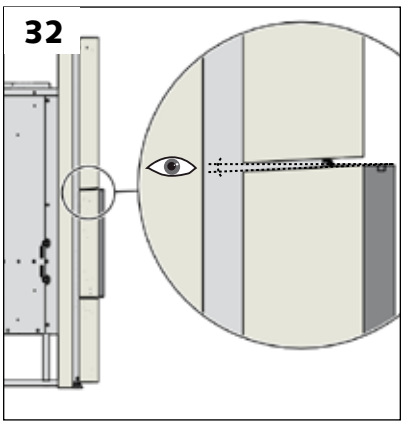




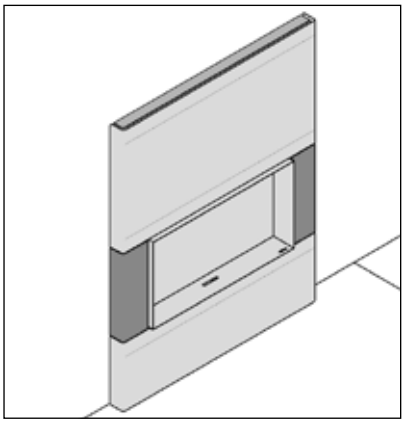


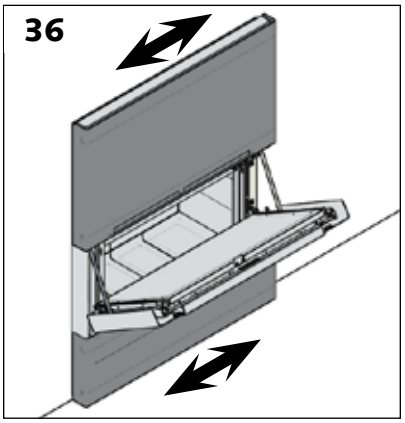




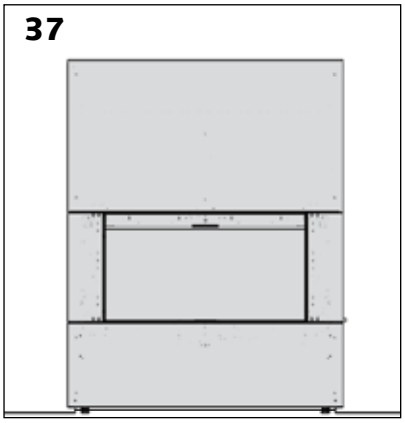


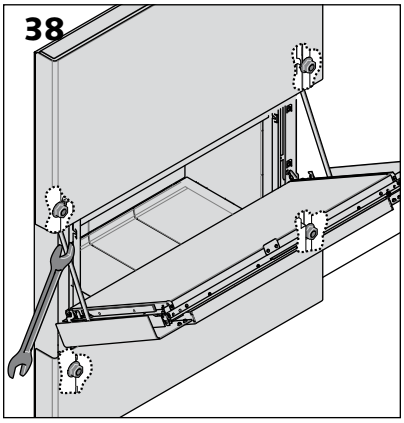
Achtung!
Die obere Kante der Seitenteile ist geneigt [Abb. 32] !



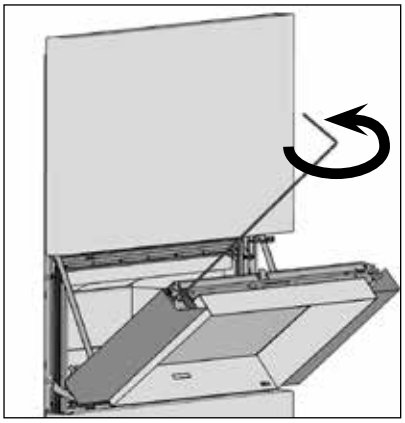


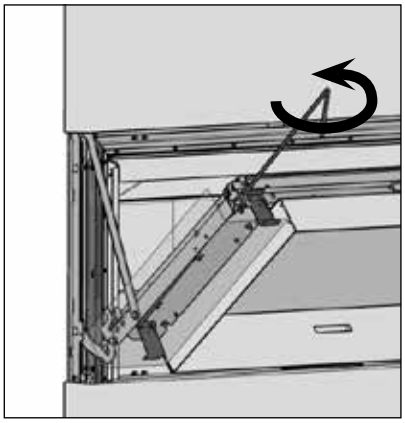
Die Schrauben werden in längliche Löcher eingeführt, so dass Sie die Position der Seitenteile einstellen können, um eine ästhetische Ausrichtung zu erreichen
Zum gleichen Zweck lässt sich auch die Breite der hohen und der niedrigen Verblendung leicht anpassen, um die Ausrichtung der verschiedenen Elemente zu vereinfachen





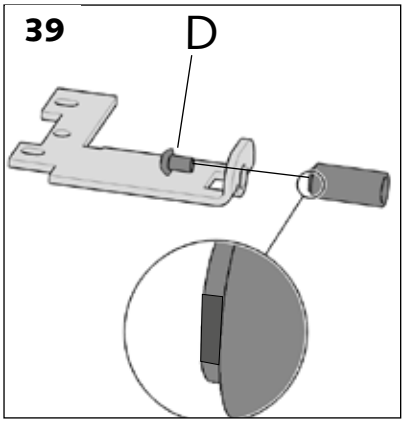
Sobald die Teile ausgerichtet sind, ziehen Sie die Muttern der Verblendungen oben und unten an. Um die Seitenteile endgültig festzuziehen, verwenden Sie das mit der Verkleidung mitgelieferte Spezialwerkzeug.

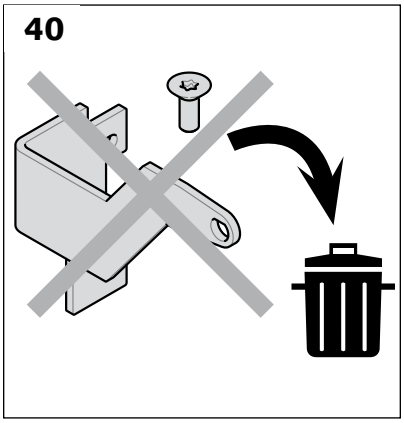


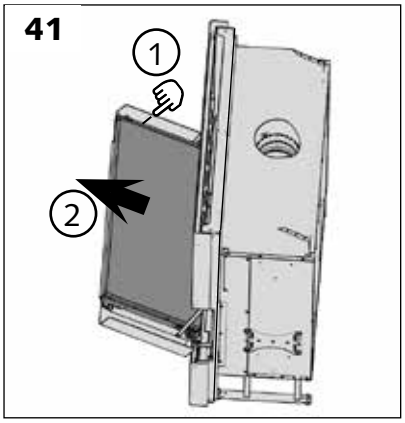


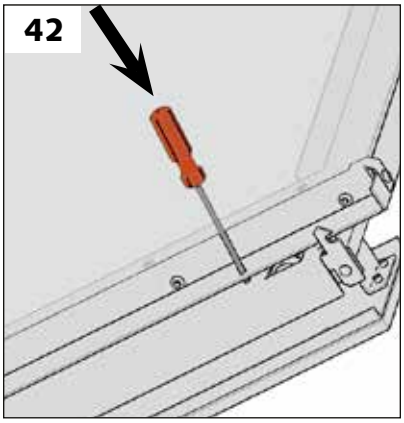
Der Hebel der kleinen Frontplatte wird nur für diese Verkleidung angeboten.
> Verwenden Sie eine Torx-Schraube mit Rundkopf und das auf Abb. 39 dargestellte Blech.

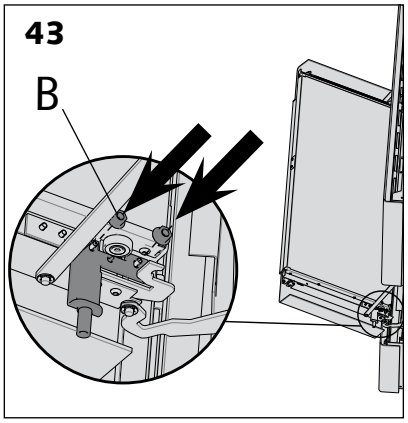
Die in Abbildung 40 dargestellten Elemente werden nicht verwendet.





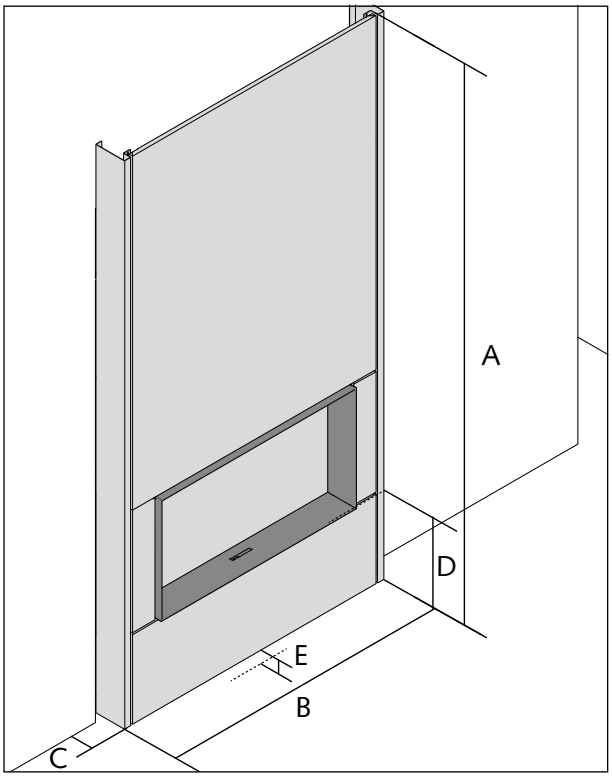






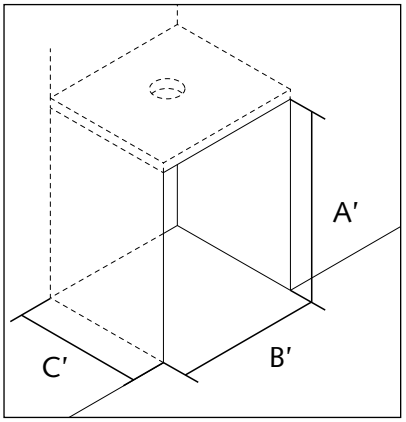
DH

Maße der Frontplatte DH

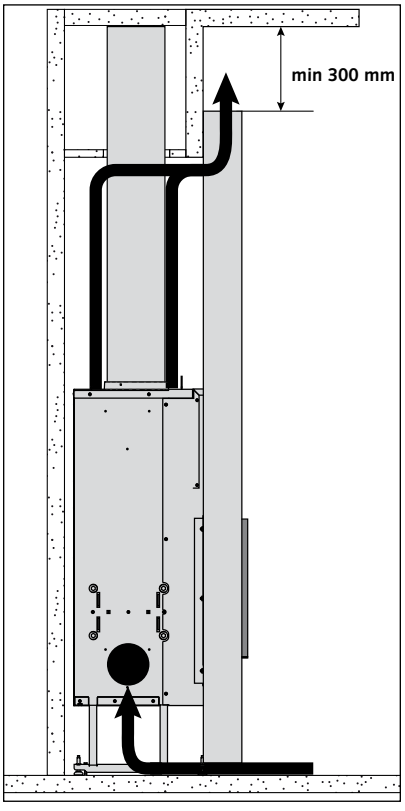


	22/70	22/90	22/110
A	/	2060	2060
B	/	970	1170
C	/	130	130
D	/	400	400
E	/	40	40

Maße der Nische



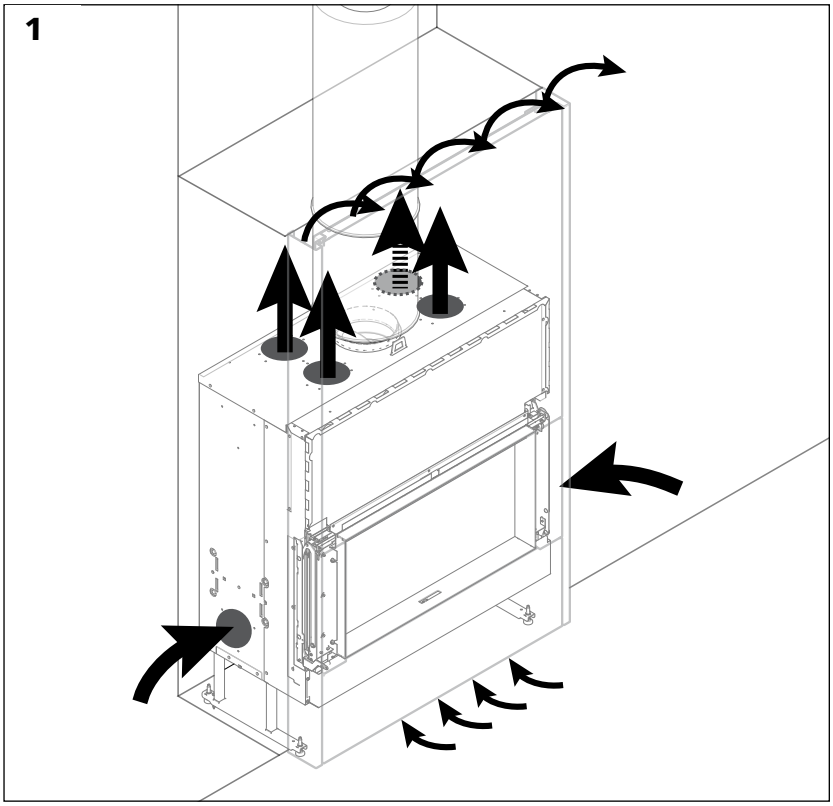
	A'	B'	C'
22/70	**/**	**/**	**/**
22/90	**1900**	**930**	**460**
22/110	**1900**	**1130**	**460**

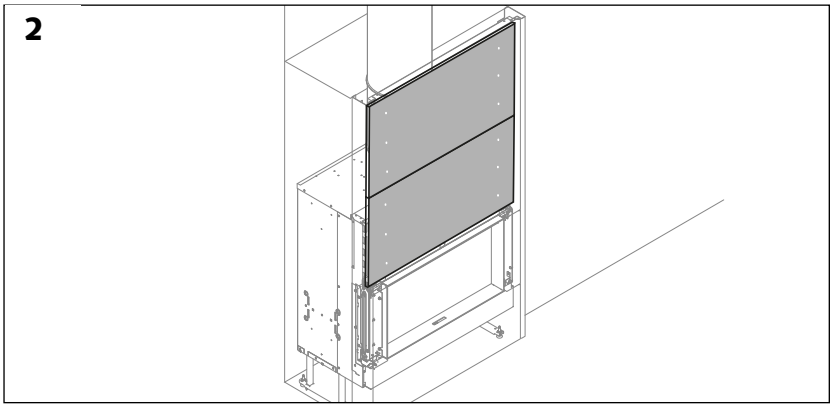


Es sollte eine abgehängte Decke aus nicht brennbarem Material eingeplant werden, um jeglichen Wärmeverlust in der Nische zu vermeiden.

Die Seitenleisten der Frontplatte DH werden beim Betrieb des Kaminofens heiß. Bauen Sie die angrenzende Wand aus nicht brennbarem Material.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation des Geräts





Für die Installation einer brennbaren Auskleidung an einer hohen Frontplatte ist es erforderlich, die folgenden Vorgaben für die Installation des Stûv 22 einzuhalten:

> Öffnen Sie 2 Öffnungen für Konvektionsluft am Eingang (außer wenn ein Ventilator installiert ist)

> Die 4 Konvektionsdüsen nach außen

> Die Konvektion nicht stilllegen!

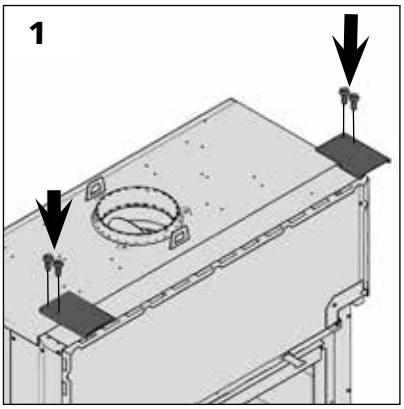
> Die untere und die obere Öffnung der Verkleidung dürfen nicht versperrt sein! Diese Öffnungen gewährleisten die Luftzufuhr von mindestens 400 cm² und den Luftauslass von 500 cm².

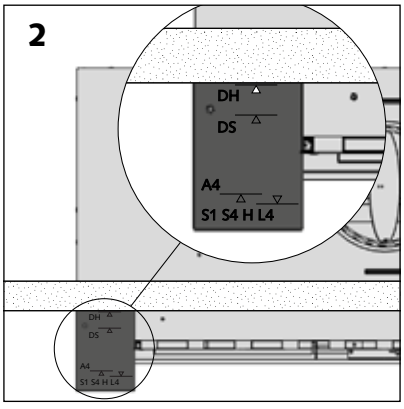
> Das Anschlussrohr muss mit einer Isolierung mit einer Dicke von mindestens 3 cm und Wert R von 0,75 m²K/W gedämmt werden.

Achtung!
Die Mauer und nach Möglichkeit auch die Decke, in denen Warmluftauslässe angebracht sind, müssen aus nicht brennbarem Material bestehen.

Wenn das Auskleidungsmaterial brennbar ist, installieren Sie die Option Isolierset für Frontplatten und Dekogestelle von Stûv [Abb. 2].

Schablone für die Positionierung





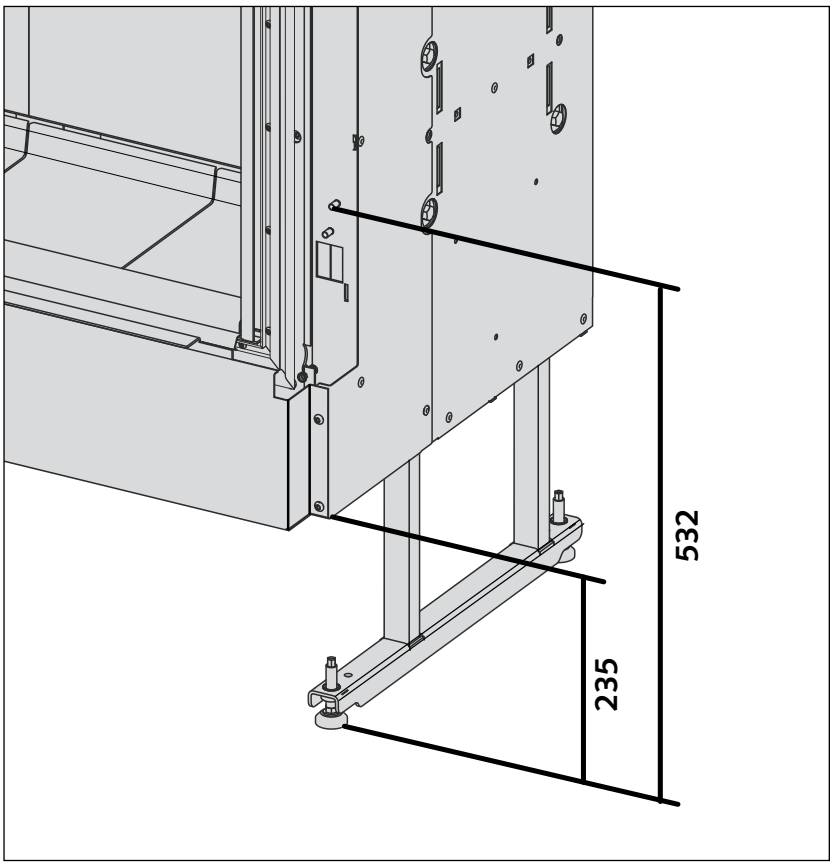
Die Schablonen für die Positionierung ermöglichen, die Position der Wand hinsichtlich des Kamins entsprechend der gewählten Verkleidung zu bestimmen.

> Schablonen mit den mitgelieferten Taptite-Schrauben am Kamin befestigen [Abb. 1].

> Kamin aufstellen und ausrichten.

> **Den Kamin so aufstellen, dass die Wand auf die Markierung mit sichtbarem Dreieck ausgerichtet ist [Abb. 2].**

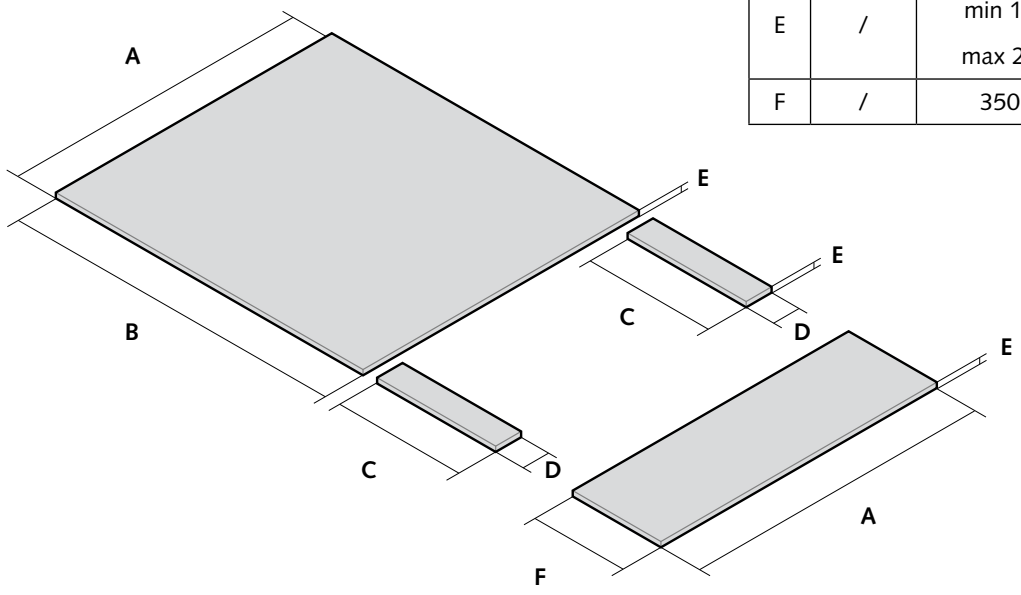
Höhe des Kamins



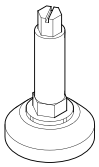
Die Installation einer Frontplatte DH erfordert die Positionierung des Kaminofens auf einer bestimmten festgelegten Höhe. Die nebenstehende Abbildung stellt zwei Referenzmaße dar.

Maße der Auskleidungselemente für die Frontplatte DH (nur mit Dekoabschluss)

	22/70	22/90	22/110
A	/	896	1096
B	/	1127	1227
C	/	571	471
D	/	101	101
E	/	min 18 max 21	min 18 max 21
F	/	350	350



Für die Montage des Gestells erforderliche Schrauben

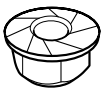


G
X 2

Verstellbarer Fuß
52120002

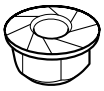


E
X 4
Torx-Schraube M5x10
52123012

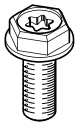


B
X 4

Sechskantmutter Fächerscheibe M5
52113021



C
X 4
Sechskantmutter Fächerscheibe M6
52113022
*Im Lieferumfang des Kamins enthalten

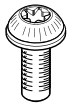


H
X 4
Sechskantschraube M6
52997019

+

F
Die Wahl der Schrauben hängt vom ausgewählten Material ab und wird deshalb nicht mit der Verkleidung mitgeliefert.

Für die Montage der Auskleidungselemente von Stûv erforderliche Schrauben



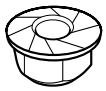
E
X 32
Torx-Schraube M5x10
52123012



D
X 4

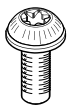
Torx-Schraube M5x8
52123004

Für die Montage der Dekoabschlüsse von Stûv erforderliche Schrauben



B
X 8

Sechskantmutter
Fächerscheibe M5
52113021



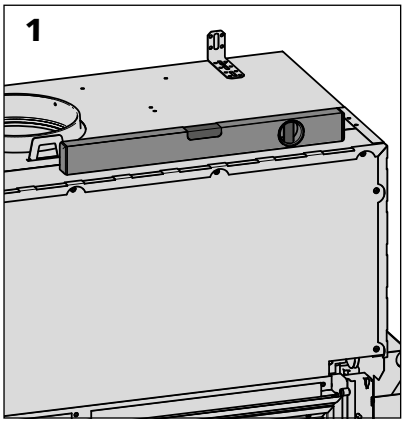
E
X 4
Torx-Schraube M5x10
52123012

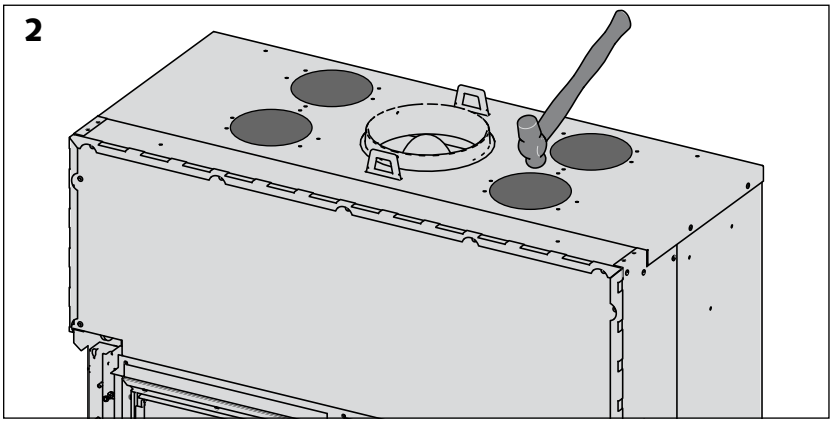


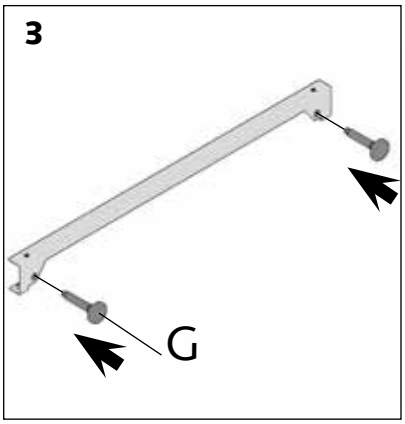
D
X 4

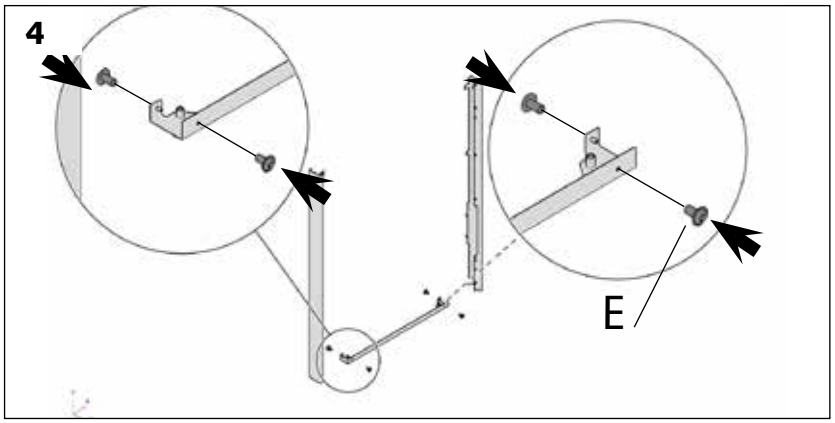
Torx-Schraube M5x8
52123004

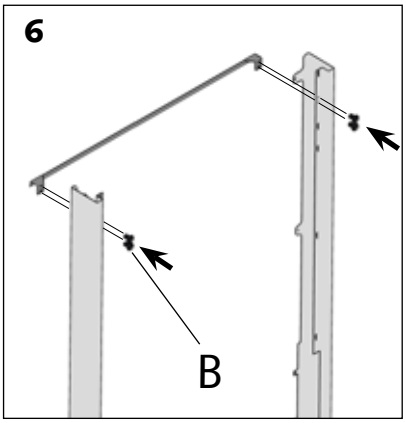
Montage des Gestells

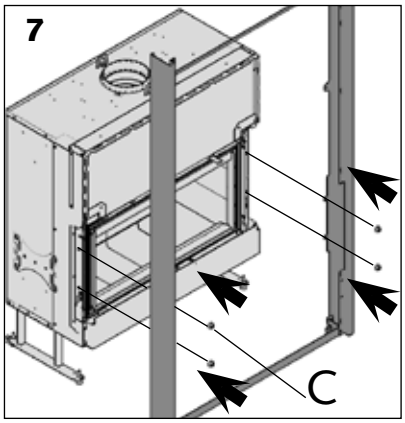


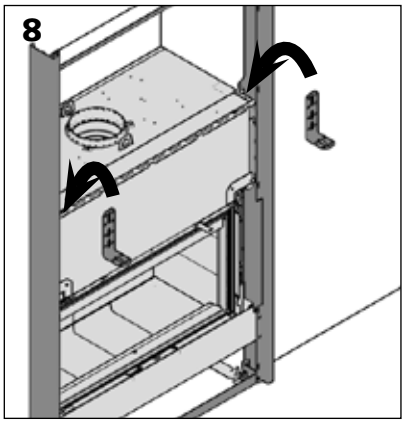


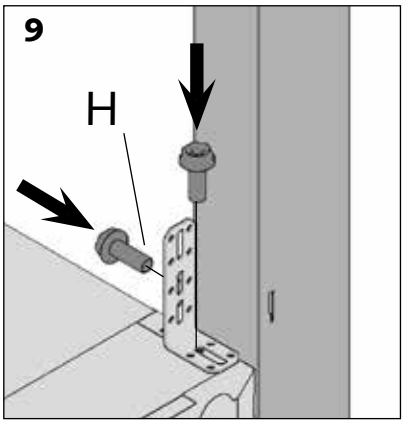


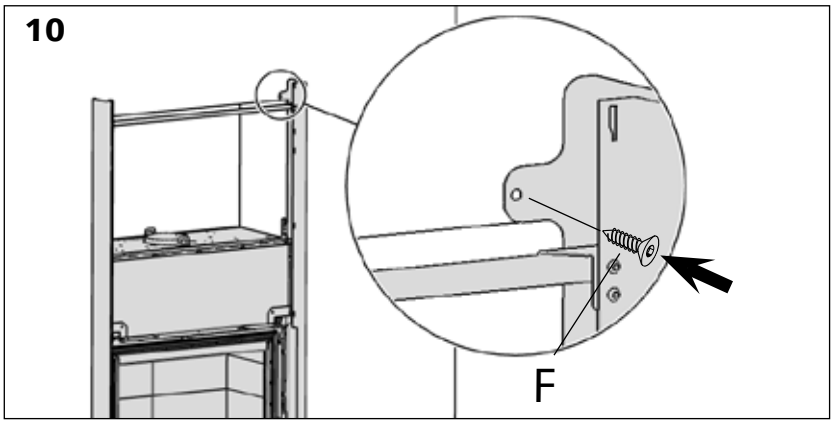




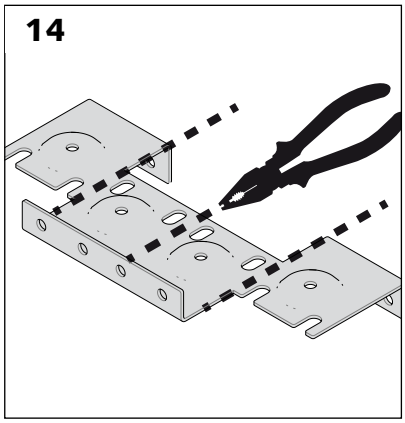


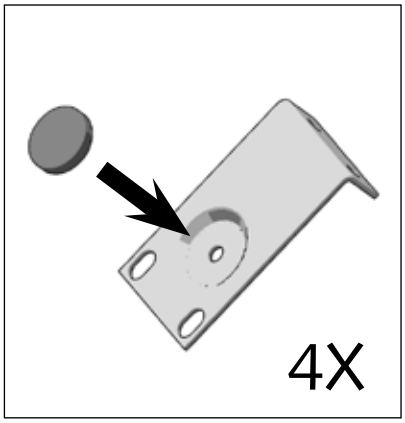


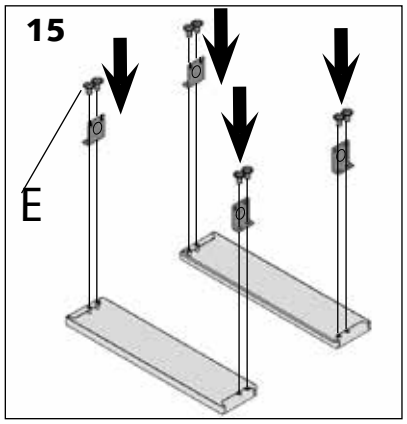




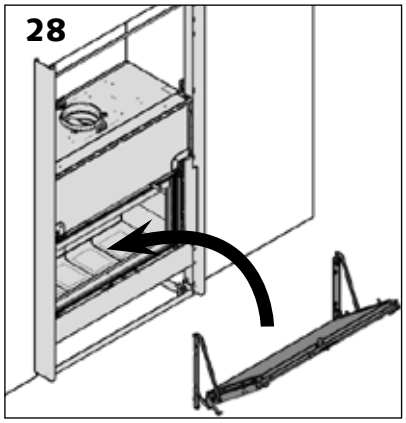
Montage des Gestells

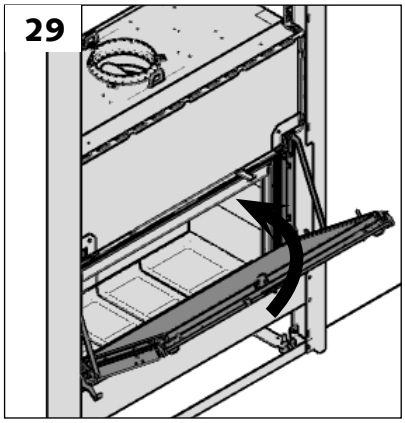


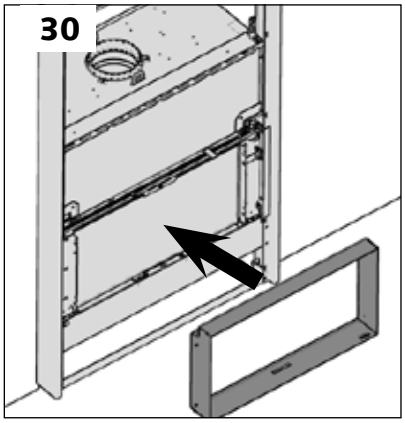


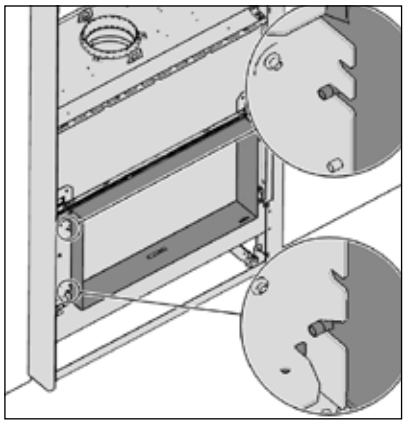


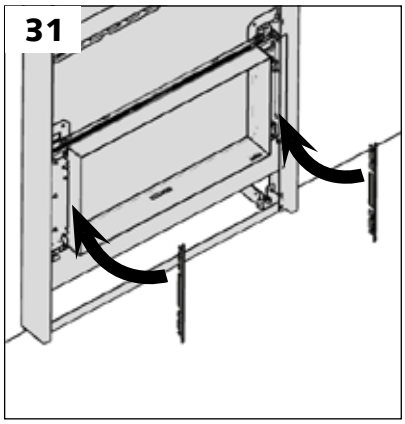
Montage der Befestigung Stûv

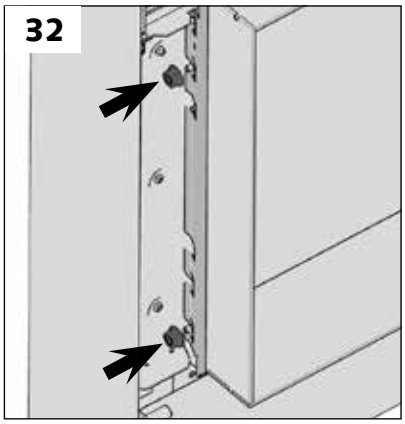


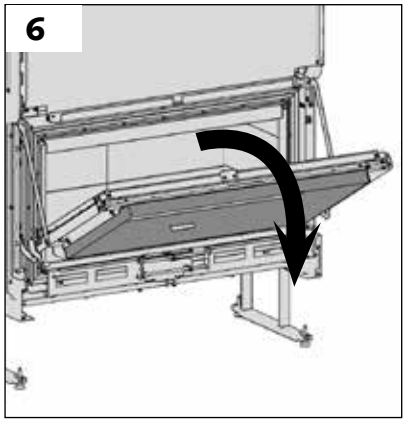


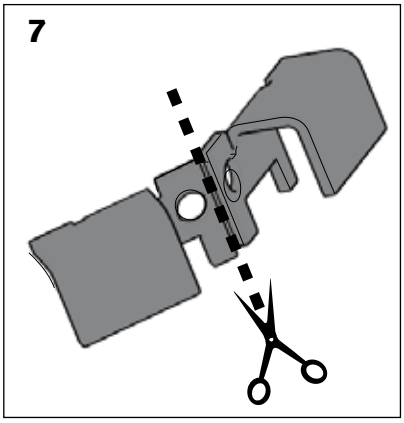


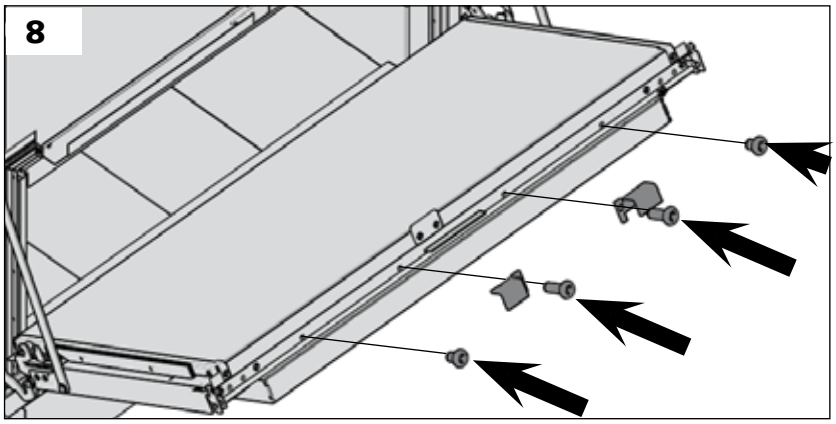


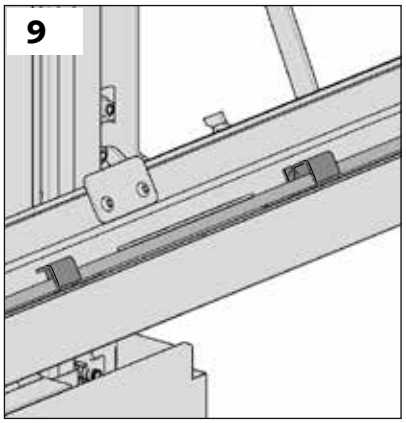


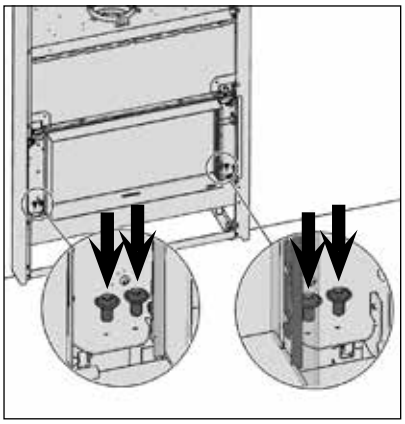


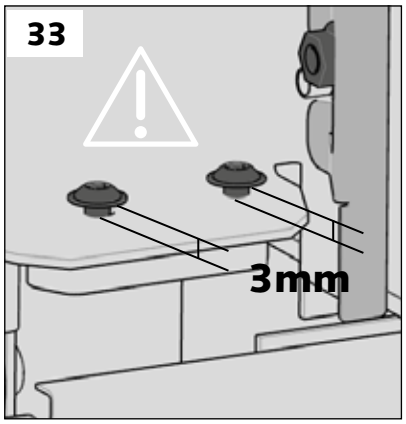


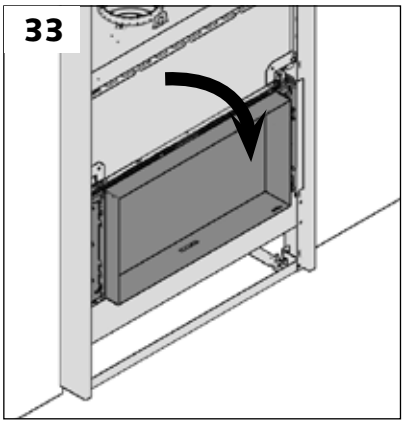


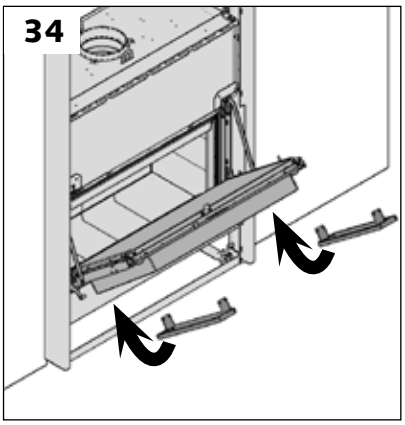


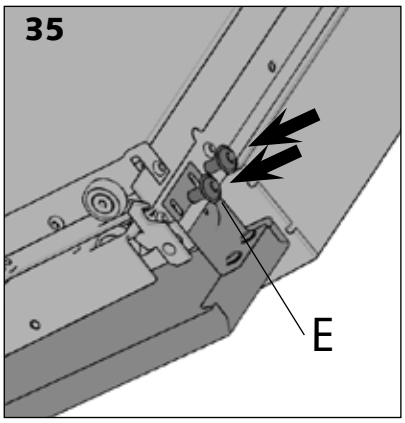








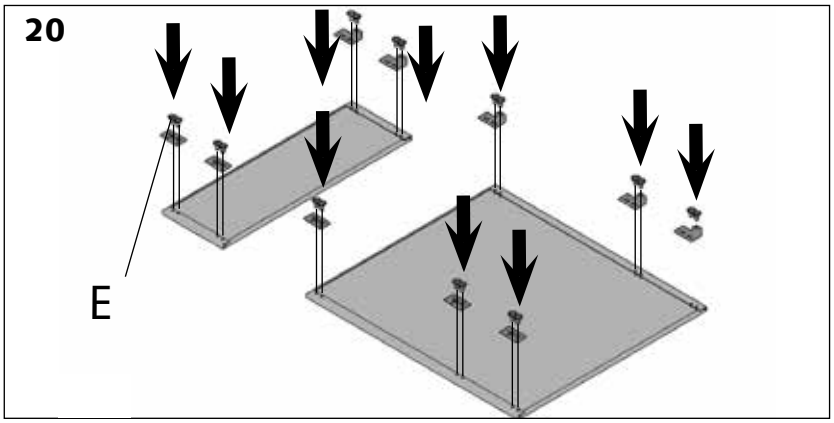




> Nach der Montage des Türrahmens (Abb.), die unteren Befestigungsschrauben für die Seitenteile einsetzen, ohne sie festzuziehen (Abb.)

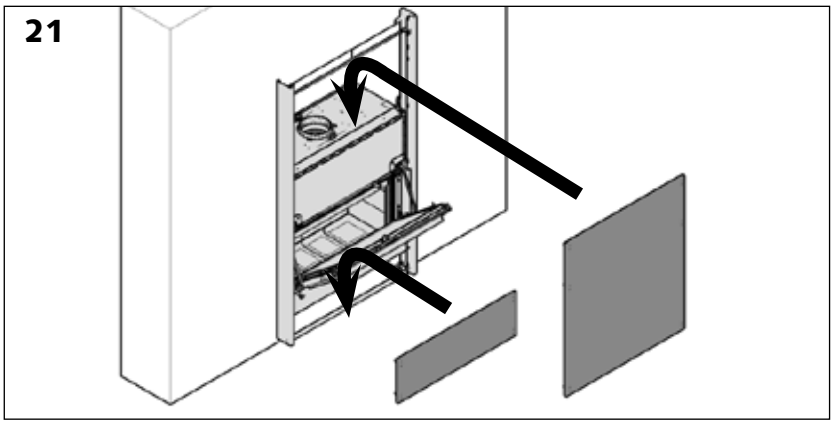
> Montieren Sie die Seitenteile an der Tür
(Abb.)

> Setzen Sie die Schrauben in den oberen Winkeln ein, ohne sie anzuziehen (Abb.)

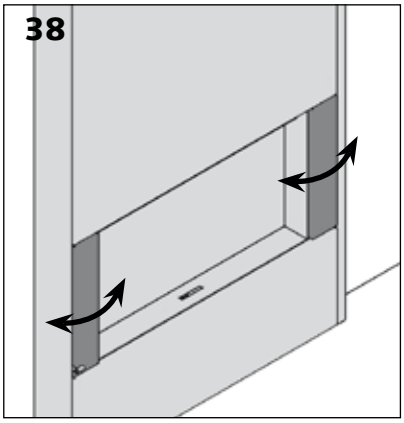


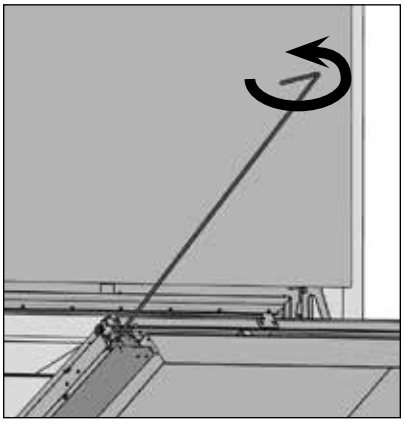
> Bringen Sie die Verblendungen an (Abb.)

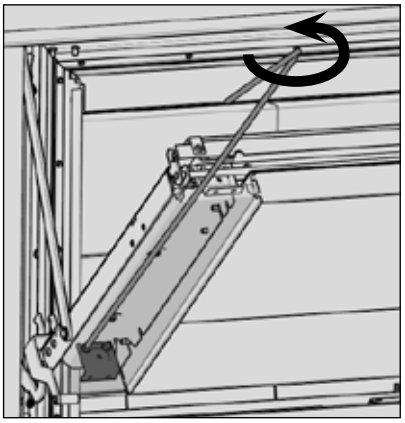
> Nehmen Sie die nötigen Anpassungen vor (Abb. 38)
Die magnetischen Winkel der Seitenteile ermöglichen eine präzise und einfache Einstellung.

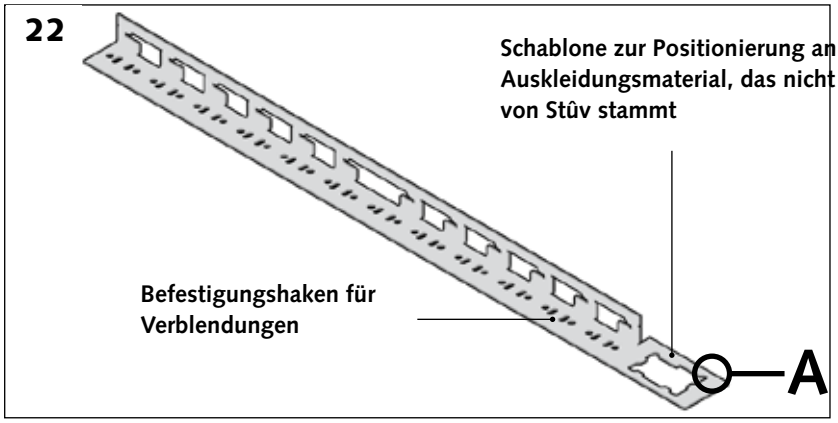


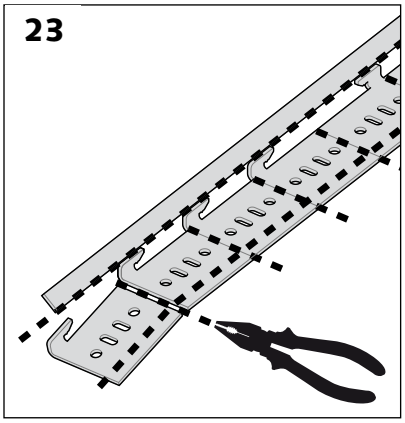
> Um die Seitenteile endgültig festzuziehen, verwenden Sie das mit der Verkleidung mitgelieferte Spezialwerkzeug.

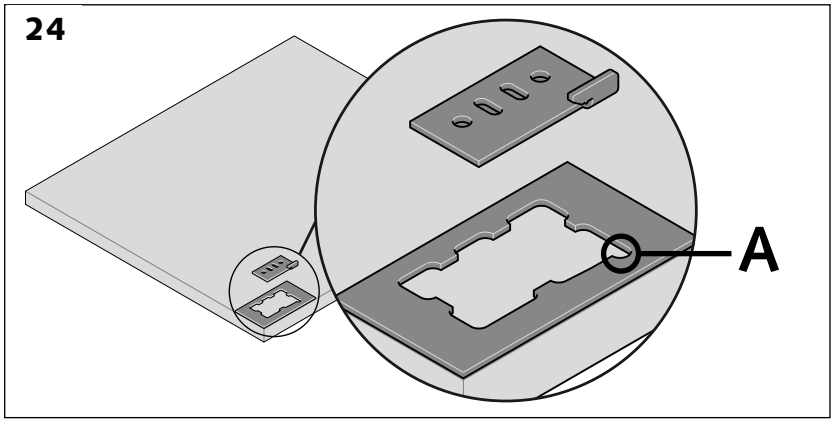


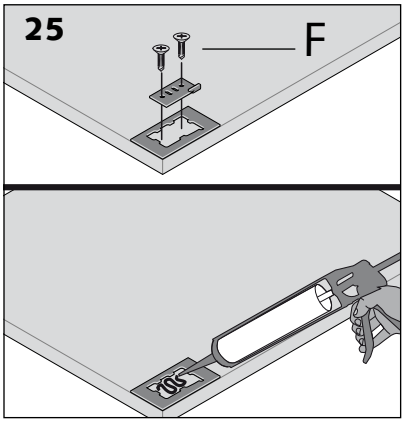


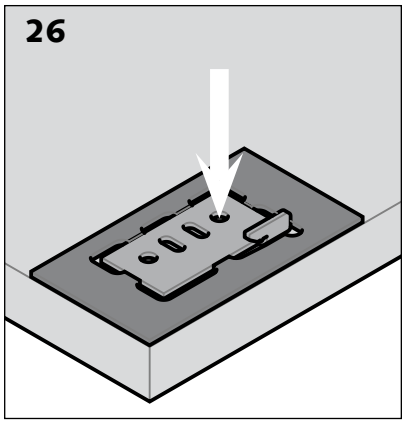


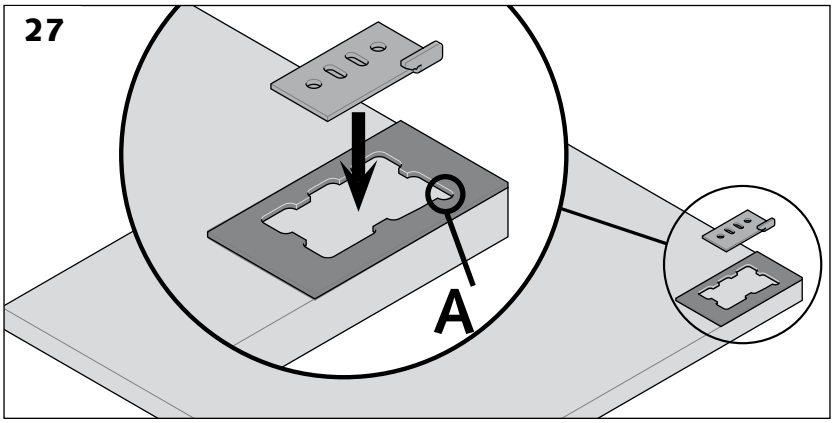












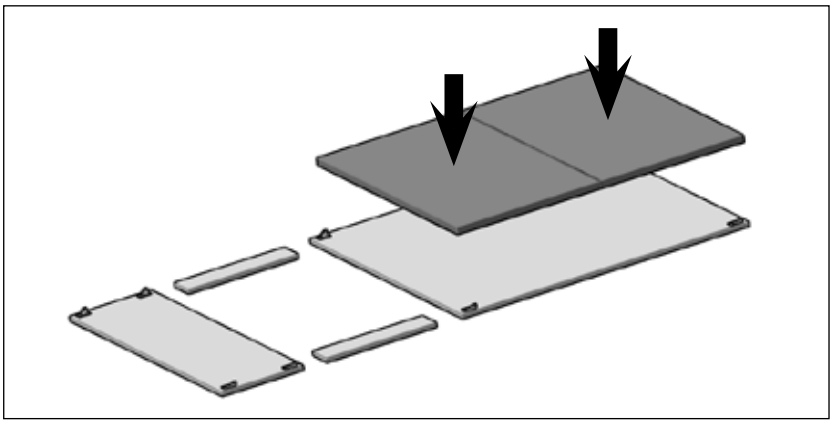
> Positionieren Sie die Laschen mithilfe der Positionierungsschablone

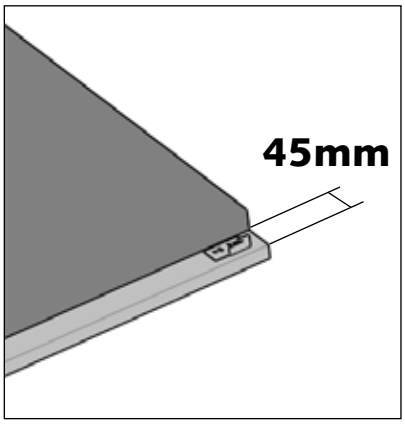
Die Schablone wird an der Ecke der Platte ausgerichtet.
Achtung! Für das Anlegen der Schablone gibt es eine Ausrichtung, die kleine abgerundete Aussparung [Abb. 18 Detail A] muss immer zur Außenseite der Platte zeigen.

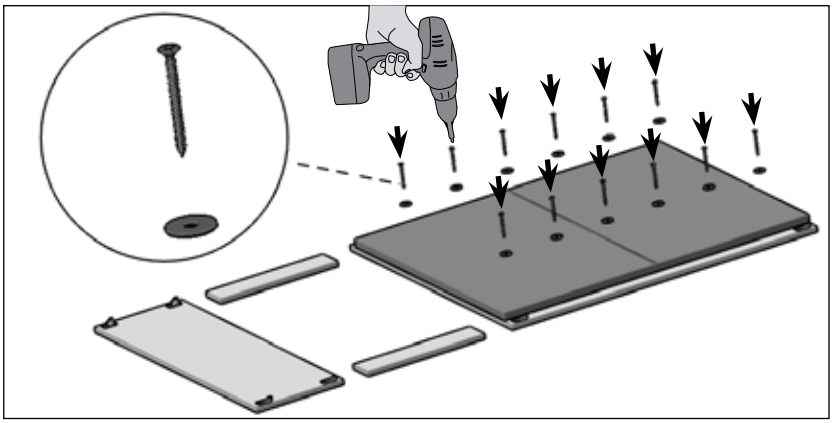
> Sie könne ndie Laschen mit Kleber oder Schrauben fixieren.

Die länglichen Löcher sind für eine Befestigung mit Kleber vorgesehen. Falls Sie die Lasche anschrauben, nutzen Sie unbedingt die runden Löcher.

Anbringen des Isoliersets für brennbares Abschlussmaterial





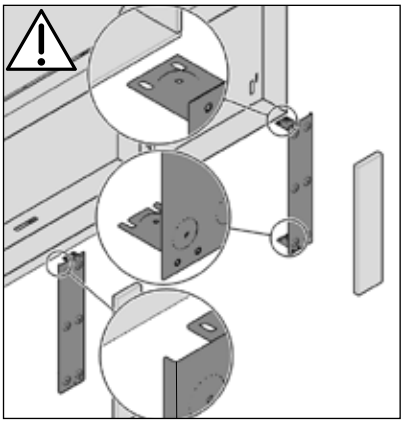


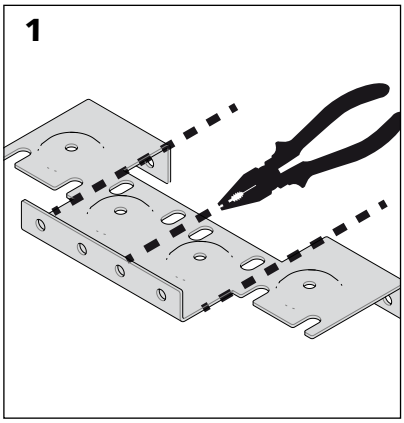
Wenn das Auskleidungsmaterial brennbar ist, muss das Isolierset für Frontplatten und Dekogestelle installiert werden.

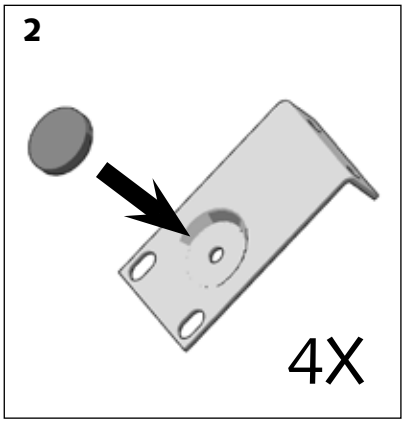
> Die Dämmung wird direkt auf die Rückseite der Abschlussplatten geschraubt.

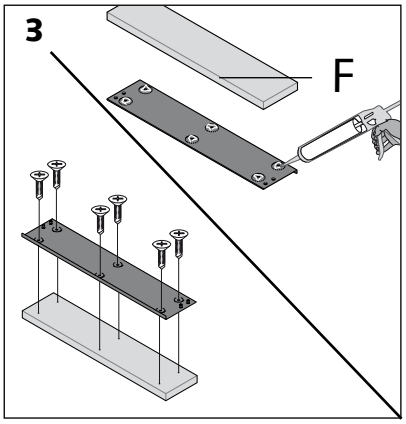
Stûv empfiehlt den Einsatz von 6 Schrauben und Unterlegscheiben pro Dämmplatte wie in Abb. 1 dargestellt.

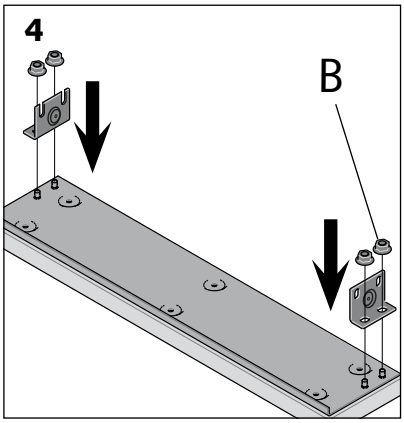
Montage der Seitenteile zum Dekorieren









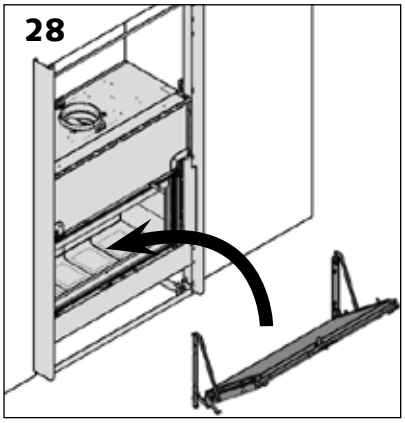


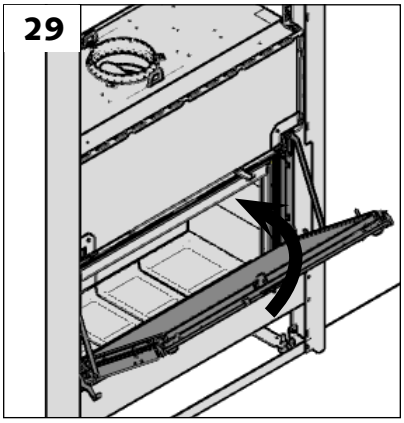
> Brechen Sie mithilfe einer Zange die vorgestanzten Teile aus sämtlichen Winkeln heraus [Abb. 1]

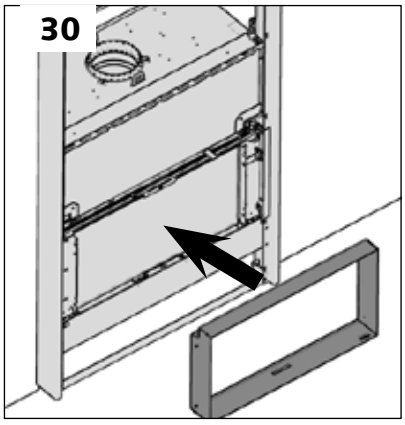
> Setzen Sie die Magnete in die Winkel ein

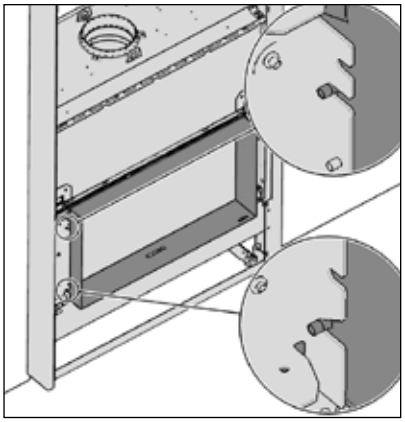
> Kleben oder schrauben Sie das Abschlussmaterial am Blech fest [Abb. 2 und 3]

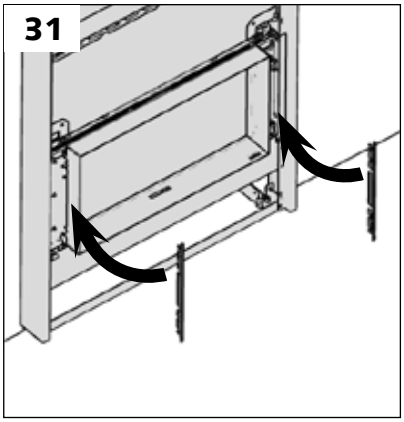
> Setzen Sie die beiden Winkel oben und unten an der Seite ein

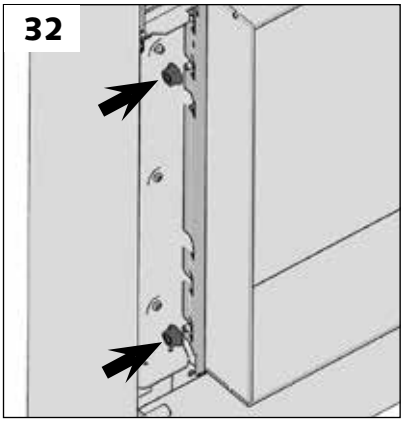

28

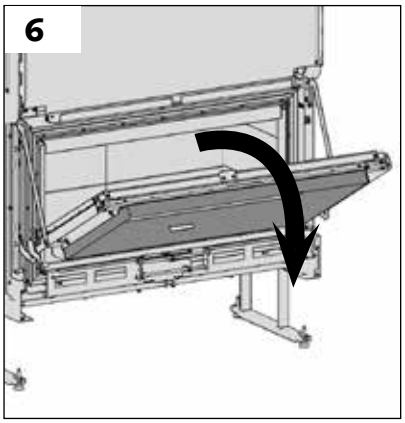

29

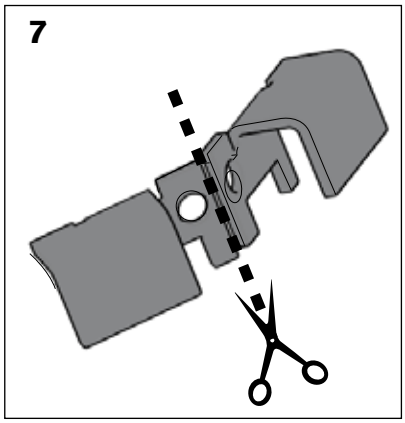

30

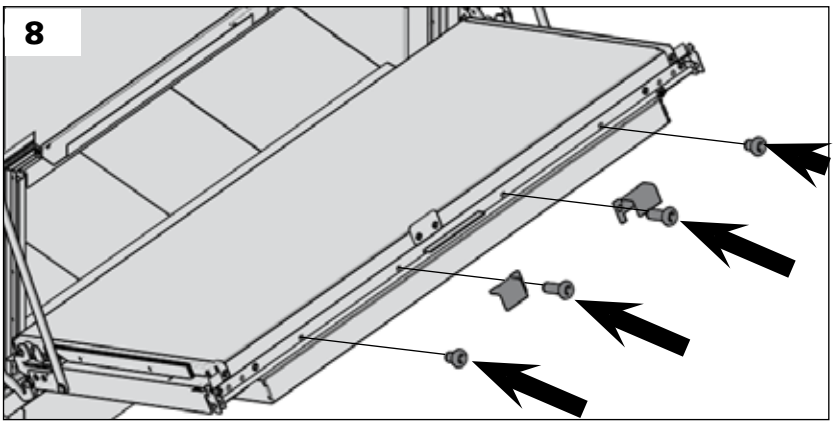


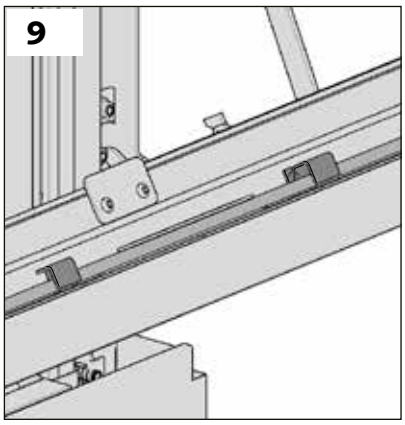

31

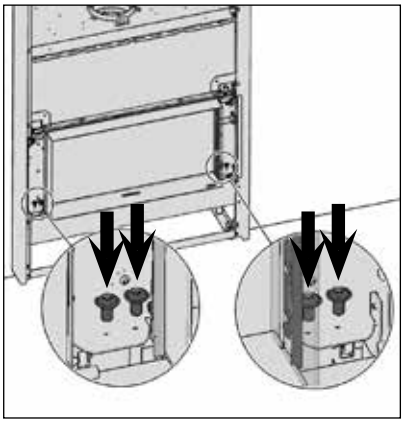

32

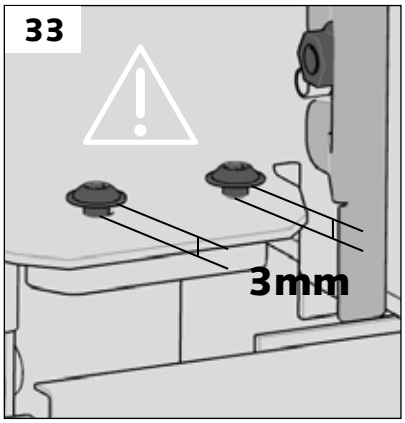

6

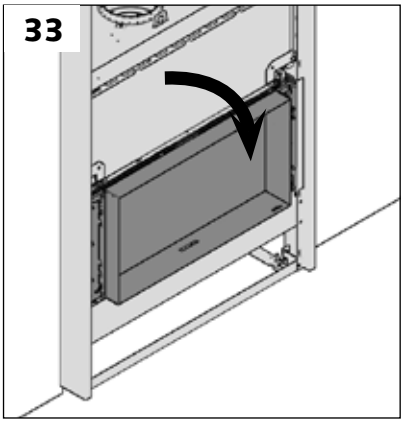

7

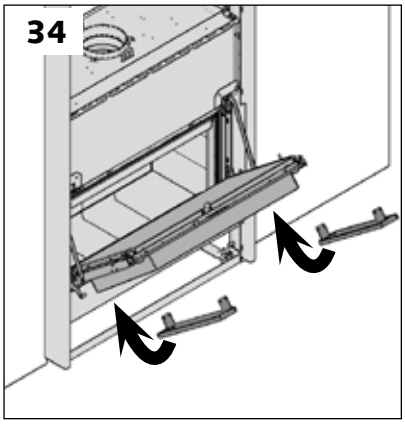

8

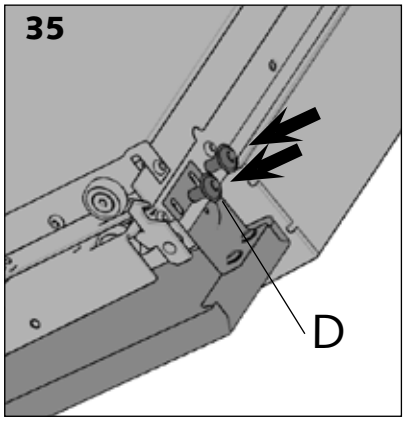

9







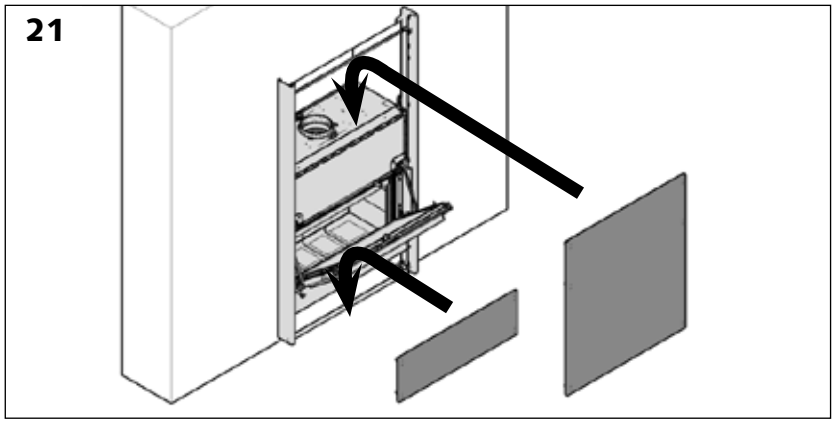




> Nach der Montage des Türrahmens (Abb.), die unteren Befestigungsschrauben für die Seitenteile einsetzen, ohne sie festzuziehen (Abb.)

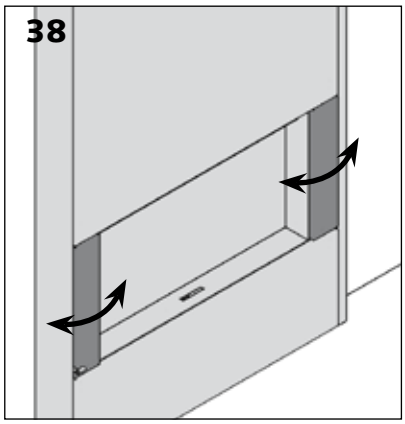
> Montieren Sie die Seitenteile an der Tür
(Abb.)

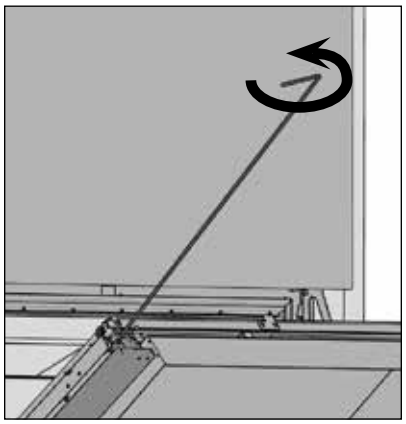
> Setzen Sie die Schrauben in den oberen Winkeln ein, ohne sie anzuziehen (Abb.)

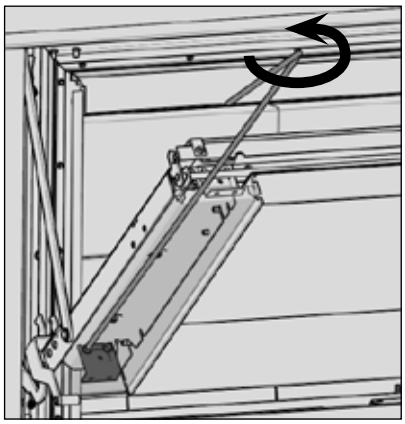


Sobald die Seitenteile und die Auskleidungselemente angebracht sind, die verschiedenen Elemente ausrichten.
Die magnetischen Winkel der Seitenteile ermöglichen eine präzise und einfache Einstellung.

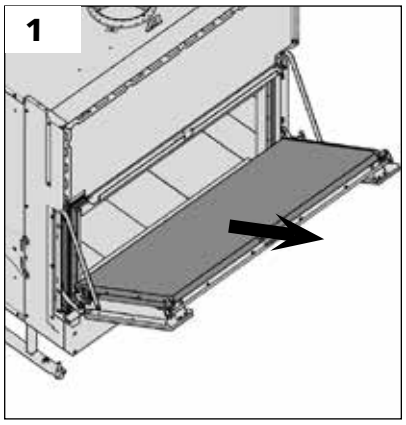
> Um die Seitenteile endgültig festzuziehen, verwenden Sie das mit der Verkleidung mitgelieferte Spezialwerkzeug.

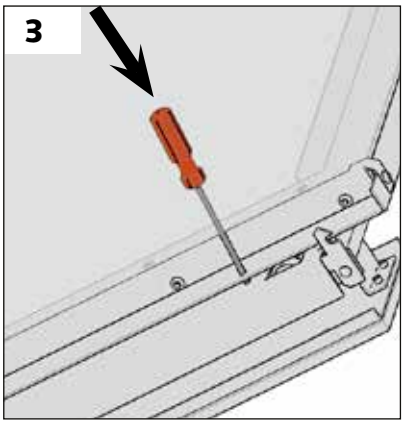




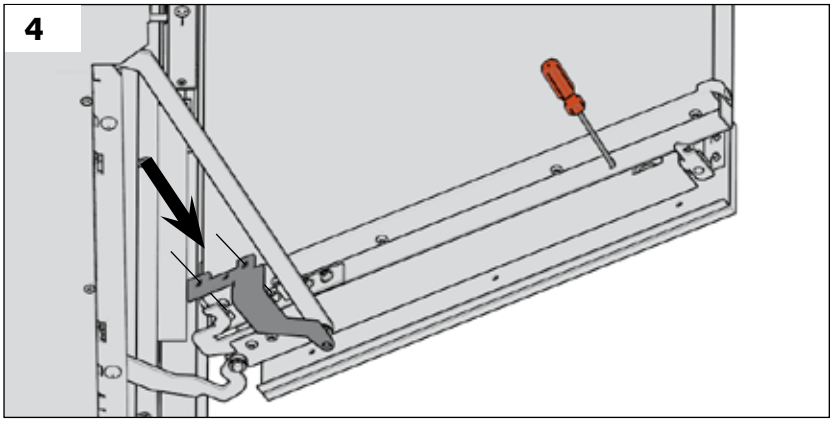


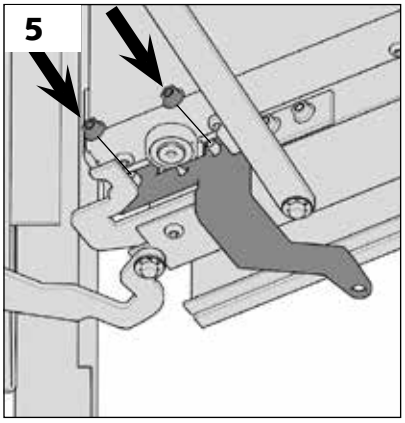
Anbringen des Auszugs

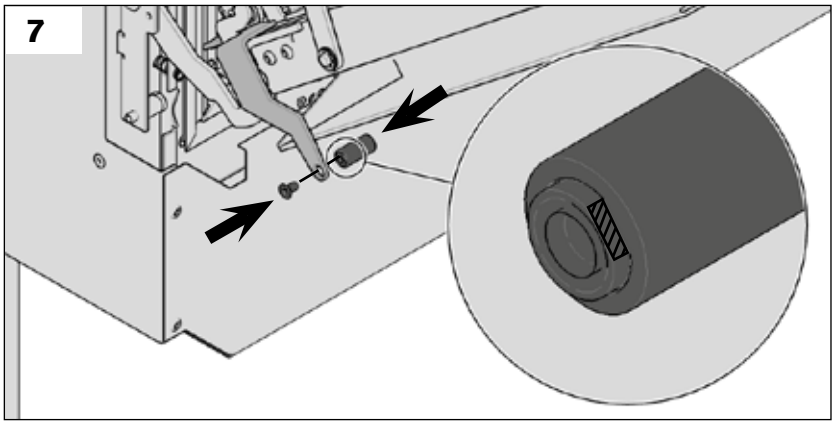




> Scheibe heben [Abb. 1].
> Einen Schraubendreher oben in den Rahmen einführen, um die Scheibe in einer leicht geöffneten Position zu blockieren [Abb. 2].
> Der Hebel wird mit zwei M5-Muttern befestigt [Abb. 5]. Die längliche Öffnung ermöglicht eine Einstellung der Breite, um zu vermeiden, dass der Hebel die Seitenteile zerkratzt.



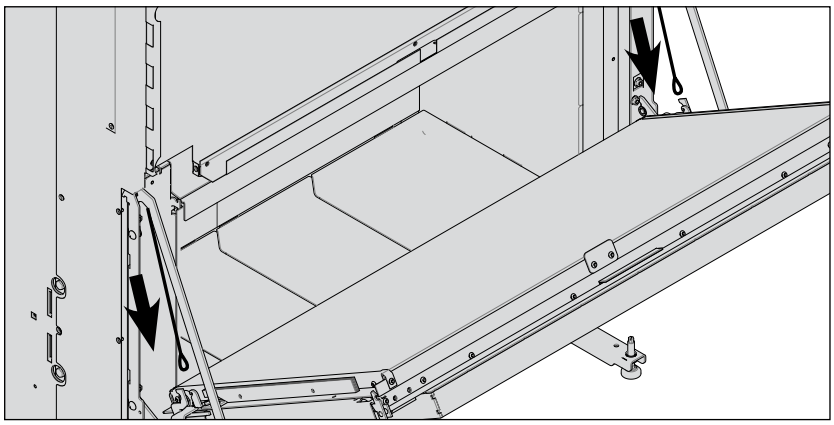




> Den Rahmen durch Herausnehmen des Schraubendrehers lösen und die Aufnahme für den Hebel einsetzen [Abb. 6].

> Montieren Sie das weibliche Element des Griffs. Achten Sie darauf, dass die Abflachungen ausgerichtet sind [Abbildung 7].

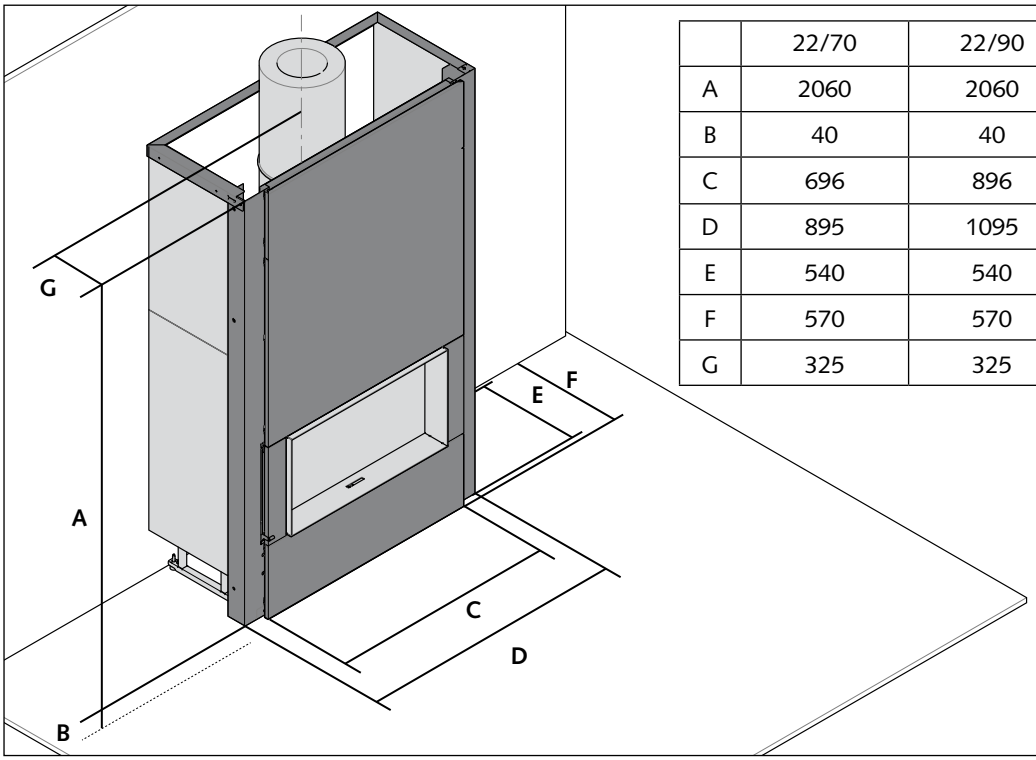
Einhängen der Kabel mit Gegengewichten



Achtung!
Achten Sie darauf, dass das Kabel gerade liegt.
Falls das Kabel verdreht ist, kann die Bahn des Gegengewichts verändert werden.
In diesem Fall kann ein unangenehmes Geräusch auftreten.

DEKOGESTELL

Maße des Dekogestells

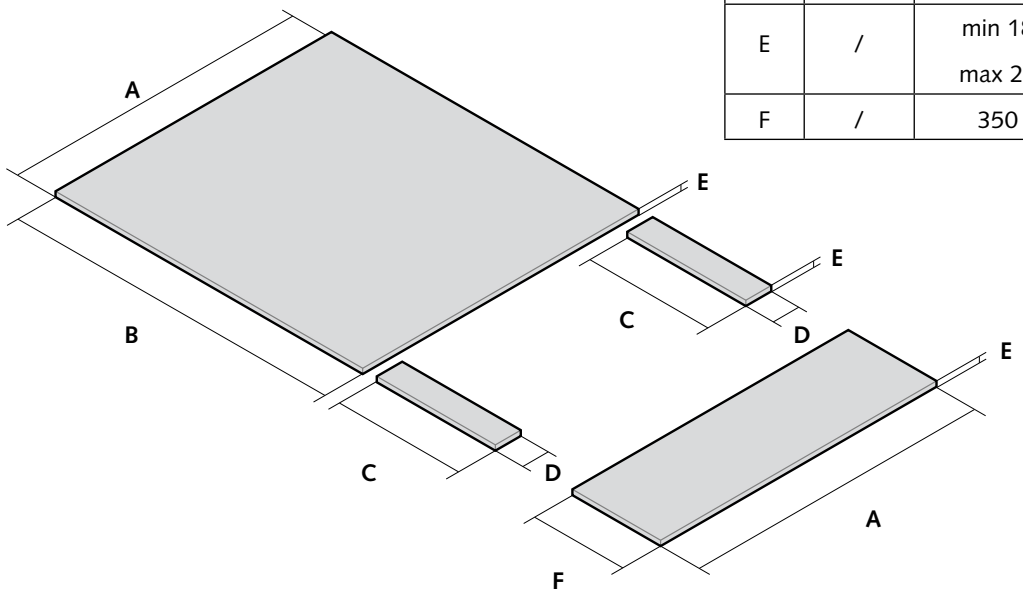


	22/70	22/90	22/110
A	2060	2060	2060
B	40	40	40
C	696	896	1096
D	895	1095	1295
E	540	540	540
F	570	570	570
G	325	325	325

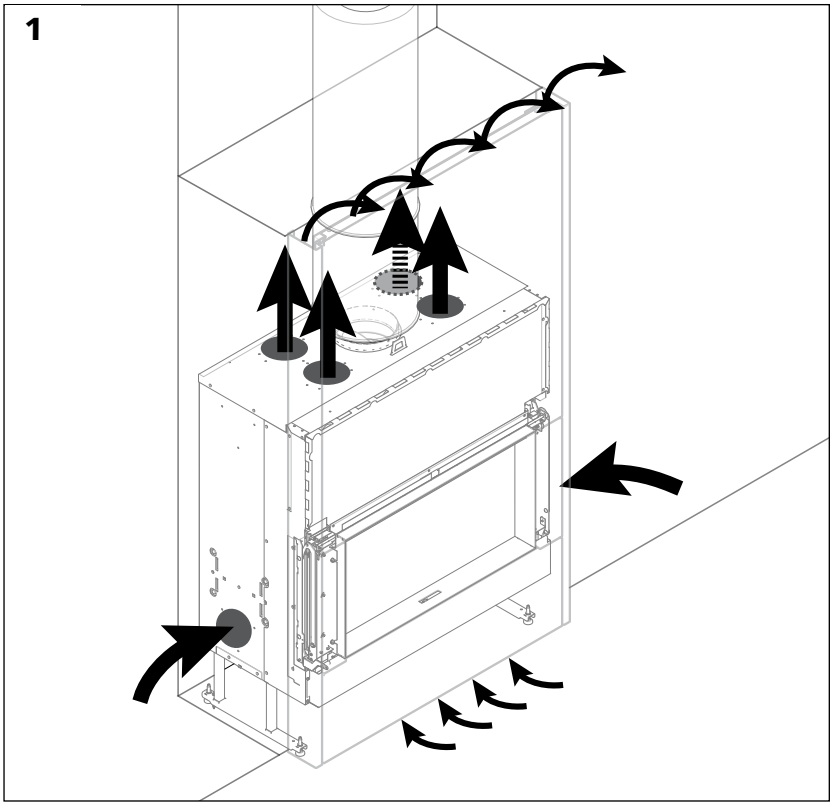
Maße der Auskleidungselemente des Dekogestells (Option)

Falls Sie kein Abschlussmaterial von Stûv wünschen, sondern ein anderes Auskleidungsmaterial wählen, schneiden Sie die Platten entsprechend den folgenden Maßen zu.

	22/70	22/90	22/110
A	/	896	1096
B	/	1127	1227
C	/	571	471
D	/	101	101
E	/	min 18 max 21	min 18 max 21
F	/	350	350



1



Für die Installation einer individuell gestalteten Auskleidung an einer hohen Frontplatte ist es erforderlich, die folgenden Vorgaben für die Installation des Stûv 22 einzuhalten:

> Öffnen Sie 2 Öffnungen für Konvektionsluft am Eingang (außer wenn ein Ventilator installiert ist)

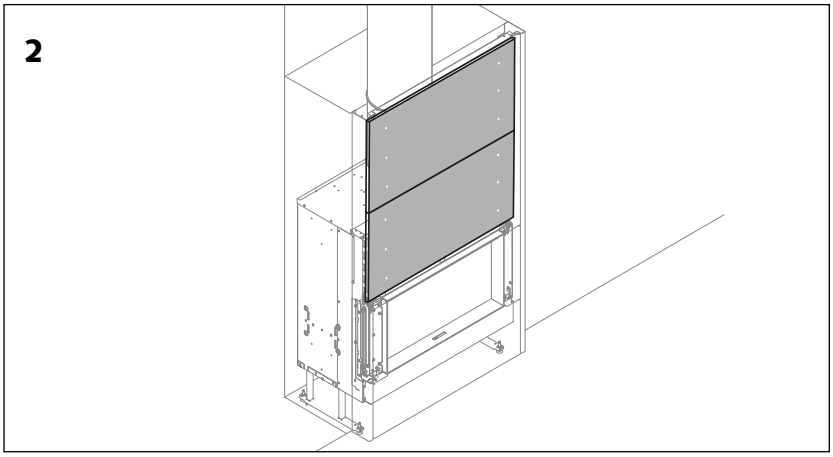
> Die 4 Konvektionsdüsen nach außen

> Die untere und die obere Öffnung der Verkleidung dürfen nicht versperrt sein! Diese Öffnungen gewährleisten die Luftzufuhr von 400 cm² und den Luftauslass von 500 cm².

> Das Anschlussrohr muss mit einer Isolierung mit einer Dicke von mindestens 3 cm und Wert R von 0,75 m²K/W gedämmt werden.

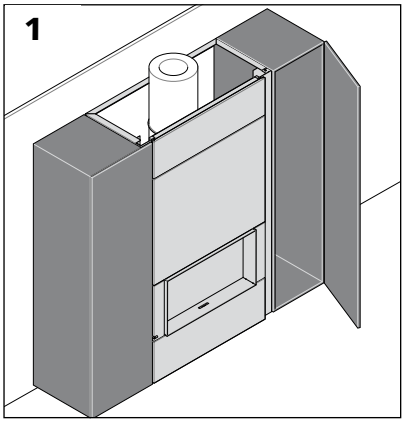
Achtung!
Die Mauer und nach Möglichkeit auch die Decke, in denen Warmluftauslässe angebracht sind, müssen aus nicht brennbarem Material bestehen.

2



Wenn das Auskleidungsmaterial brennbar ist, installieren Sie die Option Isolierset für Frontplatten und Dekogestelle von Stûv

Überlappung des Gestells

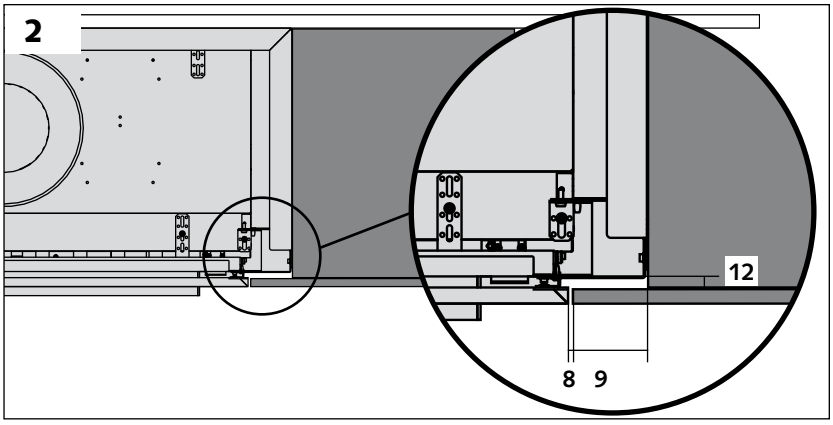


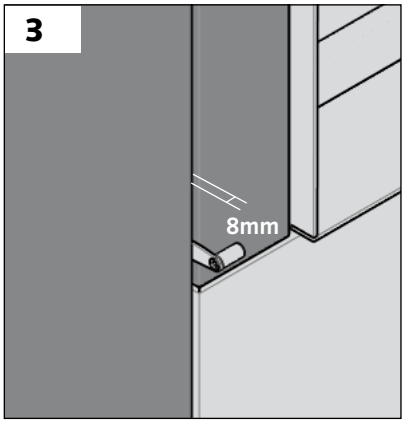
Das Dekogestell ermöglicht die Integration des Kamins in ein Möbel.

Die Platten Ihrer Möbel müssen die Seitenleisten an der Front um 91 mm überlappen.

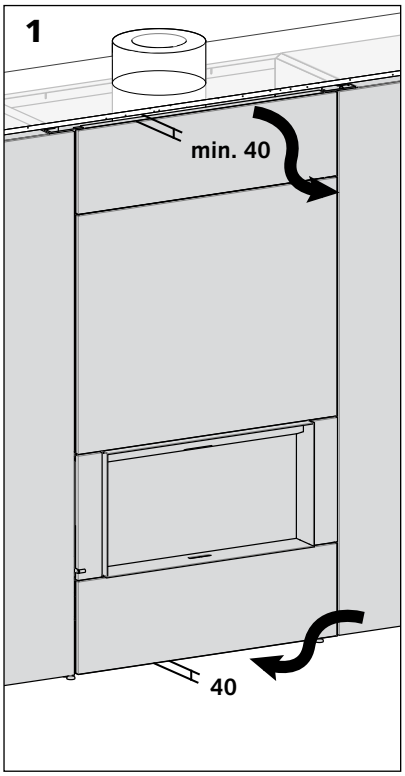
Es ist wichtig, einen 8 mm breiten Spalt zwischen den Platten, die am Gestell des Geräts befestigt werden, und den Türen des Möbels zu lassen.

Es darf auf keinen Fall ein Kontakt zu einer Seitenleiste aus Metall entstehen. Ein Freiraum von rund 14 mm gewährleistet einen Luftstrom, der ein Überhitzen der Platte verhindert.





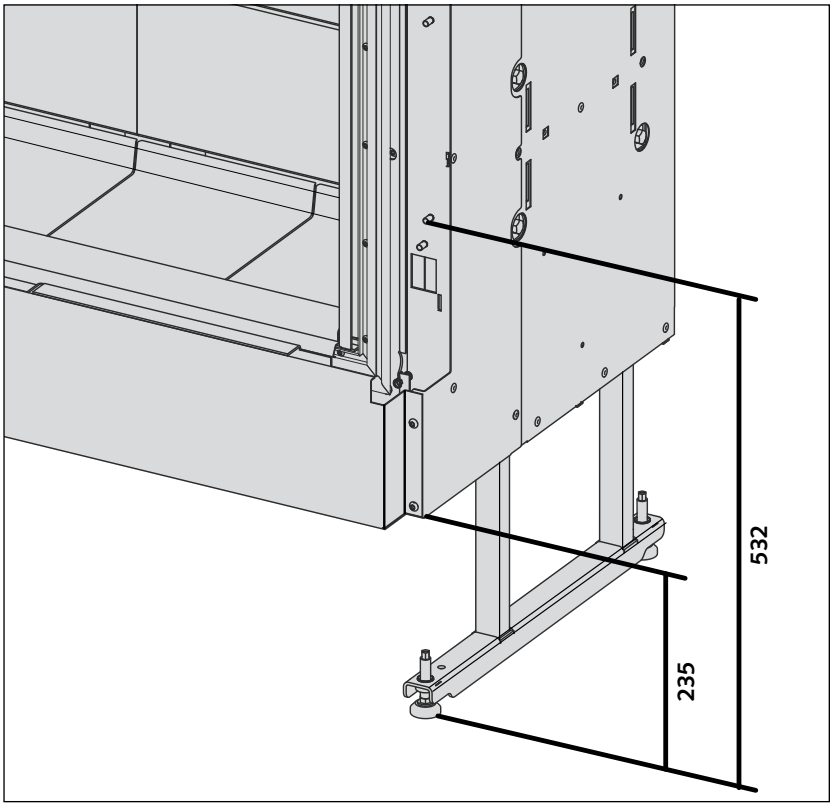
Belüftung der Nische



Die Verkleidung hat einen Abstand zum Boden von 40 mm. Diese Fläche hat einen Querschnitt von 400 cm² für die Luftzufuhr in der Nische. Dieser Raum unterhalb des Geräts darf keinesfalls geschlossen werden. Bringen Sie keine Fußleiste oder andere Elemente an, die die Luftzirkulation behindern könnten.

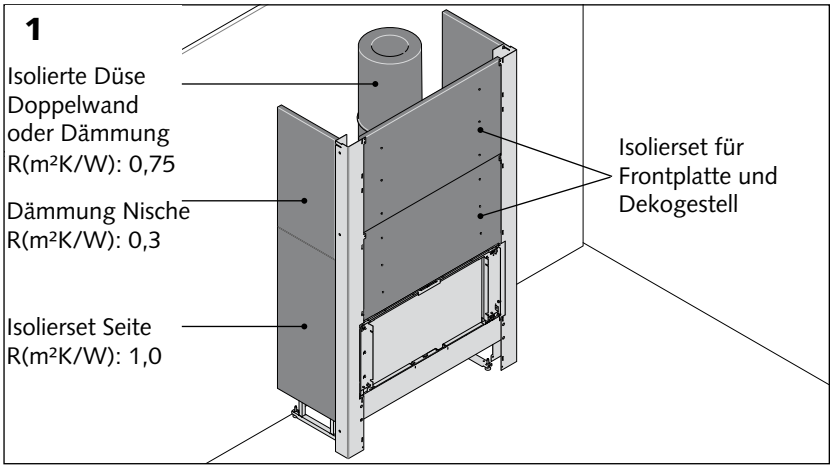
Es ist ebenfalls wichtig, einen Abstand von mindestens 40 mm zwischen der Oberseite des Gestells und der Decke einzuhalten, damit die Luft frei zirkulieren kann.

Höhe des Kamins



Die Installation eines Dekogestells erfordert die Positionierung des Kaminofens auf einer bestimmten festgelegten Höhe. Die nebenstehende Abbildung stellt zwei Referenzmaße dar.

Isolierung



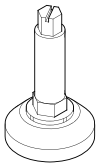
Eine ordnungsgemäße Isolierung ist erforderlich, um die Hitzebeständigkeit der Auskleidungselemente und der Möbel zu gewährleisten.

Beachten Sie nebenstehende Vorschriften.

	Lambda *W/(m.K) bei 200°C*	Dicke *(mm)*
Obere Isolierung	0,09	30
Isolierte Düse	0,07	30
Dämmung Nische	0,09	30
Isolierset Seite	0,09	90

Um die Seiten des Geräts sowie die Nische zu isolieren empfiehlt Stûv die Verwendung von Calciumsilicatplatten.

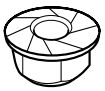
Für die Montage des Gestells erforderliche Schrauben



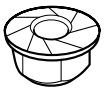
G
X 2
Verstellbarer Fuß
52120002



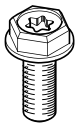
E
X 4
Torx-Schraube M5x10
52123012



B
X 6
Sechskantmutter Fächerscheibe M5
52113021



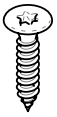
C
X 4
Sechskantmutter Fächerscheibe M6
52113022
*Im Lieferumfang des Kamins enthalten



H
X 6
Sechskantschraube M6
52997019

+

F
Die Wahl der Schrauben hängt vom ausgewählten Material ab und wird deshalb nicht mit der Verkleidung mitgeliefert.



J
X 8
Holzschraube
52109001

Für die Montage der Auskleidungselemente von Stûv erforderliche Schrauben

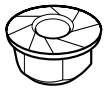


E
X 32
Torx-Schraube M5x10
52123012



D
X 4
Torx-Schraube M5x8
52123004

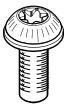
Für die Montage der Dekoabschlüsse von Stûv erforderliche Schrauben



B
X 8
Sechskantmutter
Fächerscheibe M5
52113021



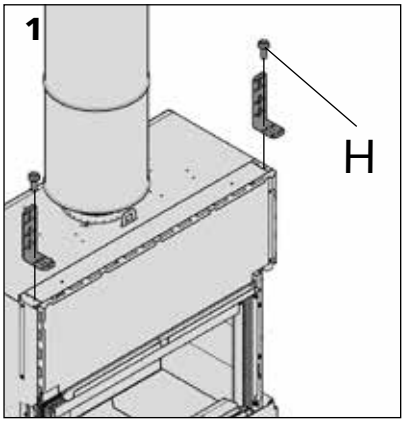
D
X 4
Torx-Schraube M5x8
52123004

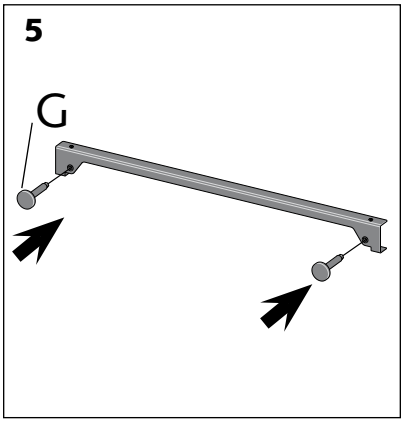


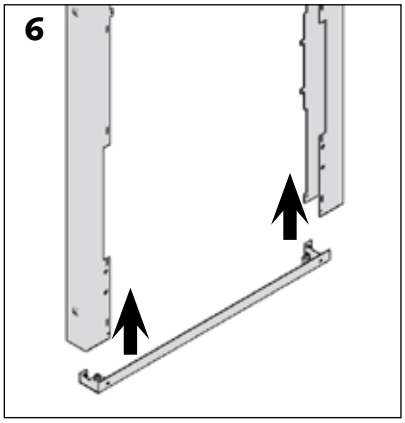
E
X 4
Torx-Schraube M5x10
52123012

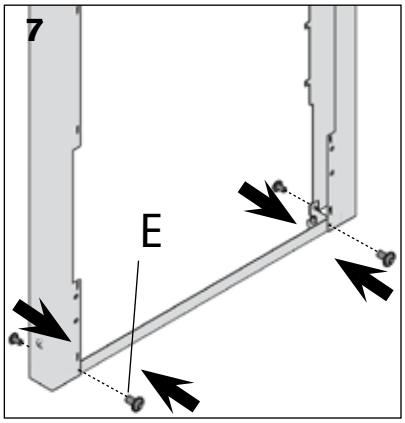
+

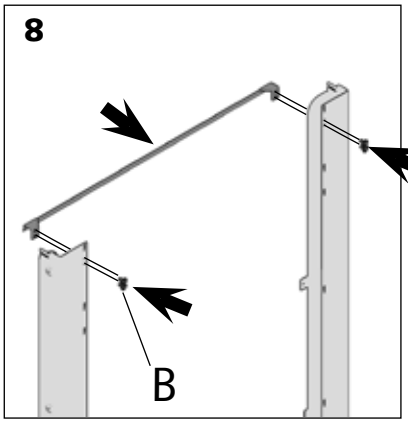
F
Die Wahl der Schrauben hängt vom ausgewählten Material ab und wird deshalb nicht mit der Verkleidung mitgeliefert.

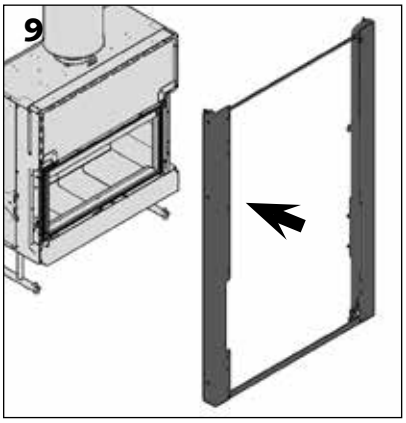

1
H

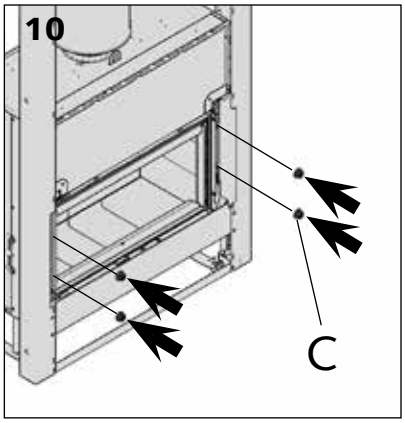

5
G

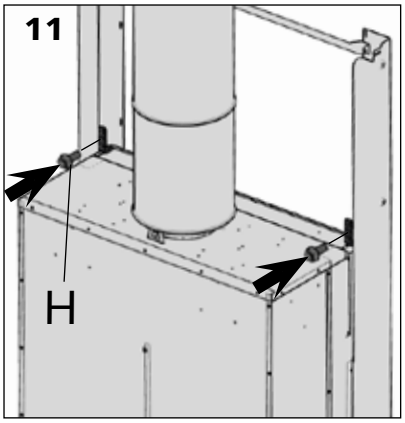

6

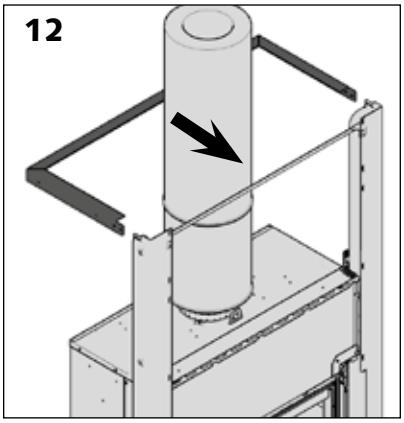

7
E


8
B

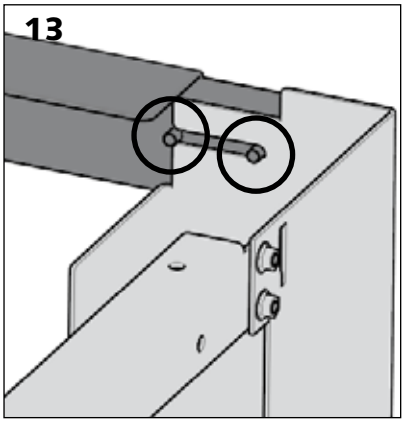

9


10
C

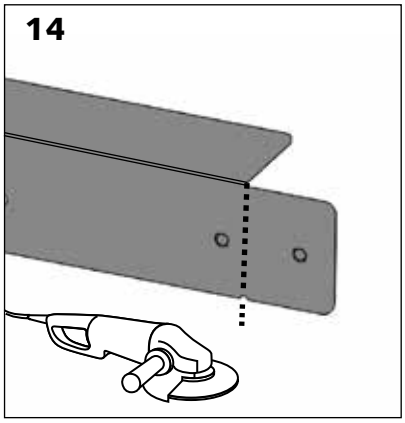

11
H


12

13

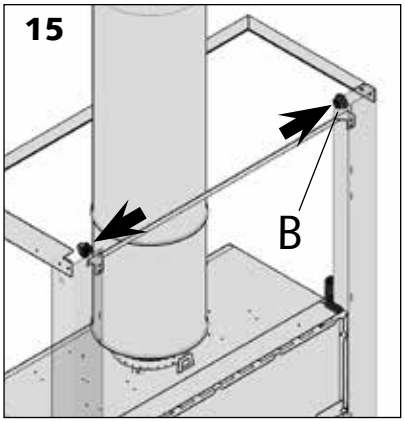


14

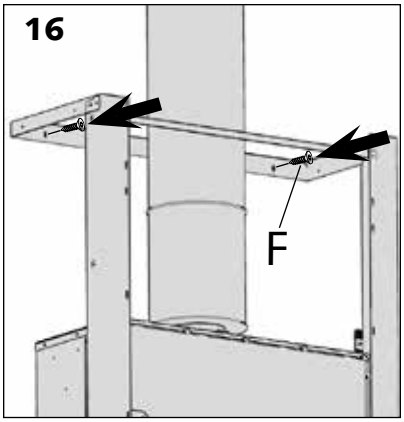


Für die Verbindung des Wandbefestigungswinkels mit der Vorderseite des Gestells sind 2 Befestigungen vorgesehen **[Abb. 13]**. Der erste Stift kommt bei einer Isolierung an der Rückseite des Stûv 22 zum Einsatz. Falls Ihr Kamin gegen eine Wand aus nicht brennbarem Material gebaut wurde, werden Sie sich sicher näher befinden. In diesem Fall schneiden Sie die Metallplatte gemäß Modell zu.

15

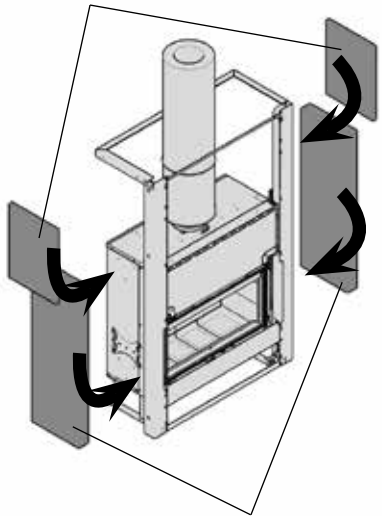


16



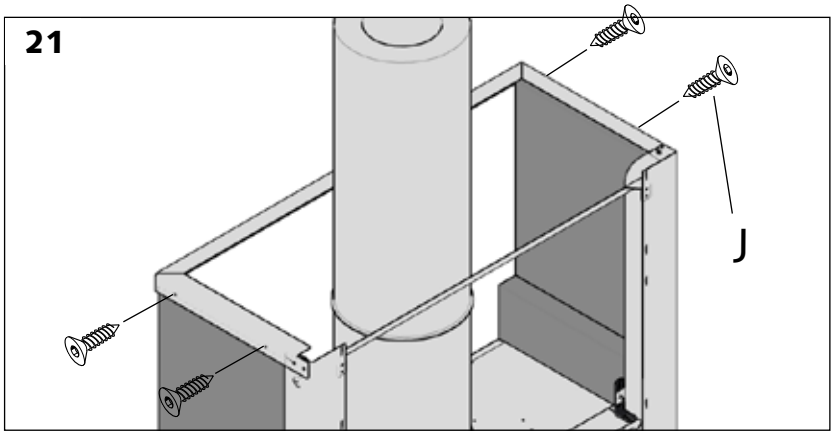
20

Isolierung Niche min. 30 mm
R(m²K/W): 0,3
Lambda (W/m.K - 200°C) : 0,09

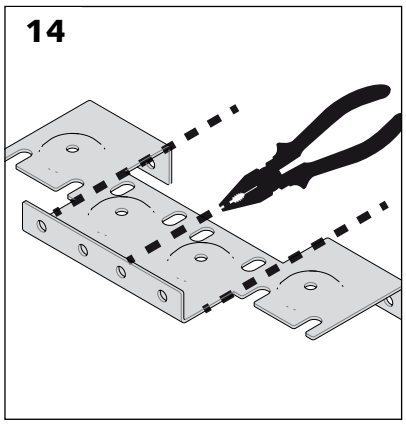


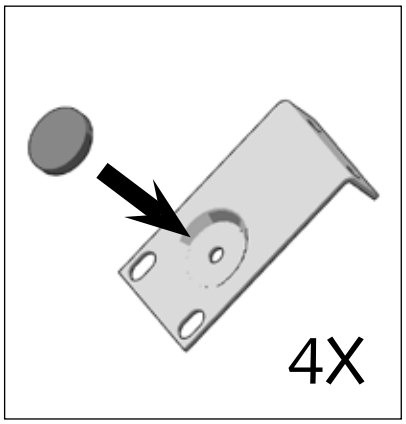
Isolierung Seite 90 mm
R(m²K/W): 1,0
Lambda (W/m.K - 200°C) : 0,09

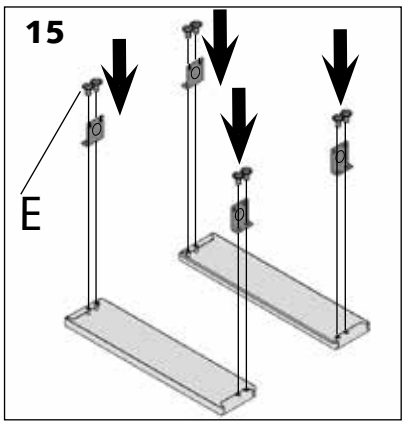
21



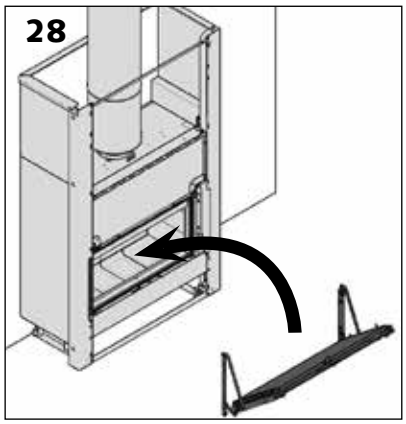
Montage der Seitenteile des Abschlusses von Stûv

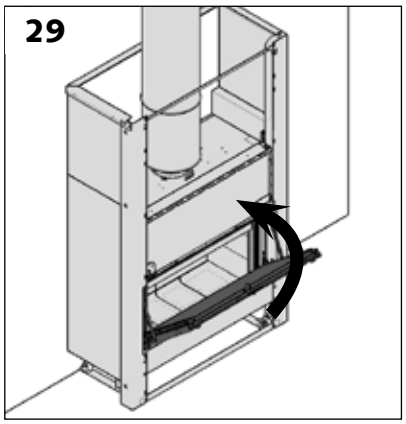


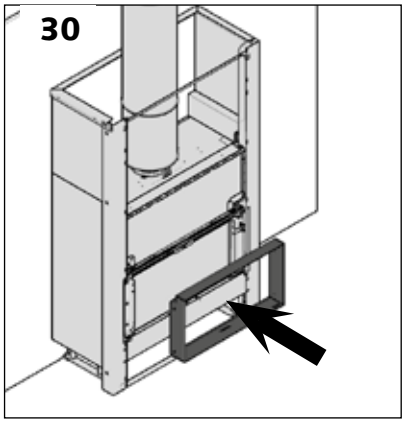


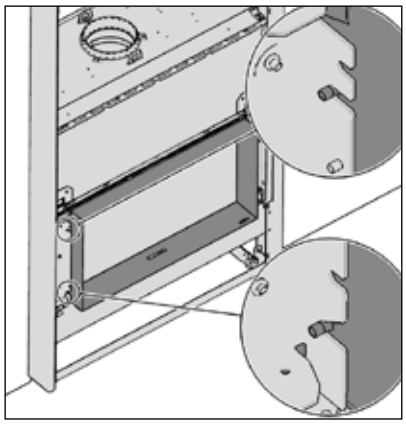


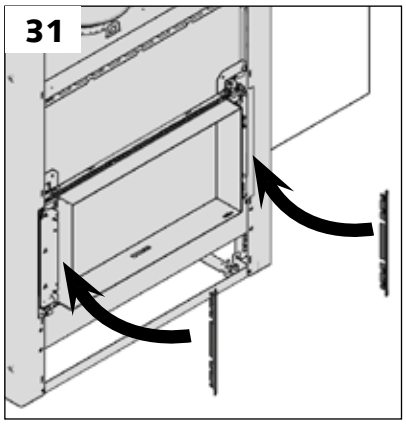
Montage der Befestigung Stûv

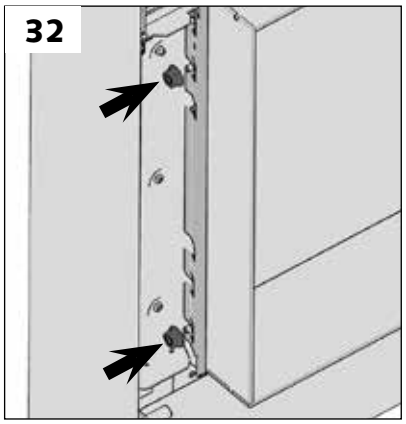


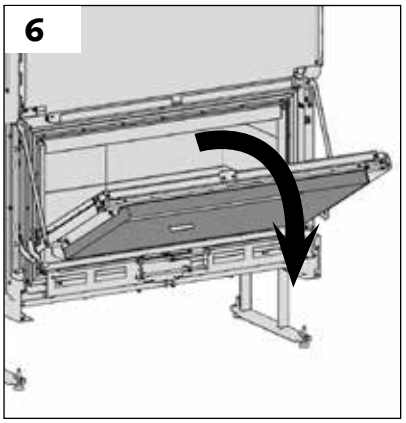


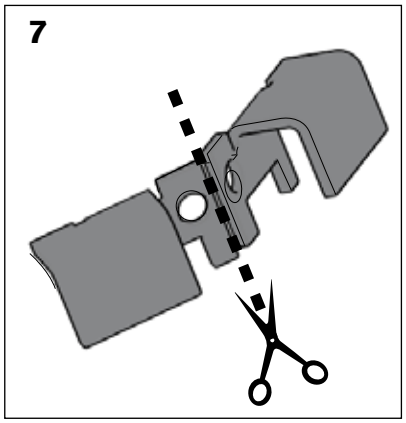


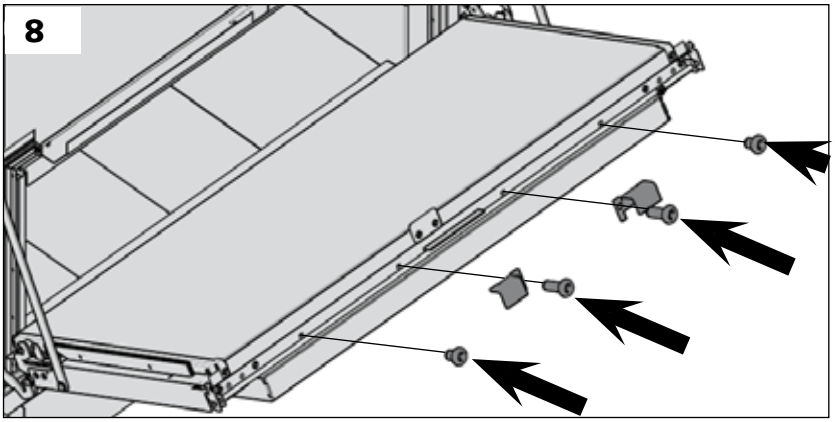


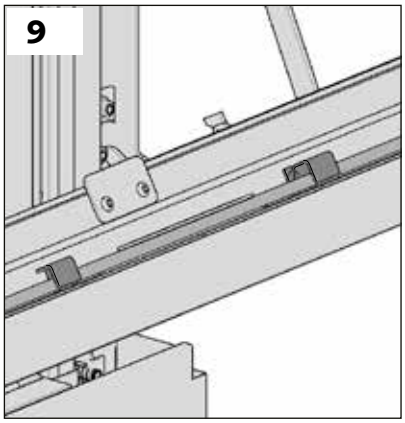


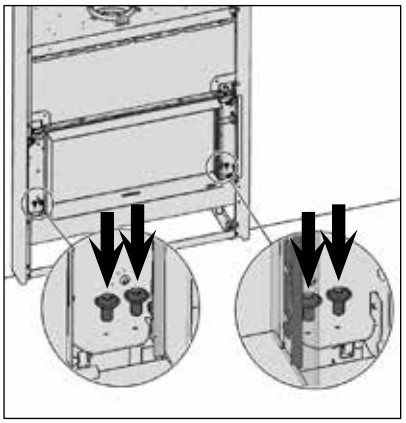


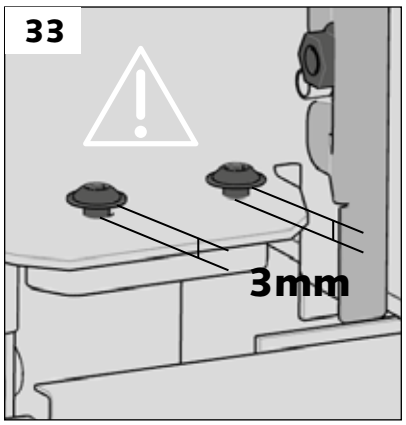


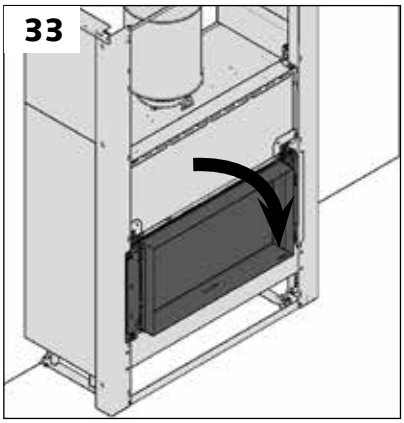


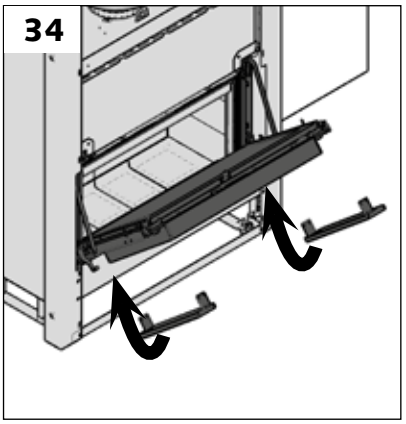


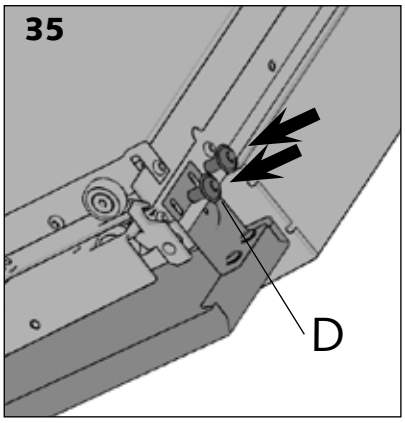








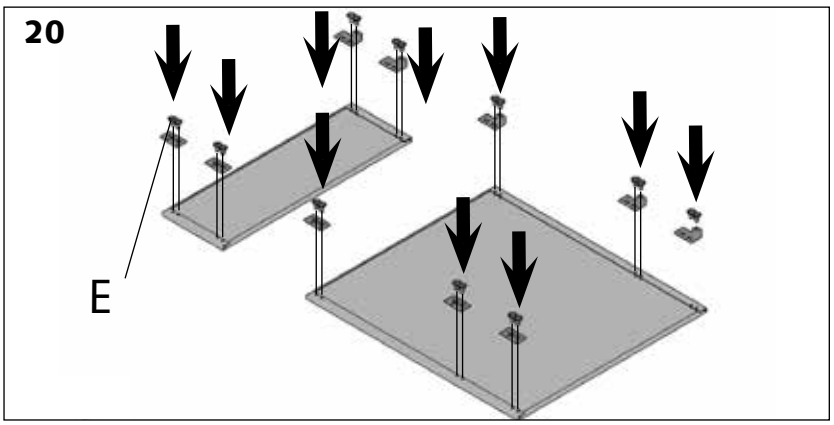




> Nach der Montage des Türrahmens (Abb.), die unteren Befestigungsschrauben für die Seitenteile einsetzen, ohne sie festzuziehen (Abb.)

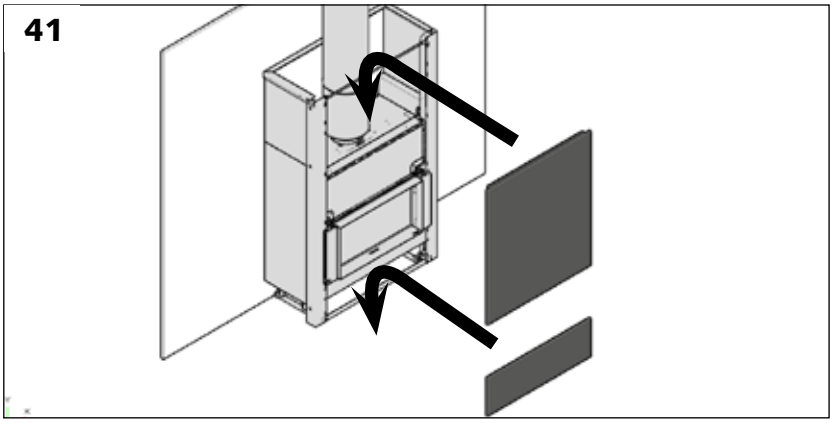
> Montieren Sie die Seitenteile an der Tür
(Abb.)

> Setzen Sie die Schrauben in den oberen Winkeln ein, ohne sie anzuziehen (Abb.)

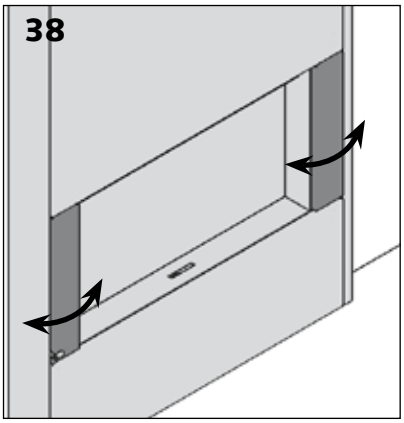


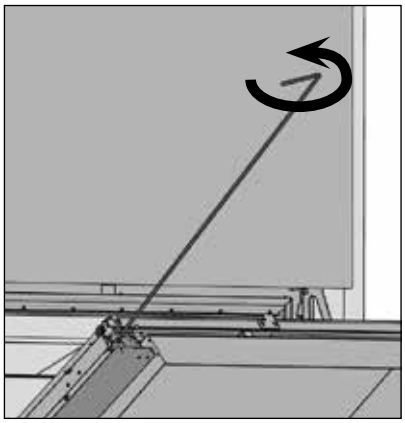
> Bringen Sie die Verblendungen an (Abb.)

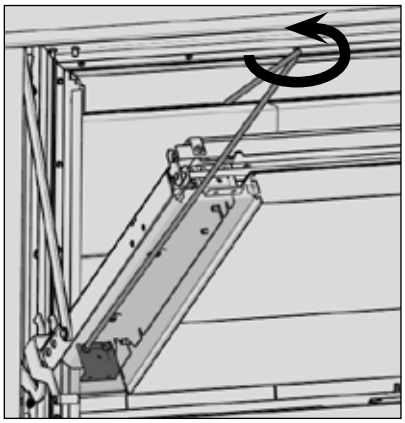
> Nehmen Sie die nötigen Anpassungen vor (Abb. 38)
Die magnetischen Winkel der Seitenteile ermöglichen eine präzise und einfache Einstellung.



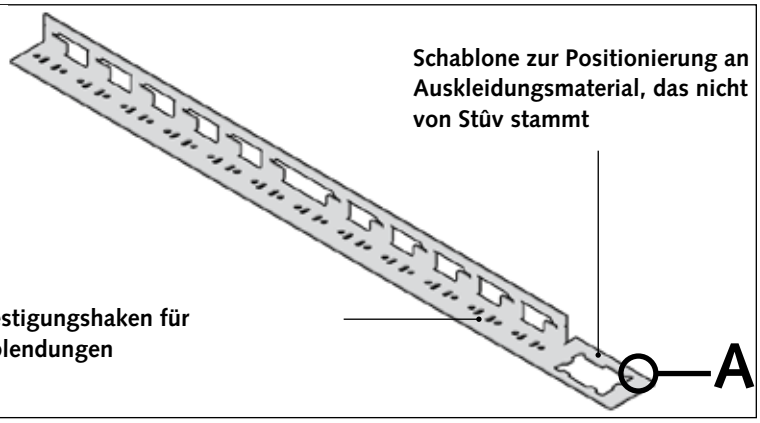
> Um die Seitenteile endgültig festzuziehen, verwenden Sie das mit der Verkleidung mitgelieferte Spezialwerkzeug.



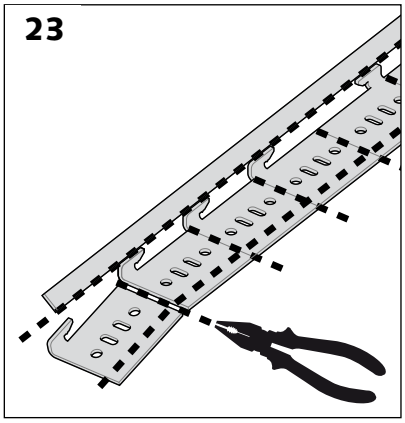




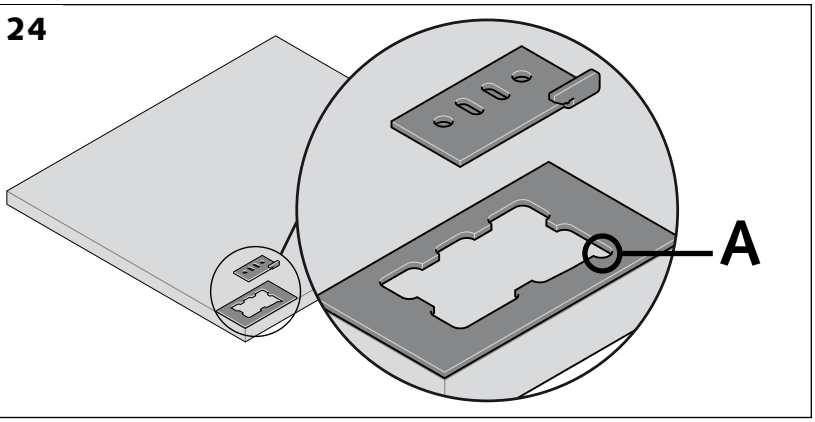
22



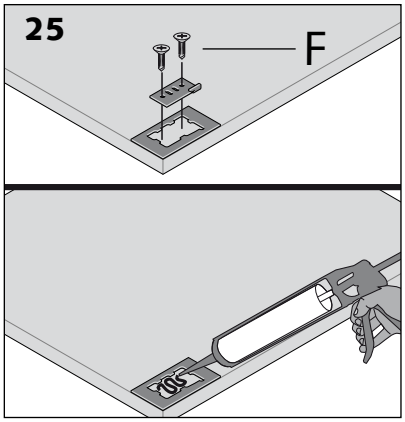
23



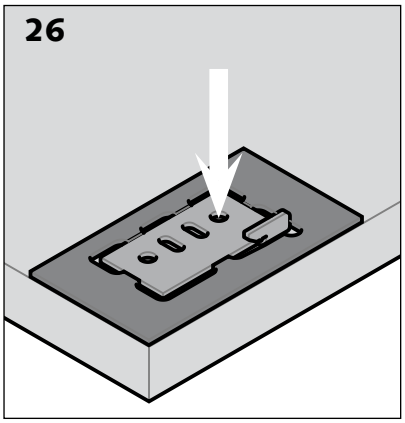
24



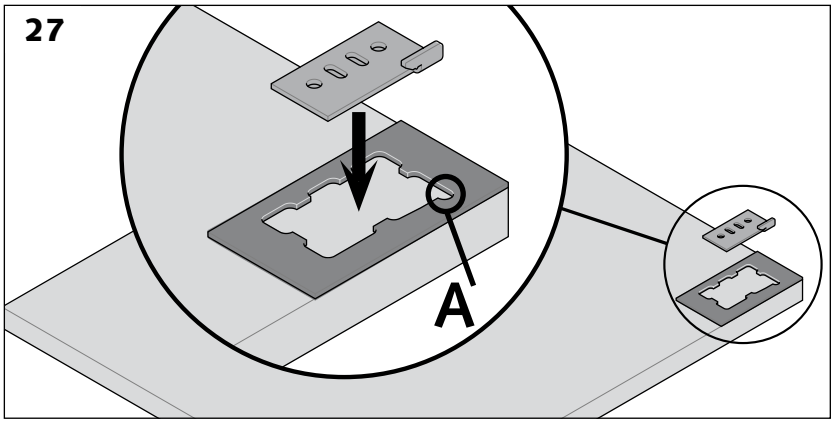
25



26



27



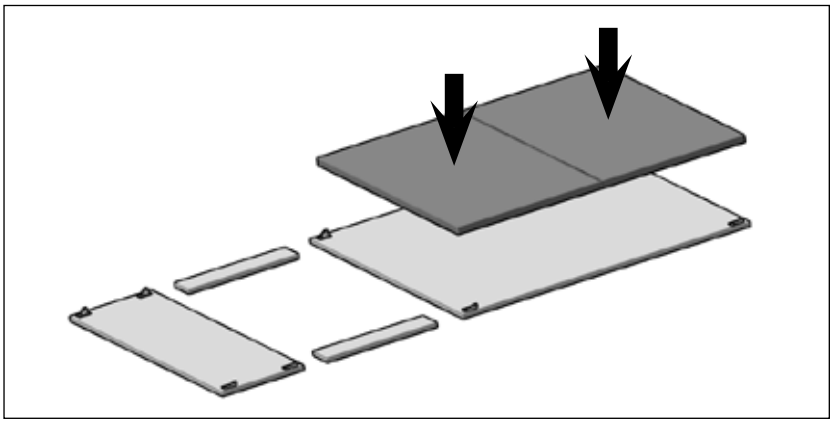
> Positionieren Sie die Laschen mithilfe der Positionierungsschablone

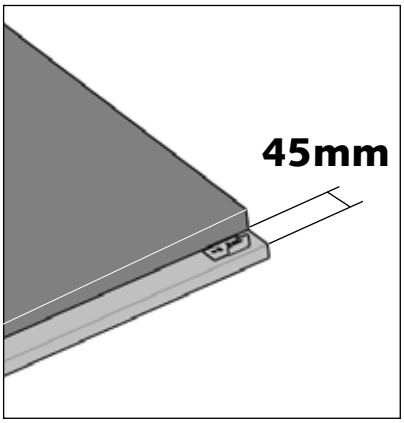
Die Schablone wird an der Ecke der Platte ausgerichtet.
Achtung! Für das Anlegen der Schablone gibt es eine Ausrichtung, die kleine abgerundete Aussparung [Abb. 22 Detail A] muss immer zur Außenseite der Platte zeigen.

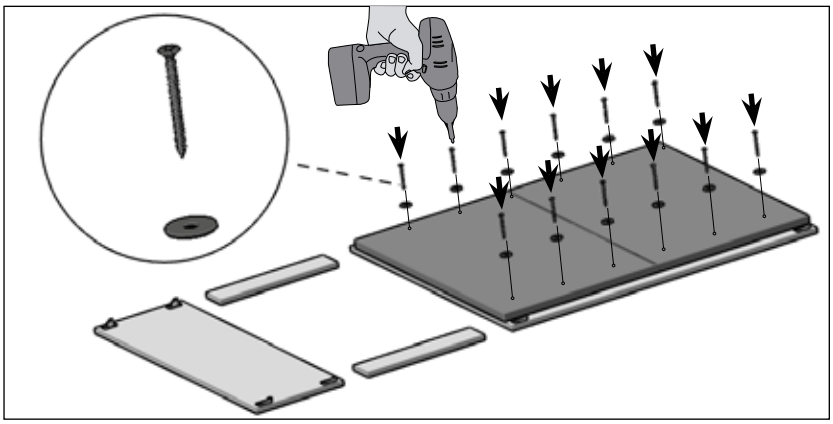
> Sie könne ndie Laschen mit Kleber oder Schrauben fixieren.

Die länglichen Löcher sind für eine Befestigung mit Kleber vorgesehen. Falls Sie die Lasche anschrauben, nutzen Sie unbedingt die runden Löcher.

Anbringen des Isoliersets für brennbares Abschlussmaterial





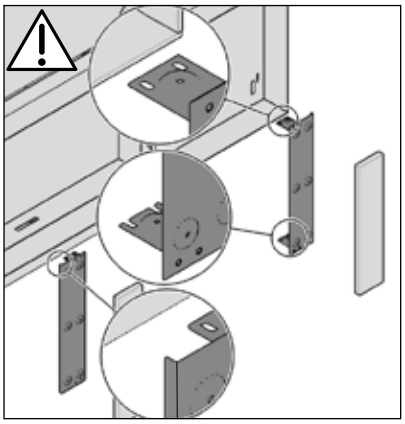


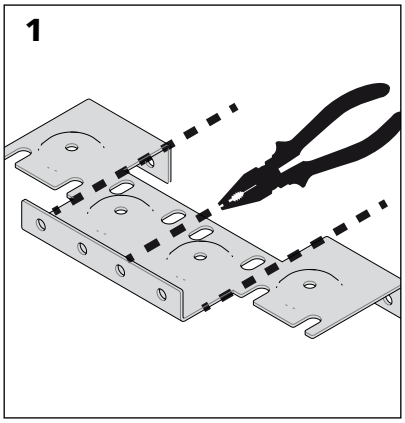
Wenn das Auskleidungsmaterial brennbar ist, muss das Isolierset für Frontplatten und Dekogestelle installiert werden.

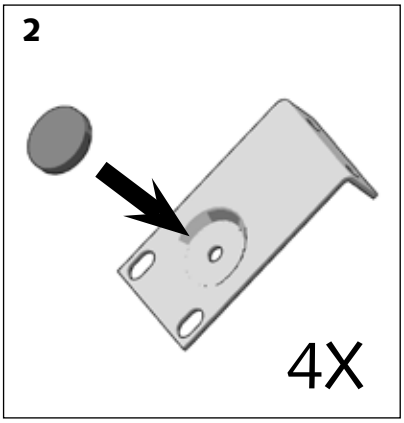
> Die Dämmung wird direkt auf die Rückseite der Abschlussplatten geschraubt.

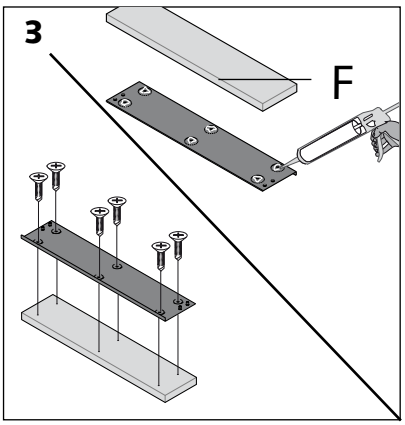
Stûv empfiehlt den Einsatz von 6 Schrauben und Unterlegscheiben pro Dämmplatte wie in Abb. 1 dargestellt.

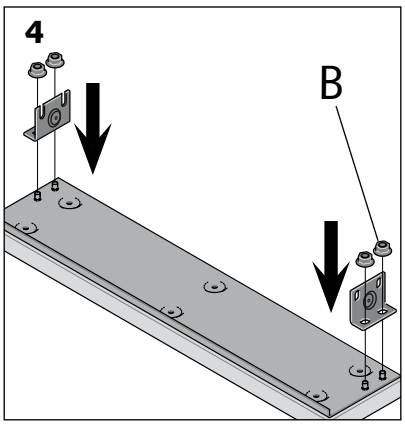
Montage der Seitenteile zum Dekorieren









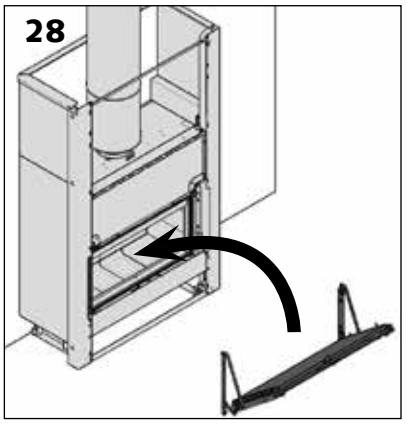


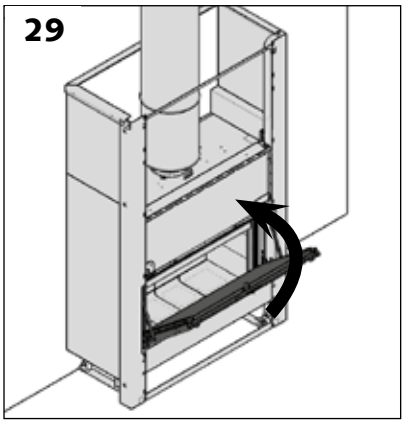
> Brechen Sie mithilfe einer Zange die vorgestanzten Teile aus sämtlichen Winkeln heraus [Abb. 1]

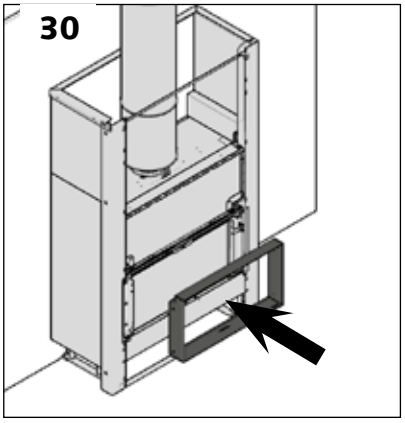
> Setzen Sie die Magnete in die Winkel ein

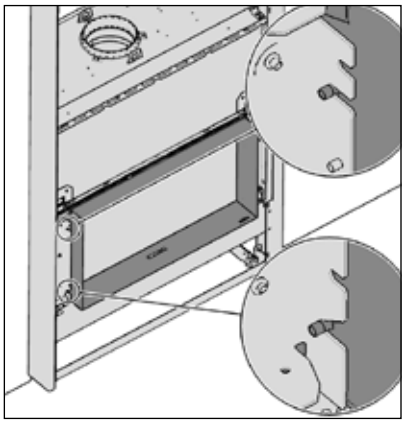
> Kleben oder schrauben Sie das Abschlussmaterial am Blech fest [Abb. 2 und 3]

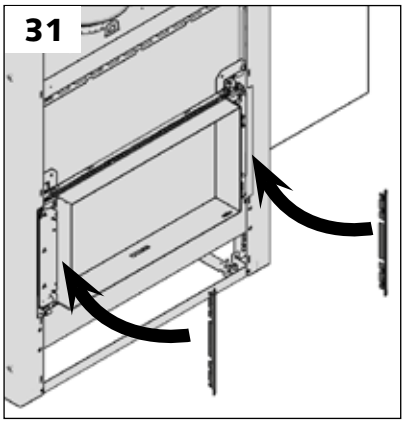
> Setzen Sie die beiden Winkel oben und unten an der Seite ein

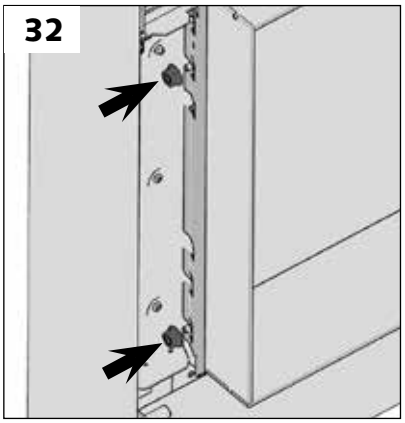

28

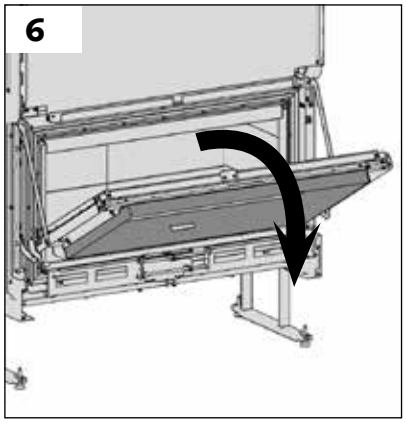

29

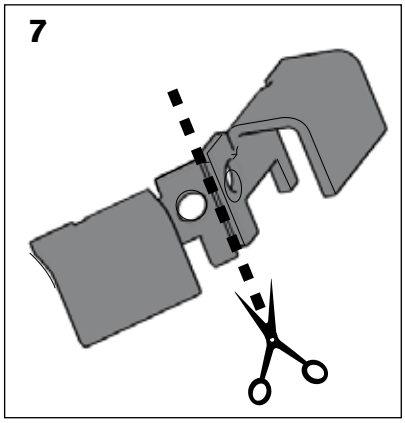

30

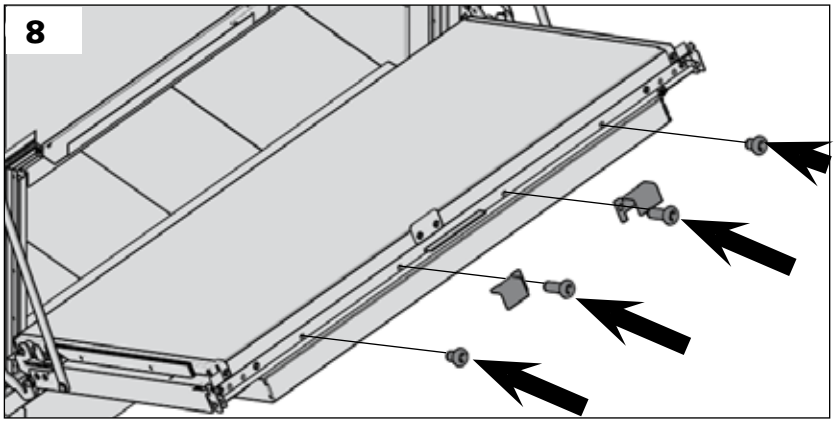


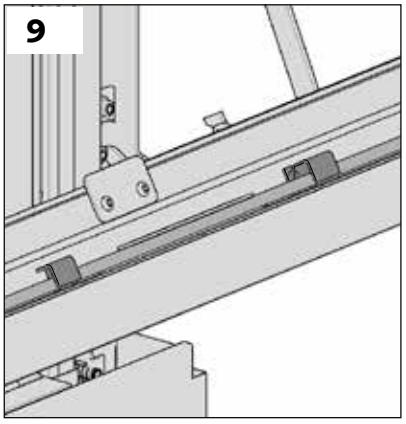

31


32

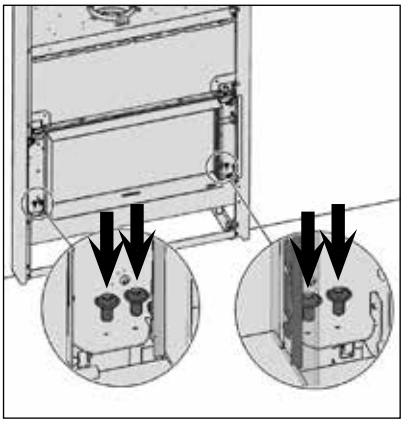

6

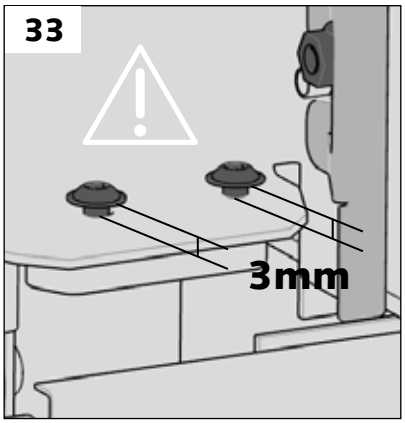

7

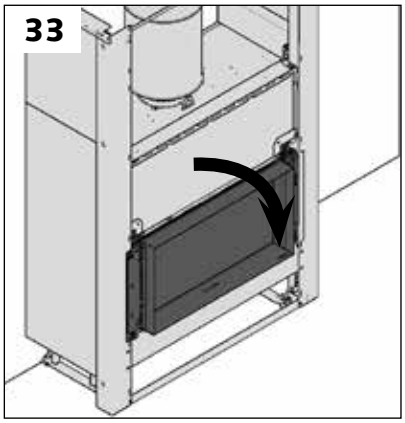

8

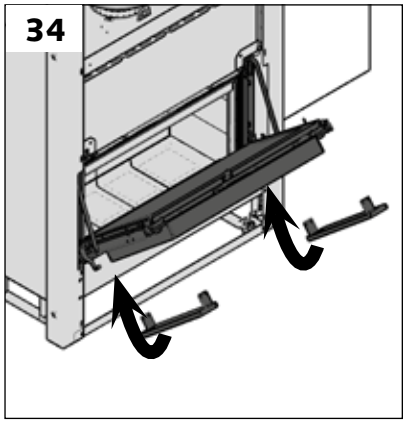

9

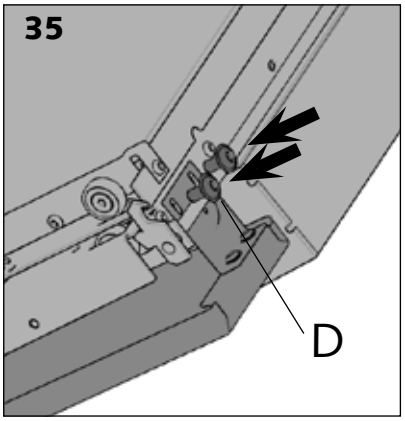
Montage des Dekoabschlusses







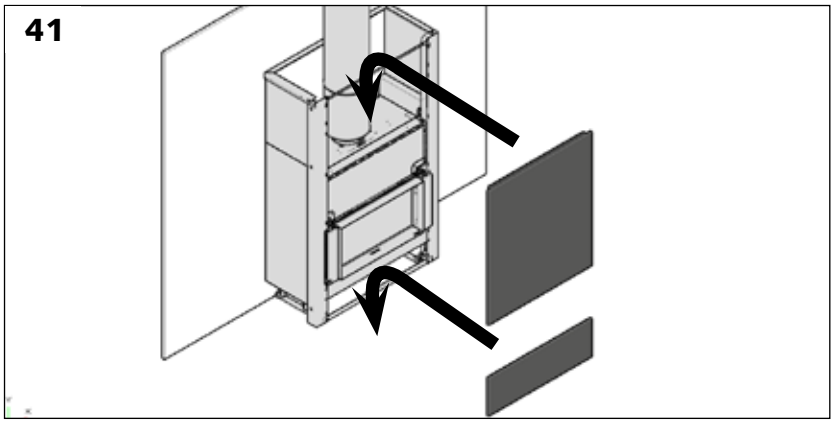




> Nach der Montage des Türrahmens (Abb.), die unteren Befestigungsschrauben für die Seitenteile einsetzen, ohne sie festzuziehen (Abb.)

> Montieren Sie die Seitenteile an der Tür
(Abb.)

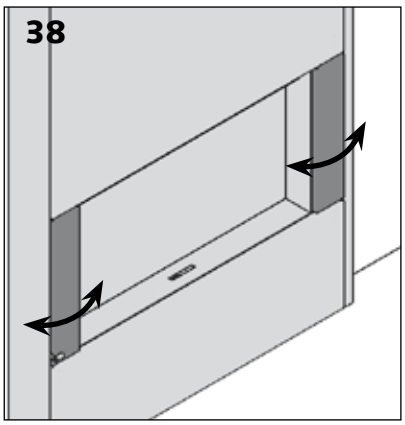
> Setzen Sie die Schrauben in den oberen Winkeln ein, ohne sie anzuziehen (Abb.)

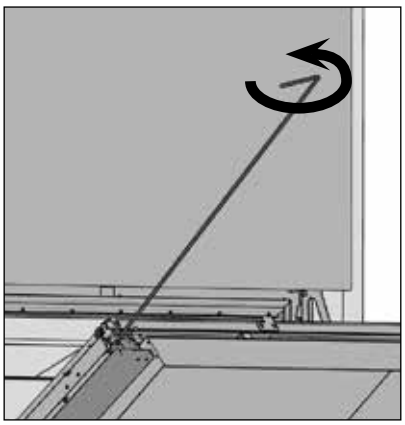


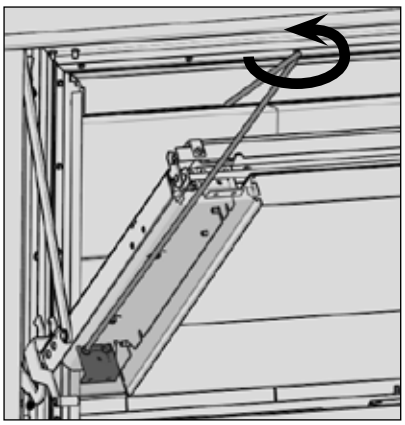
> Bringen Sie die Verblendungen an (Abb.)

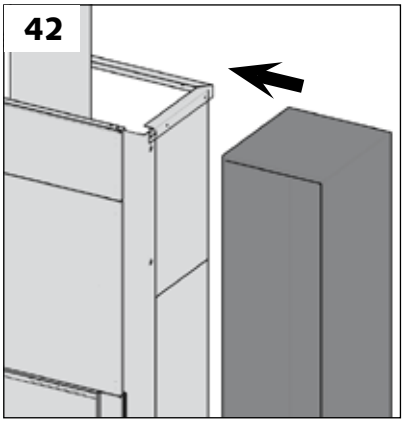
> Nehmen Sie die nötigen Anpassungen vor (Abb. 38)
Die magnetischen Winkel der Seitenteile ermöglichen eine präzise und einfache Einstellung.

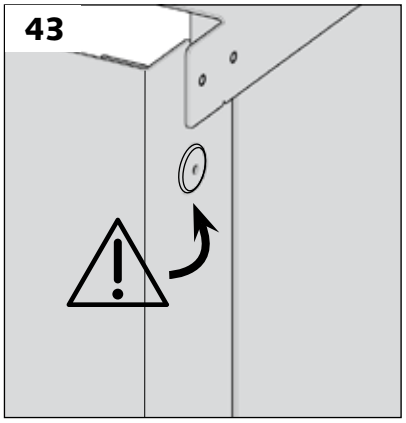
> Um die Seitenteile endgültig festzuziehen, verwenden Sie das mit der Verkleidung mitgelieferte Spezialwerkzeug.





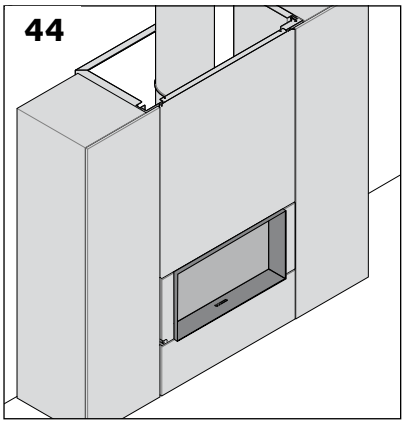




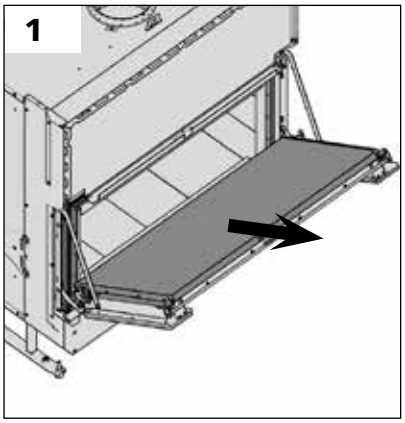


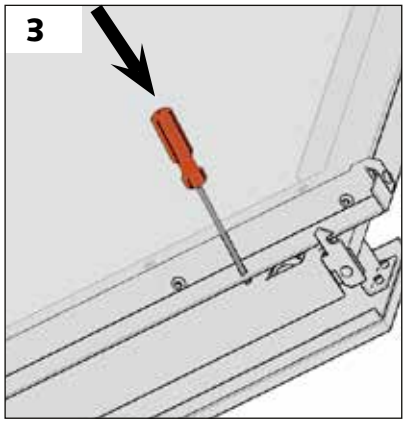
Die Aussparungen an der Seite des Gestells gewährleisten den Abstand zwischen den Seitenleisten der Verkleidung und der übrigen Konstruktion. Verschließen Sie diesen Freiraum nicht, er ermöglicht die Bewegung einer Hinterlüftung [Abb. 42 & 43].

Diese verschiedenen Aussparungen [Abb. 43] dienen als Befestigungspunkt für Ihre Möbel auf beiden Seiten der Verkleidung.

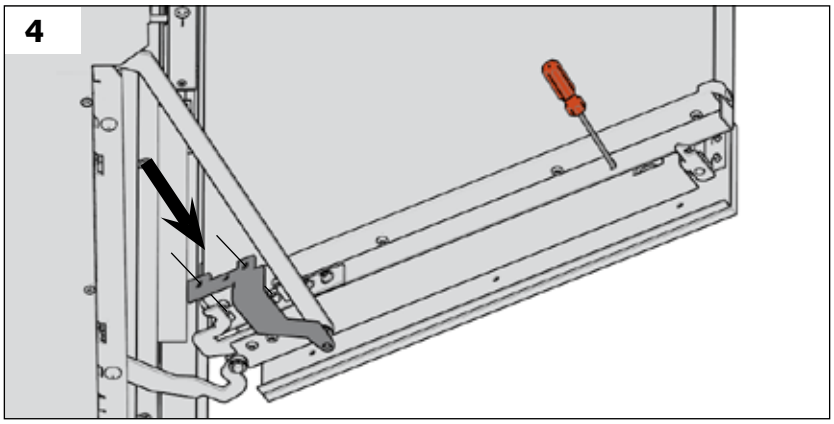


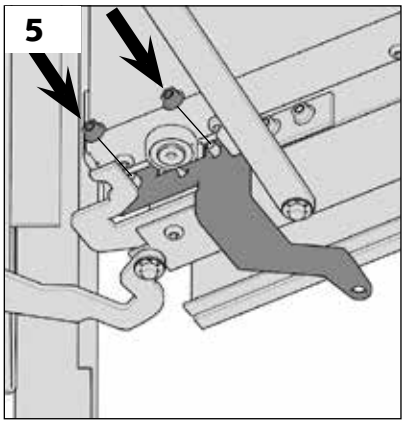
Anbringen des Auszugs

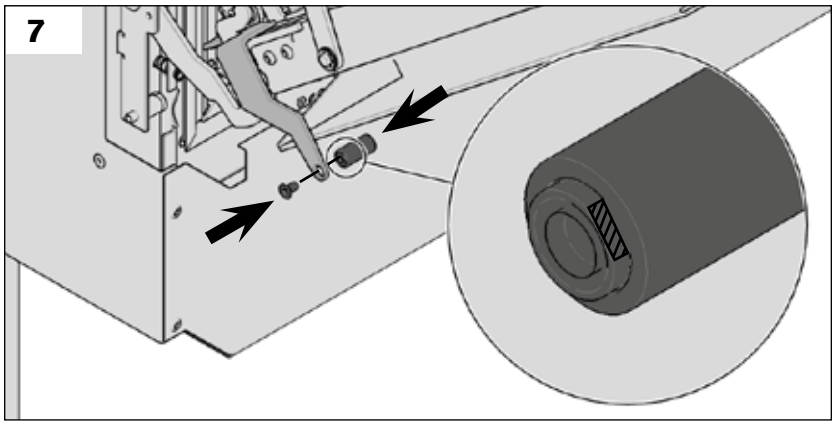




> Scheibe heben [Abb. 1].
> Einen Schraubendreher oben in den Rahmen einführen, um die Scheibe in einer leicht geöffneten Position zu blockieren [Abb. 2].
> Der Hebel wird mit zwei M5-Muttern befestigt [Abb. 5]. Die längliche Öffnung ermöglicht eine Einstellung der Breite, um zu vermeiden, dass der Hebel die Seitenteile zerkratzt.



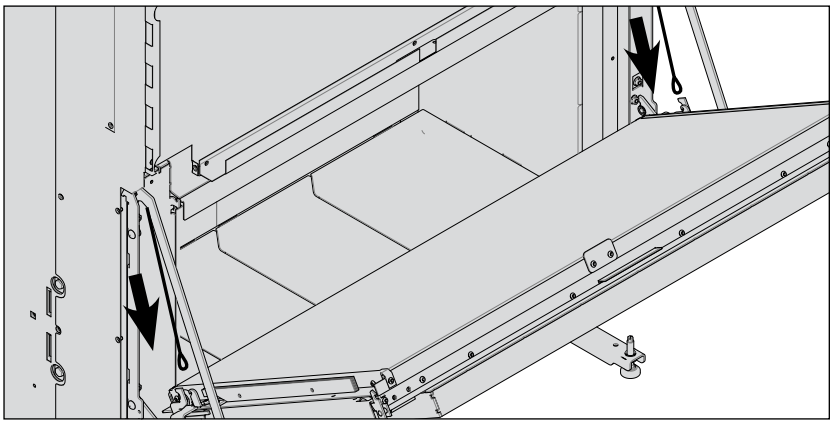




> Den Rahmen durch Herausnehmen des Schraubendrehers lösen und die Aufnahme für den Hebel einsetzen [Abb. 6].

> Montieren Sie das weibliche Element des Griffs. Achten Sie darauf, dass die Abflachungen ausgerichtet sind [Abbildung 7].

Einhängen der Kabel mit Gegengewichten



Achtung!
Achten Sie darauf, dass das Kabel gerade liegt.
Falls das Kabel verdreht ist, kann die Bahn des Gegengewichts verändert werden.
In diesem Fall kann ein unangenehmes Geräusch auftreten.

WARTUNG

Achtung !

Bevor Sie mit der Wartung anfangen, das vollständige Abkühlen abwarten.

Verwenden Sie für die Reinigung ein trockenes Tuch.

Reinigen Sie die Oberflächen von Stûv-Abschlüssen ausschließlich mit einem handelsüblichen und nicht scheuernden Haushaltsreiniger.

Die Stûv-Verkleidungen mit Oberfläche „Rost“ müssen mindestens einmal pro Jahr mit Bienenwachs gepflegt werden.

Keinesfalls Lösungsmittel (Aceton, Terpentinersatz usw.) verwenden.

Spuren von Permanentmarkern können nicht entfernt werden !!!

Für eventuelle Ausbesserungen können Sie bei Stûv eine Farbsprühdose bestellen. Fragen Sie einfach Ihren Händler.

KONTAKTE

Stûv-Kamine werden in Belgien entworfen und hergestellt von :

Stûv sa
rue Jules Borbouse 4
B-5170 Bois-de-Villers (Belgien)
info@stuv.com – www.stuv.com

Einbauanleitung Verkleidungen für Stûv 22 [de]

05/17

Stûv behält sich unangekündigte Änderungen vor. Diese Anleitung wurde mit größter Sorgfalt verfasst; dennoch wird für etwaige Fehler keine Haftung übernommen.
Verantwortlicher Herausgeber: G. Pitance – rue Jules Borbouse 4 – 5170 Bois-de-Villers – Belgien

93104708 - notice d'installation - Habillages Stûv 22 [de]

[nl] [de] [it] [es] [pt] [cz] [en] [fr] >
Dieses Dokument ist bei Ihrem Händler bzw. im Internet unter www.stuv.com auch in anderen Sprachen verfügbar.